(A) (A) (B) (B) (C) (C)

"認為我們 楊尚是 他說

的主即民說

立場是正確的,是符合海灣和阿拉伯各國說:「雖然海灣危機給中國也帶來不小損中國主張盡一切可能來爭取和平-避免一時

「我們不希望發生戰爭

重要的意義している。

廖

英若誠

重演話劇

感

日四廿月八年午庚曆農

個戲,真正沒白活。色像威利這麼像。晚袁世凱、忽必烈…… 寻》中的劉四爺、 職 在舞台

會見



代鄉郵寄各地聖誕禮品。 送禮表心意 敬諦及早投寄 大華國獎 傳統突破 史學國質電腦各面

八折起優待

膠片月曆-粉紙月曆 座枱月曆•枱墊月曆 案頭日曆•日 記

加印廣告、國內提貨。價平 T取電話: 5401131 得與: (852)5597137 門市: 灣仔交加里26獎地下(京都戴院籍) 電路: 5/51881 梅典: (852)8381259

世章 月曆

紙質月曆 膠片月曆 日層牌芯 桁層桁墊 款式最多

價格特平 港穗交貨 香港灣仔聖佛觀士街進教圖1號 電 話:5272706(3線) 麗 : 8653455



昆 尚楊 東 對 客 示表人 中 雅 局 四月

過過 能 見 重慘致導

· 為侵 了 得 . 家解要海

付 續 増 長

中學畢業 有經驗者優先

近照、

簡歷

孤訊

函大公報信

請附

雅1311號

合則電約

某大文化機構誠嘚廣告員

, 救 救 有 續 不 全港最具規模之月曆製造商 港製紙質月曆•日本膠片月曆 日曆、枱曆、枱墊、日記簿、年曆咭 最高品質·最優惠售價 香港、廣州、上海提貨 ● 小樣備索

承印,安碧印刷廠同時承接省項印刷業務 及同業來樣來料加工,歡迎來電接治 總公司:英皇道1065號東達中心9厘(四編太古功吉之勝對面) 5634133 (4線) 編文編眞:5657710 ■ # 1 82682 ANP HX

門市部:審港灣仔利東街54號地下(合和中心對面) 艦 結:5729357(6線) - 縄文傳統:8345321 廣州分公司:華安田剛企業有限公司 醫業則:廣州市光復中路253號地下 電話:884577

Road Hong Kong

號五十三百二千一萬三第 七至一八一七五七五:機總話電 四 〇 一 五 四 三 八:眞傳文圖

印承司公限有務印利有港香

李

一 訪 華

一日起例及一年一日電

他 支 局 報 後 長 報 復

儘管澳洲政 旅澳中

近返國

織品則有所下降、真絲烐緞等大学

在京遞交國書 比加兩國大使

於十月八日到京。 這兩位外交便節 齊世分別向楊尚昆主

城市設立數個中央銀行運作中遺個城市設立像美國聯邦储備局質個新的貨幣體系可能類似美質的實行管制。根據英國貨幣一種取代的貨幣計劃,規定對

廣州 SOUTH!

船已 泊B 印日 石堡 V.7/90 M/V SHI BAO

吳凇船

美

千能進四 八十八號 5404590

中國對廣東省珠成船務有限

番港/珠海(九州 珠外103,珠外105 散裝貨載 全貨櫃載

收貨站:灣 順接拱北・中山・斗門・ 珠成國際貨運 承辦中國對夕 中國各省市 · 香港 · 東南 · 東國 · 加拿大 · 東南 · 被聯全程接單 · 加拿大 · 東南 · 被聯全程接單

> 香港干諾達西14 電話: 5466099 黑文

提出對局勢作出評估

要

昔

朝蘇冷却

年同期增長百分之十三點九。八萬美元,是去年同期的二,京旅遊外匯收入大幅度增長。判員、記者以及旅遊觀光者,

旅遊外匯收入八亞運期間逾十

日四廿月八年午庚曆農

釋「四十五年之慣」,不是指戰後四十五年間對朝鮮的賠償,而是指經濟與內方式迄今與南朝鮮仍有重大分歧。據九日金日成開心的「四十五年之價」與一十二年之久。
是的道路。因為北朝鮮主張的紀期以問題談判達中,仍然強調「一個朝鮮」的主張,堅持一個的建立「高麗民主聯邦共和國」的構想。他希望在朝鮮入能在分裂五十年之前實現統一,亦即一九九五年統一。

「一個新鮮」的主張,堅持中,仍然強調「一個朝鮮」的主張,堅持中,仍然強調「一個朝鮮」的主張,堅持中,仍然強調「一個朝鮮」的主張,堅持中,仍然強調「一個朝鮮」的主張,堅持中,仍然強調「一個朝鮮」的主張,堅持一人。

台家屬委任五律師

協助穗空難索賠責

在在的成績來弘揚亞運精神。紀奮發有為的大學生,以實實和激勵自己的生活,做文明守功的同時,都表示要用亞運精功的同時,都表示要用亞運輸成

金日成希望早日與日本建定 工壤,南北朝鮮首腦將就上述即聯合演習。本月十六日,南朝鮮盟聯合演習。本月十六日,南朝鮮盟聯合演習。本月十六日,南朝鮮盟聯合國的主張和要求南韓軍和

界的賞饑 報情

,上牛東縣 389,60 下牛東朝 388,80 389.75 蘇黎世 納 389.05 **39**0. 65

資涼 荒 貌面 困 綜 原 高

索探研 推步逐區 省五在已驗經功成

環。 和産業結構;提高單産・退耕擴大林的不同類型地區綜合治理開發辦法。 藝科學實驗。經過四年多的艱苦努力 突得 取

行代電地外,部金海銀會海 交表腦會省並門融市、員證 從易性網員市選共機內海制券據律理 十。的絡。證擇十構的通。交悉、辦

全國證 年首次編製

利用達四十

中國發明展覽會

百次對外賓開放

陳玉益接 替林 明玉

市委会

熱餘運亞的校高京北

北京工業大學經濟管理學院學生周昕認為,這次亞運會院學生周昕認為,這次亞運會大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。在亞運會中大和深速的影響。

十年最高分之升五十年日份物價 旧長率 世代的情况,全省今年 性的情况,全省今年 性的情况,全省今年 性的情况,全省今年

國際陶瓷節開幕

絡

問舒適,在現代建築中受到建築店儲實局限性大,由於佈局好、問好,使視覺得到一定的享受;問好,使視覺得到一定的享受;設計,呈 Y字型的兩幢樓,選點和室間。這位建築師說,在廣州一定的分,從而使高層建築有一定 所舊衝突 使功能合理與經濟適用相結合代建築既要重視民族性,又要

他說,廣州是一座具二千八百多年歷史 他說,廣州是一座具二千八百多年歷史 他們參觀三十二層的白雲賓館、中國出了來 他們參觀三十二層的白雲賓館、中國出了來自 想看看道裡的悠久歷史遺下的珍貴文物。 相定易會,這些建築師,他們到廣州後,起初 內中國建築師不要盲目抄襲國際式,更不會 內理。 中國建築師不要盲目抄襲國際式,更不會 內理。 一种中國建築師不要盲目抄襲國際式,更不會 內理。 一种中國建築師,也們到廣州後,起初 一种中國建築師不要盲目抄襲國際式,更不會 與自己的根。如果我們做的東西沒有自己的 一种克明說,具律銘這番話是很有見地的 與一人們的認可。 一种克明說,具律銘這番話是很有見地的 與一人們的認可。 一种克明說,具律銘這番話是很有見地的 與一人們的認可。 一种克明說,具律銘這番話是很有見地的 與一人們的認可。

下,居民生活相當貧四、甘肅、寧夏、青四八十九個縣,為世界黃口八十九個縣,面積四八十九個縣,面積四八十九個縣,面積四八十九個縣,面積四八十九個縣,面積四八十九個縣,面積四八十九個縣,面積四八十九個縣,面積

培

、《上海證券交易所有價證券上市規則》關部門擬定,並多次修改。近期以來,課

中開除黨籍八十八人中開除黨籍八十八人

本業廣州

本。相比之下,現在廣州的風格,抄襲現代建築流派的風格,得到某些領導的讚賞,這些難樂物多數是大同小異,下面是商店,突出建築物多數是大同小異,下面是商店,突出建築物多數是大同小異,下面是商店,突出建築物多數是大同小異,下面是商店,突出建筑物多數是大同小異,下面是商店,沒出

家的課題,也是中西方建築文化等,這些可以說都是西方現代建育、裝修與色彩的運用、建築與師體構圖和空間序列,室內外空切能、技術、藝術的完美統一,四中」的創作道路。

T道路。 T道路。

建築風格

天外が説表が、

期間

中東兵器錄

」式偵毒車

更因为形式

走。山

是必須準備軍事抉择

在回答有關廢達「韓達德説,他並不預」後一分鐘為止」有排除追點。」 | 打算撤出科威特時, | 花言巧語,「直事抉擇……,我們没 | 姆並没有迹象表示他 | 料酶递姆食减少

安理會決議仍

難產

美大使稱仍有兩

個問題待解決

巴解要聯

哪國特使提出

仃動方針

行情詩作,探究男人 與·帕斯星期四獲得 與·帕斯星期四獲得 」墨西哥作家與塔維 的想像力。 斯德哥爾摩十一日電 與應風光, 的孤獨,從

火屋西哥的

飛鳥

田

雄病

城十一日電 】星期城十一日電 】星期

墨西哥詩

交官

篇深具魅力,** 傑出的超現實士 位多童的作家。

((社 聯 美)

國際最新滙市股市

130.60

Ħ,

美 鏡 1.9678 場上法郎 1.2859 溴 洲 元 0.8171 ル拿人元 1.1510 注:除実験和濃利元之外・

滋今晨晨鹤時指數基價值

*

英鸠溴

7.7550

1.5230 129.75

1.9705

969.48

10.64

| 1.2805 | 171 | 0.8150 | 510 | 1.1505 | 2外,均以美元計 | 4 | 計件

1079, 50

1341, 20

1990年10月11日

3618

389.75

390. **6**5

388.40

5.00

29, 55 7.00

10,75

7: 65

13.60

8. 90 11. 50 7. 80

. .

報價

上午文章 989.60

于牛東鄉 388,80

389,05

390, 45

香港收市
4.98
29.50
6.95
10.70
7,60
14.50

温抽鍋 和 異太 儿 海 豐和 歌 黃 地 古 趣 姐

昨獲諾貝爾文學獎

《在英國廣播公司電視上說,「一定要使他確確實實的明白到,以制裁還是戰爭去迫使伊拉克總統薩達姆撤出科威特。(社倫敦十一日電』英國外交大臣韓達德星期四説,以美國為首

他如

果不和平撤走,便會被武

治事廠設計,猛獅車廠製造。屬於這個系列 治車廠設計,猛獅車廠製造。屬於這個系列 治車廠設計,猛獅車廠製造。屬於這個系列 為,因此降低採購成本及簡化零件採購。 「狐」式系列的車輛採用許多商用車零 件組合,而系列內的車輛採用許多商用車零 件組合,而系列內的車輛採用許多商用車零 一級」式系列的車輛採用許多商用車零 一級」式系列的車輛採用許多商用車零 一級」式系列的車輛採用許多商用車零 一級」式系列的車輛採用許多商用車零 一級」式系列的車輛採用許多商用車零

灣聯盟必須在數量期內

人會被趕

草案所述的「結論」 章議時,巴解提出了 者提出行動方針,而 者提出行動方針,而 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議 不只是提出如該決議

警告薩達

姆

拒

要

四宣佈,美國國防部長切尼將於下星期二前四宣佈,美國國防部長衛內之會面。

「大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴夫及其他蘇聯官員會談。

「大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆・金會面,於十九至二十二日在巴大臣湯姆、與蘇聯國防部長四人為

~~~

疑携有 間諜衛星 ,一枚「齊尼特」助推火箭十 ,一枚「齊尼特」助推火箭十 月四日在中亞哈薩克共和國的 齊科努爾太空港「爆炸」。 落外。這則只有三行字的電訊 资外。這則只有三行字的電訊 沒有講出火箭攜帶之物,也沒 沒有講出火箭攜帶之物,也沒

指數

降至十

年來最低點

有

其

從百分之一

意提高富

税率

共和黨議

和制款

日

日間』一九六

美國防部長

周

\_\_\_

訪蘇

統上的親密中東盟國一譴責以色列——它傳一美國較早時加入

發射數

蘇

太空山

火箭爆炸

助推火箭

事件中「過份」。巴解要求數,他們不可以與一個的學樣,與一個學樣,與一個學樣,也可以與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,與一個學樣,

提出

對

局

勢

出評

片《總理留聲盤國語演講詞。而,其叔父曾任閩西蘇維埃到廣州和廈門,其伯父後為母求真理,蘭占玉的伯伯和

揮其應有的歷史作用。 供更確切資料,以使這兩些選不能確認。他們希望海中套唱片是否在此之前國內灣於《孫中山選集》和《五山於《孫中山選集》和《五山

在閩上杭

發現

國多

應機危



第三世界可

從中獲益

專家在東京展望

認爲

濟

已經

惡化

年內會進

步减弱

し成美企業負責

十年代商業機會多

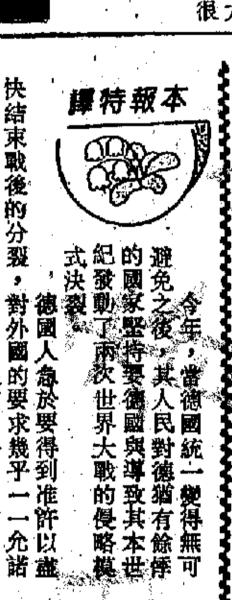
若不開戰海灣危機影響料

一貴人自心的指數已降到自八十年以來 度,美國企業主要負責人對美國經濟 信心急劇下降。 「一貴人對美國經濟 一章人類與國企業主要負責人對美國經濟

來的最低業主要負

今後半年內,美國經濟將會進一步減弱。,美國的經濟已經惡化。約有一半人認為,分之七十的調查對象認為,在過去六個月內分之七十的調查對象認為,在過去六個月內大約一千名企業主要負責人中進行的。近百一道項調查是在二十万個主要經濟部門的

空由國家過度于預的 類的越勢是新思维。 類的起勢是新思维。 的日本出入以銀行會 的日本出入以銀行會



猶豫使國際焦慮之後,向鄰國保證邊界不變。,答應縮編軍隊,晉官不發展核武器,並在一再快結束戰後的分裂,對外國的要求幾乎一一允諾快結束戰後的分裂,對外國的要求幾乎一一允諾 灣危機中不夠積極後,科爾和外長根舍就德國的灣危機中不夠積極後,科爾和外長根舍就德國的流域一後說,「我們並非世界大國,我認為發世界統一後說,「我們並非世界大國,我認為發世界域回答,」我們與理在戈爾巴喬夫出乎意料地同意德國一國際責任表示了較寬廣的看法。

的實任。我們會在歐洲和世界負起這實任。根舍在聯合國大會說,「統一的德國將負起實任表示了較寬廣的看法。實任表示了較寬廣的看法。機中不夠積極後,科爾和外長根舍就德國的個在美國國會議員和其他盟國不滿德國在海

德

因為波恩和德國人民都未能確定他們國家未來在對仍在東德的三十五萬蘇軍的支援。對仍在東德的三十五萬蘇軍的支援。以後,對海灣努力提供二十億美元。他們同意向之後,對海灣努力提供二十億美元。他們同意向之後,對海灣努力提供二十億美元。他們同意向

@美元的國民生産總值,是眾乎是法國的兩倍,即使+德國統一之後,有七千人

姚選運動會大力反對任何德國權人没有好處。」在即將來臨的全總理候選人拉方丹説,「力量的 4,已僅次於美國和日本是使未統一,西德一萬四七十七百萬人口,經濟力

洲一體化,因為「没有人需要一個支配性的海失去動力,西德官員則相信德國統一反會促進一大大動,一個人擔心德國網潛統一會使歐洲一體被動與鄭之外,不會扮演其他角色。一後的德國除了成為東歐逐漸形成的民主國家

5、德國會變得怎樣,確實無為。德國的角色在加强,但我們定的是,華盛頓不必通過的風關係,英國和法國不知與人間與人類,與國和法國不知與人類,與國和法國不知與

以高法, 藤德草可以参與聯合人以百分之二十四人說在其他國人以百分之二十三 比三十二 反對 E倫斯巴赫學院 剛做了一項民意

與「特殊關係」

直至海灣危機之前,很多德國人規之為大逆不道。但是現在,在世界很之為大逆不道。但是現在,在世界重要的角色,甚至較重要的軍事角色、其至較重要的軍事角色,甚至較重要的軍事角色,其至較重要的軍事角色,其至較重要的軍事角色,其至較減過,我們要統一,

原意扮演領導角色,第一個任務的財政力量下降,德國會脫離的刀量相稱的政治以至軍事角色,不可量相稱的政治以至軍事角色,不可量相稱的政治以至軍事角色,不可量相稱的政治以至軍事角色,不可以的問題時說,這是一個「後戰敗的問題時說,這是一個「後戰敗的問題時說,這是一個「後戰敗的問題時說,這是一個「後戰敗的問題時說,這是一個「後戰敗的問題時說,這是一個「後戰敗的問題時說」。

論美基地 同續 租

會為改善關係輔平 會為改善關係輔平 會為改善關係輔 的行動,而政府 會為改善關係輔 自 日本 會為改善關係輔 日本 脚係 将 揭 新 高 本公民。

朝鮮釋 間群案間 題解决

東起立數呼,他呼順 東朝鮮體育部長期東 東朝鮮體育部長期東 以來,南北雙方體內以來,南北雙方體內以來,南北雙方體內 以來,南北雙方體內 以來,南北雙方體內 所面的第二次民間交流活動 對國家之



異・帕斯・帕斯

馬田的去世深感賴情 政治哲學,但他對照 與倫僧他們有不同的 理的新聞發布會上說 首相海部俊樹在星期

澳洲失業事

今天 **淡洲統**計局今天 **淡洲統**計局 今天 **淡淡数**字 东,失業人數自 示,失業人數自 示,失業人數自

「家統一的 原発往來 > 2 人民越過守 南海

兩隊平壌

作賽

年代之門。 一 明啓了一個新的友谊 ,我相信此舉條誌者 政府政策的一項政變

國際先驅論壇報

國的世界地位難捉摸

就是重建東德和東海和南岸

**進程開始後的第一次** 

神寶在一九九一年九月美军基地租約期滿後的一項調查顧示,大部分馬尼拉市民希望非 人 路透社馬尼拉十一日電 星期四發表 岷市民議

進入第二階段的索賠程序與律師團協商,整個空離公祭當天同時向國務院礎公祭當天同時向國務院礎公祭當天同時向國務院礎 

是 一世我國體有運動史上的雄壯 一世我國體有運動史上的雄壯 一世我國體有運動史上的雄壯 一世我國體有運動史上的雄壯 一世我國體有運動史上的雄壯 一世我國體有運動史上的雄壯 一世我國體有運動史上的雄壯 一世我國體有運動史上的雄壯

在在的成績來弘揚亞運精神。不少同學在讚揚亞運輸成學生,以實實物的同時,都表示要用亞運輸成功的同時,都表示要用亞運輸成學數精神。

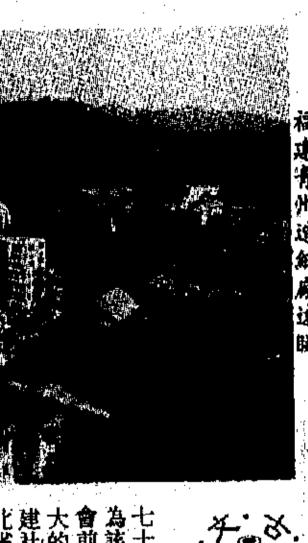
(杜聯美)

營秣森的近附場機亞利伯西斯市城亞利伯西在三期星機輸運型八安製蘇架一▼

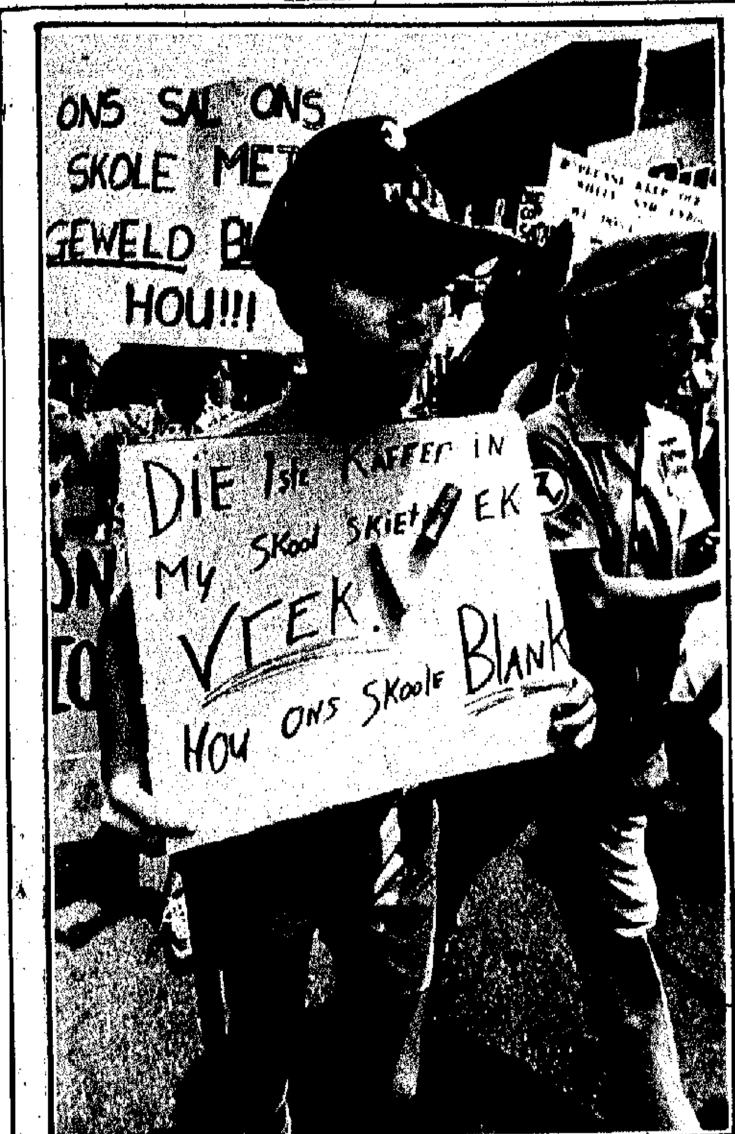
· 中查調在仍因原事失,傷一死九成釀,較

# 南 盟

拔地而起的<sup>建</sup> 組雄偉的建 交界地帶時







降霜七初

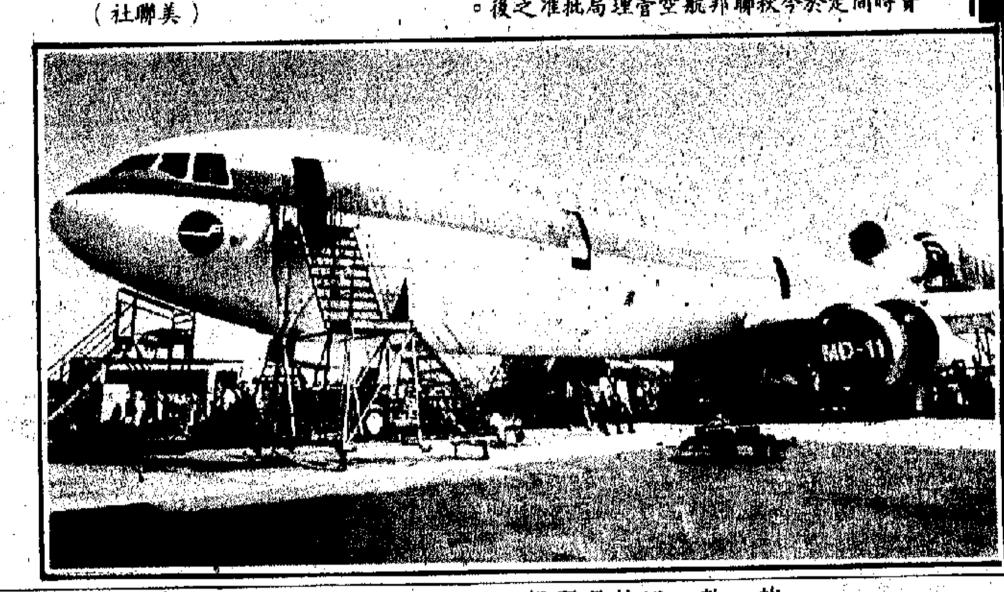
参四期星員成青年名一「動運抗抵人洲非」纖組異右非南▲ **豐消取校學對反,行遊的行學堡斯内翰约在加** 人黑的課上校學他到個一第:上寫牌語標的着學 。校學人白萬持保應校學,死打 社聯美



,塲災察視員防消爲圖。傷重人二十二中其,傷受人六十四,亡死人 (社聯美)



司公空航崩芬上帮新架一现出四期星,内藏造裂機飛道麥的潍长州亞尼福利加在▼ ,一之司公空航的洲歐挑首的機飛種這得獲是將航芬。機客一一一DM的結構 。後之准批局理管空航邦聯秋今於定間時貨 社聯美



頁間



尘探城漠在四期星,三泳金人學領廣政執鮮朝南.▲ 開一周本中大金。中大金席主黨主民平和慰安並 c.革改主民速加求要以·食絕始 (社聯美)



雅加達車

夫戰警察

御突乃因警方銳意取締人力車而起引 發展亂四人 夜生

在暴亂中,有兩名警察及兩名《說,保安部隊風期三下午開槍

(班人力学問題後,發生了暴力情) 「做有人受傷。在一個官員小組一何人喪生。

有否開槍。



為車他隨外是,們克國內人

大馬監獄 

檢查 一三年登上珠穆朗珊拳,時年十八歲。 維拉德人。他與父親、一位攝影師和 位化學工程師一起登山。 他與父親、一位攝影師和 一一起一起登山。

要性名心 馬的大 拜禮男,特官利 祭待童名說員亞

開異性恨/ 始性戀們/ 長戀、是

提擊行動持續了四年 與實行動持續了四年 與實行動持續了四年 是一些男童告訴我們, 是一些男童告訴我們, 是一些兒童 他們要參加機 他們要參加機 他們要參加機 一些兒童 一些兒童

生學機七十國法 **墨高最界世服征** 者本珠上坐祭年最為成

都十一日電》尼泊爾 施遊部星期四說, 所以為延服拔海八 一八百四十八公尺的 一八百四十八公尺的 一八百四十八公尺的

)人(理:

(非)(計)(每)(四)(十)(人)(中)明有一個帶有愛滋病病毒,愛滋病的最普遍來源,與此同時別比之下,歐洲是每三百個人中,由於愛感染母親產下受感染一期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上期三在此間說,非洲每四十個人 在非洲,雙性戀性交是染上

人帶愛滋海馬

· 因為受感染母親對叫叫造成遗,因為受感染母親是死亡人數的急升未來幾年,嬰兒死亡人數的急升

**發現其中百分之四十一已經染病四名帶菌媽媽的孩子進行檢驗,因名帶菌媽媽的孩子進行檢驗,法國研究人員曾對剛果六十** 

北京推出

乃抗愛滋

**滋研究成果** 

ACH) 系列 (功地試製了

色針對不同病期

統日三月十億西與德東 (社聯美)

南方紙城 





登們他 禮婚體集人疾殘市陽貴記一 2到就業。
2到就業。
2到就業。
2到就業。
2到就業。

日四廿月八年午庚曆惠

版五第

群高齊鳴天下白 群高齊鳴天下白 群高齊鳴天下白

有止癢靈 銀翹傷風素 從此晤使週身痕 功能及用途:治療傷風、必胃 · 兼效快速 · 對防治與 純天然中業精製絕無副作用 痛、咽痛、咳嗽、痰多 · 聲嘶等有職效 » 更 主治:各樣損傷,紅形、風疹塊、無物疹、温毒、 青春期暗磨,粉刺,男女外矮部 炎傷,溫塔,去頭皮,止頭狼、疥癬等。 功能: 止癢、觸藥、殺菌。 具有清熱及解毒作 纯中蔡製劑





東方賓館翠

東宮

數條建工程,最近在 題位絕代佳人的故里 道位絕代佳人的故里 道位絕代佳人的故里 一一浙江省諸豐市完 成,並同時向海內外 成,並同時向海內外 成,並同時向海內外 政客開放。 一一浙江省諸豐市完 人民幣。

西施殿重建落成

裝修

新近復業

豪華商場也定於十二十八日開幕復業;新八日開幕復業;新

**晚灰人瓜及** 時被傳為佳話。 日前,貴陽市為







主人是一男一女,考古工作者推断八角樓平緩的山梁山,佔地面積三逼座古墓是磚石結構,位於城區地主的「四室一庫」

衛彬

水國

東漢古墓即

其實,這座「地下莊園」 古代**農業文明的寫**照

當代人踏破鐵鞋,也難以見到期封建地主的莊園究竟是什麼

反映了

秘的

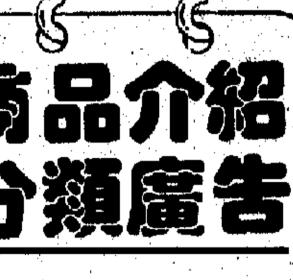
随葬品的前廳也空空如也,只是在盜洞口塌土之下了。 人牙和人骨均有移位、錯位。而且主要應陳列常豐富。但考古工作者在清理墓室時發現有被盜痕物六十餘件及漢代「五銖銭」五十多枚等,文物非物六十餘件及漢代「五銖銭」五十多枚等,文物非「地下莊園」出土的銅、鐵、鍋、漆、陶製器「地下莊園」 曾遭洗劫 下 **莊園」 曾遭洗劫** 東漢時期農村富戶完整的宅院形態

是這些邀惠人未會看中的陶器。隨州是神農炎帝發起這些邀惠人未會看中的陶器。隨州是神農炎帝發放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被放在後室的豬圈,再加上中室盜洞場土掩埋而未被向,至今增光亮照人。整體結構中有豬舍、豬欄色和,至今增光亮照人。整體結構中有豬舍、豬欄色和,至今增光亮照人。整體結構中有豬舍、豬欄色和,至今增光亮照人。整體結構中有豬舍、豬欄色和,至今增光亮照人。整體結構中有豬舍、豬欄色和,至今增光亮照人。整體結構中有豬舍、豬欄內,虎視眈眈,無疑也是這種防亂自衛社會狀態與狗,虎視眈眈,無疑也是這種防亂自衛社會狀態與狗,虎視眈眈,無疑也是這種防亂自衛社會狀態與狗,虎視眈眈,無疑也是這種防亂自衛社會狀態與狗,虎視眈眈,無疑也是這種防亂自衛社會狀態與一個衛口。

隊曾

他們會直樣做。香港現時在很多方面所享他們會直樣做。香港現時在很多方面所享有的高度自治,由來已久。這種情況下,理事宜上給予英國合作。在這種情況下,理事宜上給予英國合作。在這種情況下,在未來數年我們的目標就是要改善諮詢,保證在地合於明中已作出承諾,保證在在未來數年我們的目標就是要改善諮詢,保證在的所有的高度自治,由來已久。這種情形在一個們會直樣做。香港現時在很多方面所享的了解。」

並要求加强67 ×兩線巴士服

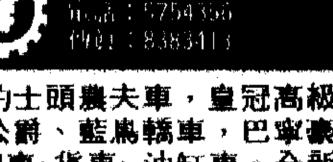


品介紹廣告·高2→×2" 天特價 \$90元 ♪類廣告·大字 4個· 、字36個,每天\$15元。

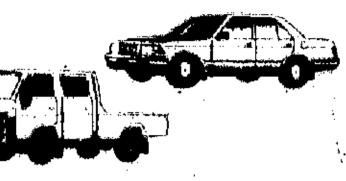
東電話:8873550 X:8876647 8381171

全港最平米 俗華國貨樓上

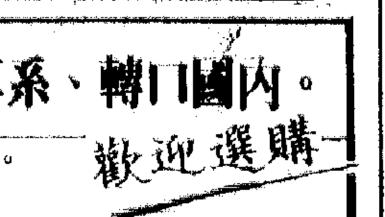
展銷部 《團盆華有限公司 各5號(近雅園賓館) 7. 256561 **興連 劉志强 李偉東** 



)士頭農夫車,皇冠高級 、爵、藍鳥轎車,巴寧豪 車、貨車、油缸車。全新







學教育質

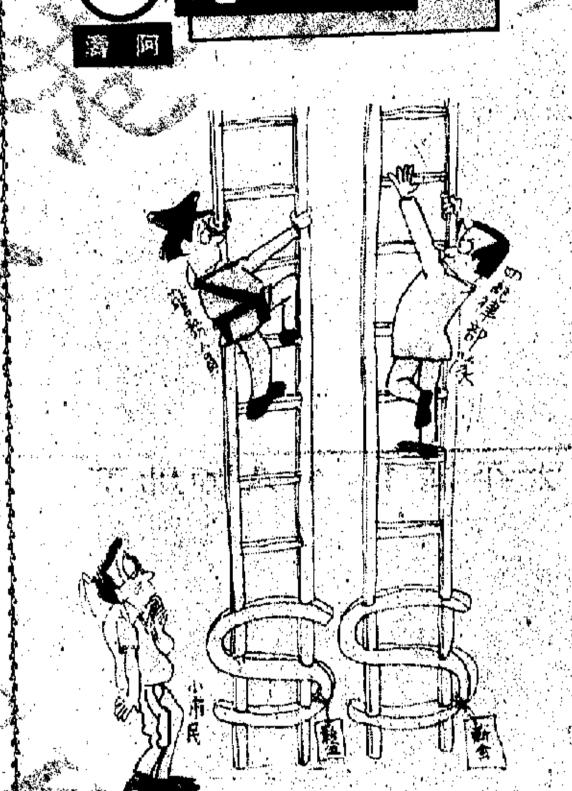
與學的熱忱不高,又怎能提高教弊端,導致教師厭教、學生怠學道條主線是非常重要的,香港教面提高全港的教育水準。筆者認

常性行政管理由聯合王國政府負責,對此保持香港的經濟繁榮和社會穩定必需的經年六月三十日止的過渡時期內,對維護和上述條文所指的,只是直至一九九七

唇齒相依

粤港還是多

現在我們已進



述論關有告報政施督港評

井

進入過度時期以來,當局自己是怎港督道番說話,值仔細分析。

保持新車出廠前的最高品質水準

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

日產雙排座 「皮卡」農夫車 日產雙排座 卡星」農夫車

分類属舌 商品介紹廣告·高24×2 毎天特價 \$90元。 分類廣告·大字 4個·

小字36個,每天\$15元。

FAX:8876647 8381171

專線電話:8873550 5726980

西全300SE 300SE 新380SEL 700SE 230E 治新 560SEL 傳真: 7800647

產全線車系

軚

全轉新口

電話:3323351

日產佳奔12/15座 前後空調收錄機

日產的土頭農夫車 原廠空調收錄機

日產26座中巴 空調音響自動門



三菱七座吉曾 空調收錄機電窗 

日產藍鳥90新款 電窗空調收錄機 公司大 全線全新左軟系列

全美進口商名牌 古灣鞋業原商名錄 全美出口商名錄 歐洲進口商名錄 全美製法商名錄 亞洲進口商名錄 美國時數採購商名錄 非洲進口商名錄 美國劉蘇採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 美國爾子遊品名錄 中東進口商名錄 東國進口商名錄 中東進出口商名錄 美國工業設備月刊 世界電傳用戶名錄 台灣工商業員年載 九龍尖沙咀星光行1421室

日產巴黎豪華八座 前後空調收錄機

台灣機械五金名線 萬雅130珠實設計 萬雅140珠實設計 戒指設計3000款 **電傳:38426 GWLI HX** 

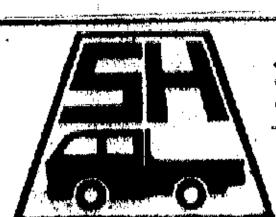
日本工商名錄 日本電子名錄

日本金鈴嶼聯90版 世界名表圖譜90版 傳真 -7**35599**3

世界電子名錄 日本化工名錄 法國首節關語

**27**366033

世界工商刊物有限公司 全美圖進出口間名錄1989 詳列美譜、加拿大及油多製各三馬多家進出口商名錄。 公司地址、體程電傳、經理、銀行等、分類詳細。 全美國製造商名錄 1990 詳別全與144,000家廠商地址等資料 · 55,000種模板 電子等產品分類排列 · 全書23層 ·



車服務公司 第2/16/19 57/68/687

全線車系 日本左軚汽車, 專營 及各類特種用途貨車

、三菱12座(90年款)

大量供應 大量供應 ★ 歡迎來擊查詢 "

名流 CH-100

上海福禄寺

類與英學 特康英典智樂半年學費查詢費僅 3300 美元 起 並代聯經濟捷保45天辦妥入學專人指導申請簽 證率達90%維利行香港灣仔港灣道26號華間大 度 2803 室電話8933403廣州路詢處五羊邨明月

二路68號省政協人厦八樓九三學社821室

電話772800 郵弧510600

隆

● 古善車:難田牌、三菱牌

日產公爵 V6 3.0

豪華輔準設備濟全

·特价发售。转口国内:\$9200 全自动变速齿轮转动,介绍期内。 8188613 总代理:權记洋行 3978866

香港区分镇商:粤兴公司



國內電單車總滙 編本田 CG 125, CB × 125 - 闡 CS 90縮木糊筆 勝利車行

M及6×兩線巴士服第

屋

安

置

翌

龍九東

版七第

够

身

單

民居

- 將會被編配到原區共為,部分受重建影響

数馬圖有

足有

屏

清牌照。 過在港的

代理全律

放

生" 版编辑先大公報《生活

以正質代替。 以正質代替。 以通當強知其 以適當強知其 以適當強知其 以適當強知,可得 以適當強知,可得 以適當強知,可得 以適當。

奚益金, 現年八十四歲, 四川省奚益中, 尋弟, 第三人员

魏淑善尋兄魏楨

港府正在發揮師生教與學的確 時的距離;中期辦法是增加 時的距離;中期辦法是增加 是處和提供機會予教師在興 是處和提供機會予教師在興 是處和提供機會予教師在興 是處和提供機會予教師在興 是處和提供機會予教師在興 是處和提供機會予教師在興 是處和提供機會予教師在興

日產中國經 備有現貨

充一遠及作望 實件的人,當

爲確保車輛質素 保持新車出廠前 貫通中國

香港九龍佐车 電話:33233

並代導經濟擴保45天制 資本達80%維利行衛的 度 2803 宣統結893340 二路68號省敦協人盟/ 電話77289D

民居 並要求加强67 於八月分斤3月一頁 康及景峰的居民同感不滿。 謝原本行走屯門公路的6M〈兆康至葵芳〉改道青山公路,以將原本行走屯門公路的6M〈景峰至葵芳〉在非繁忙時間的行走再次提出取消虧本的52M〈景峰至葵芳〉在非繁忙時間的行走再次提出取消虧本的52M〈景峰至葵芳〉在非繁忙時間的行走 性事前須申請牌照及

巴士行車緩 加及67 x,

島

**噓寒問暖在家居** 

主要以非牟利的收費形式服務稍有經高齡人士服務中心於三月下旬成立

黄浣洪尋黄榮新

護老行動新

場金城, 义名張永錫、四三名 張金城, 义名張永錫、四三名城 張永作 等兄張金城

生 活 運輸署應作考慮。 保,居民亦同受惠, 定大增,九巴利潤可 定大增,九巴利潤可 ¥ │ 的計。 │ 澤走 例

▲家居電路維修班, 聖雅各福群會健康 ▲家居電路維修班, 聖雅各福群會健康 及教育部主辦, 十月十九日起逢星期五晚上 限, 設有實習課, 使學員能有效地掌握檢測 及教育部主辦, 十月十九日起逢星期五晚上 一人十五號, 或電五七四五二〇一。 八十五號, 或電五七四五二〇一。 老人,提供低收費的護理及家務助理服務的人工經濟有困難或尚未獲得政府服務的問題在家居」護老行動,現正開始一項「噓寒」,現正開始一項「噓寒」 

一人名 E

一

2年的維修鋪路工程,車程增加%忙時間改道青山公路,原因如兆康區交通服務居民意見問卷調

巡迴展 性教有方展覽坊 家居電器維修班 在大會當展覽 一,十月十二 一,十月十二 一,十月十二 一,十月十二 一,十月十二 或到紅磡山谷邨第一座地下報以上青年參加。查詢可電三六全期十二堂,費用一百五十元

# 商品介紹

分類廣告

商品介紹廣告·高24×2

每天特價 \$90元。

分類廣告·大字 4個

小字36個 每天 \$15元。

專線電話:8873550 5726980

FAX:8876647 8381171

張雲盛寺弟張雲副 年以前在安徽屯溪讀書,後参加國民黨軍,年以前在安徽屯溪讀書,後参加國民黨軍, 張雲副,六十一歲,江西婺源人。四八年以前在安徽屯溪讀書,後参加國民黨軍, 江西省婺源縣赋春鄉游汀村。 勝聲。 黄流洪 (一二六〇七) 電台黄浣洪找你,見報請來信 期解放路一百七十號深圳廣播 東台山潮境谷凹升平村,現深 東台山潮境谷凹升平村,現深 ・四川省潼南縣雙江鎮河街一三九號。一九四九年失去聯繫。望兄與弟聯繫,人,一九四八年失去聯繫。望兄與弟聯繫,人,一九四八年隨國民黨空軍部隊去台廖准,現年六十八岁。2月 就地下,或電三九六 就地下,或電三九六 大角咀必發道五十四 報名或查詢可到 日野、日產、各類全線車系,深圳辦事處:深圳國際貿易中心大厦16樓1623室

**厥質量保證,可商檢,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。** 238607 電話:251333 

龍華汽車有限公司 代理"桑塔納汽車"分銷處

引進西德技術出產上海"桑塔納"LX型轎車,香港分銷處現貨供應,車泊香港 車場,歡迎參觀,確保車輛質素及品質保證,各單位自備批文及外滙 \*即日送交深圳文錦渡及中國各港口或各海關,深圳可先送車後付款\*

本生多千月汽車有限\*直接進口·全新左駄汽車·常備現貨·實力進厚·批發價錢·全港最平\* 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上) 全港貨源最多電話:7706822(7線) 圖文傳眞:7717189

|廣州----華多利汽車陳列盧 地址:廣州市東風西路142號 電話:677392(及圖文傳真)663188轉220







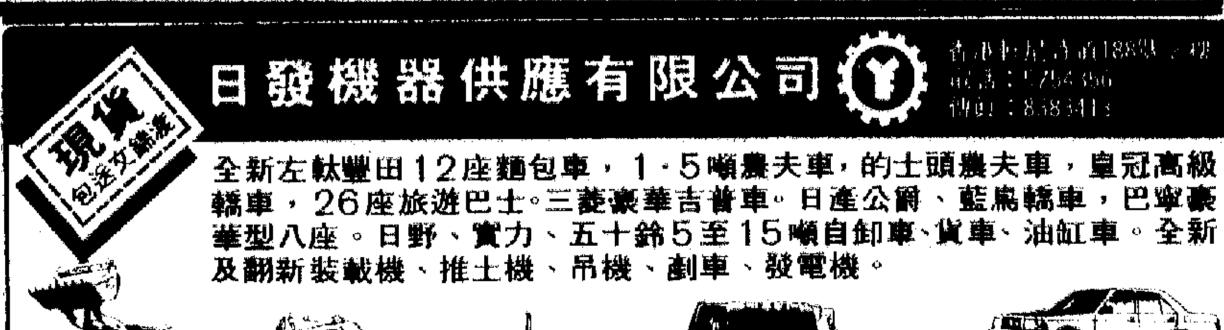


深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興連 劃志强 李偉東

★專營轉口國內左軚車輛★ 電話:3344266 7661116 傳真:7645063 地址:九龍紅磡差館里41號地下

0.75噸的士頭農夫車,豪華8座麵包車、豪華級小轎車,吉普車。





華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新裝載機、推土機、吊機、劃車、發電機。



沙田大圍成全路25-27號 成全工業大厦G3地下(大圍火車站斜對面) プローン 薬涌和宣合道 151 至 157 號勝利工業大厦地下 電話: 4949399、4983408 - 傅順・498 電話:4249329、4283408 傳真:4899896

現貨、期貨、全新左軟全線車系、轉口國內。

傳真:6011739 全港獨有汽車特平超級市場

■豐田:皇冠2·8自動波、促波、的士頭、農夫車、YN85,YY52,YY61十二座麵包車。 ■日産 530公爵梶波、自動波、巴寧豪華八座、新款20、艦馬棍波、三捷古南車。

■日本翻新豐田右林麵包車、1-5噸農夫車、2-8 皇冠、姫仙達、藍鳥左右林。 ■本田推解86至87年、日產先達86-87-88年左執。

歡迎選購一

國姑娘已牢牢控制周勢,並慢慢進入世界先進出自這些巾帼英雄之手。可以說,公路和賽車子四個項目的全部金牌和三塊銀牌,破紀錄之子四個項目的全部金牌和三塊銀牌,破紀錄之好,其中,女運動員堪稱「彩鳳先飛」。她們以 是次比賽成績之好,超過了該隊教練賽前最后項亞運會紀錄被重新改寫,追證實,亞洲自的官員大為吃驚。在整個賽程中,還有六項亞的官員大為吃驚。在整個賽程中,還有六項亞

型,拿到兩塊銀牌,蒙古隊異軍突起,一周銀牌在握一里 是周玲美在賽事 自天刷新一項世 學。中國女運動 是周玲美在賽事 首天刷新一項世 學。中國女運動 是用鈴美在賽事 首天刷新一項世 界紀錄,成為本 學、中國女運動 是大冷門,令在

異軍突起

**台保龄球**比赛,該統一足球賽 隊已曾在北京與南韓

# 南韓足球隊作客平壤 隊因實力懸殊取消比賽 一僅負於北韓隊

**略報道表示,十五萬名北韓觀衆擠滿了平恆們歷來首次在平壤上演足球友誼賽。【法新社漢城十一日電】據此間報道表示** 平壤的五一運動場,他們並熱烈地為

曾接待逾六千 名選手

北京亞運城明起供遊人參觀亞 運村 昨 宣 佈 閉 村

界

國際馬

自由杯足球

曾慘

(I) NW

丹麥脚下

四月 - 英國;七月二 四月 - 英國;七月二 一十八日 - 英國;七月一 一十八日 - 英國;七月一



新興貨倉

壁球場。停車場及免費

毎單位月租\$18,000起

穿梭巴士往返中區

半山羅便臣道113號

全新装修、海景及車位

麗城商場

每呎月租僅6元起

紅餘少量舖位

翠濤閣

荃灣靑山公路

每呎月租6元起

艇餘少量錦位

南鋪面積204呎至3,456呎

南銷面積276呎至7,387呎

荃灣青山公路

麗澤園

面積2,300呎

每呎月租6元起

靑怡廣場

僅餘二兩舖

青衣市中心鄉事會路

面積863呎及1,057呎

銀禧閣商場

沙田火炭樂景路(火炭火車站)

商銷面積634呎至21,500呎

每呎月租6.5元起

每呎月租僅9元起

另街市攤檔月租

貨櫃吊機直進各層

艇餘兩單位

維港中心第二期

並可作工業陳列室用途

瑞峰花園

沙田大園顯康街

面積10,762呎

每呎月租8元起

北角電氣道

無呎月租17元起

骶餘少量舖位

地下舗位可作超級市場

便利店及其他商業用途

城市花園商場

商請實用面積70呎至5,967呎

紅硫鶴翔街8號

地下向街工場

面積12,126呎

每呎月租25元

七個項目上,中國選手在一百公里團體計時賽和層略遜巾幗,中國男車手保住了公路上的天下。

白禮德勉勵運動員望繼續努

中蘇美古巴爭

奪冠軍獎金五萬美元

奥地利及日本

不公開賽

馬天尼首場練習賽

挫中

山市

車聯決派隊參加

國際草地滾球

縣進行第二楊友賽,大軍然後於下午四時半 縣進行第二楊友賽,大軍然後於下午四時半 縣天尼今天上午十時半將與石岐玻璃廠

臘斯、梁永傑、朱仲佳,前鋒占士、鄭偉基施雄章、王棕明、黄覺恩,中場吳鄭洪、菲施雄章、王棕明、黄覺恩,中場吳鄭洪、菲該隊排陣為門將陳慶榮、後術方志明、

月

一日起在港角逐

女子排球

香

【本報訊】港九排球聯會主辦、國際排球協會協辦 我 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 上八時,中國對美國。十一月三日下午六時半,蘇聯對 上八時,中國對美國。十一月三日下午六時半,蘇聯對 上八時,中國對美國。十一月三日下午六時半,蘇聯對 上八時,中國對美國。十一月三日下午六時半,蘇聯對 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進二天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館舉行。賽會昨天在城市花園 一進三天在紅聯香港體育館學行。

美國三隊定於十一月一午一時五十分乘搭國泰

端亨尼摩華 尼 迪 倫 斯打亞根泰

看總圖看

図る意

破射施場 奠 定

**心情心變變低** 

WI唱體育中心第十

際

或

證球

尔錦基 昨 談 賀 歲 波

歐洲南美洲考慮蘇聯巴西球隊 南韓隊參戰

港泰男子籃球表演賽 今晚在九龍伊館上演

大學工作。但加盟駒騰後,有 一大學工作。但加盟駒騰後,有 一大學工作。 一大學工作工作。 一大學工作, 一大學工作。 一大學工作, 一大學工作。 一大學工作, 一大學工作。 一大學工 港水球隊昨赴日 **参加四角邀請賽** 

曾經嚴格集訓,在港一否跨過頭關,賽後當一開得勝。客軍訪港前一定有優異表現,但能一有 駒騰統帥

廿日將赴英物色外經際騰統帥張開達表示

本港重新引 屬偶像級

基夫,東方的紅頓都不是上駟之材,亦是可以肯定的經過數場比賽之後,其餘星島的奧特利,依波路

專業界及各

階層人士閱讀的報紙。

大公報在下列銷售點 及各大報攤均售:

- 香港電視服務站
- 7-ELEVEN便利店
- ●百佳超級市場
- ●惠康超級市場

中國選手在一百公里團體計時賽和中國男車手保住了公路上的天下。

勵運 努力,爭取好成績。到欣慰,他並勉勵各運動員希望今後繼費用,但由於運動員取得好成績,他已值得自豪。雖然銀禧體育中心付出了一

二銀五銅獎牌,他感到很高與,港亞運代表團在北京第十一屆亞體育中心行政總裁白德禮在宴會

,一、體育撥款是一個重要環節,育運動的人士都受到數舞。他並作時說,香港亞運代表團取得獎牌,銀禧體育中心管理局主席鄭明

中國,形成一定威脅,在男子四公里個人追逐賽、女子七十點零三公里公路個人賽等項目緊追 高較快,經過本屆亞運會一番激烈角逐,各隊取長補短 一個,形成一定威脅,在男子四公里個人追逐賽、男子 一面科研力量和獎金,其未來發展不可小觑。 一面科研力量和獎金,其未來發展不可小觑。 一面科研力量和獎金,其未來發展不可小觑。 一面,形成一定威脅,在男子四公里個人追逐賽、男子 一面的局面,並非難事。

界新

荒凉地带發現冰湖

人未完歷

||找山格爾|

馬與加霍家山登英

到

儿頭駱駝催半數安返

果計劃,只是他們不知道其結果。中國的地質學家也進行一項調查四,只此一事便抵回所有辛勞與單,因為發現了一個從没有人類單,因為發現了一個從没有人類

信

遊頒榮譽理學博士學位,美國哈佛大學考古學系教、立法局首席議員李鵬飛獲頒榮譽法學博士學位,大頒授榮譽學位的共有四人,計有浙江第一銀行有由港督兼中大監督術奕信主持。 孔祥勉李鵬 領河 飛達安輝

1.百份設計作品競逐

鑽飾賽參

在記者招待會上講述探險經考察隊成員馬丁(右)及 之發展

三

來,亞洲區價石首飾來,亞洲區價石首飾的品質及設計水準要的品質及設計水準要於風及數劃更於與有方面。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。該會希望藉水與高。

在中,每往派二萬八千三百六十四元。 《本報訊》第七十九期六合彩昨晚開彩 《本報訊》第七十九期六合彩昨晚開彩 《本報訊》第七十九期六合彩昨晚開彩 《本報訊》第七十九期六合彩昨晚開彩 注中,每往派二萬八千五元 — 连

銀行華員會第二十六
銀出理事長

六合彩頭獎懸空

獎金累藉

百八

公長

九月二日抵達偏遠的錦羊畜牧村莊吐會合,跟着乘車穿過塔克拉瑪干沙漠兩人触港後,到烏魯木齊與四名中方間直判若兩人。 險探團察考組同家專國中與

时地點——海拔五干四點上了嚴重的高山症。但是,其中一名四,通過了利特爾戴爾里的高山症。 通過了利特爾戴爾里,通過了利特爾戴爾里,通過了利特爾戴爾

要事業更成功、更理想、安享成果

新華銀行近年不斷拓展市場 增加業務品種·廣設支行, 爲客戶提供現代化和多元化的 成功人士除咗做事眼光獨到 銀行嘅支持。 新華銀行與你共商發展 對你鼎力支持,應付新挑戰!

的

圆碼出售,並自己也將成本低的自製金屬

法 情理

**造款替。**造款替。
造款替。
查询时间,在本政场格山脚下遇到冰塊和冰碟堆,而且四面環繞們在本政场格山脚下遇到冰塊和冰碟堆,而且四面環繞

掉的河水。 增走多一天的行程,才能找到尚未為酷熟的沙漠所蒸散,但是它的河床乾涸了。考察隊只有再繼,想是它的河床乾涸了。考察隊只有再繼

地帶

發現冰湖

即名中國人中有兩個懂得四名中國人中有兩個懂得四名中國人中有兩個懂得四名中國人中有兩個懂得四名中國人中有兩個懂得四名中國人中有兩個懂得如為一個人中有兩個懂得

小會跟進這方面的問題,主要是由於人手嚴重不下表示,九巴方面亦承認

表示

日到兩局議

就巴士服務交換意見靑衣區議員昨往兩局

港

情况,導致不少青衣居民上學、上班時次「數巴士行動」,發現九巴出現嚴重性,他們就青衣關注組於九、十月進行三位青衣區議員分別是謝偉明、丁行華

激動,事 者之弟已 九歲兒子

作娶稍後才展開。 作娶稍後才展開。 作娶稍後才展開。 作娶稍後才展體後,歷三 作娶稍後,歷三 作娶稍後,歷三 作娶稍後,歷三 作娶稍後,歷三

中八日前將未獲安置的村民,若事處請願,要求房屋署兑現派建户未獲安置的村民代表,昨日到戶未獲安置的村民代表,昨日到《本報訊》筲箕灣愛秩序起

安排入住小西公諾,於十二月

**溥邨瑞强樓餘下的單位。** 十八日前將未獲安置的村民,專處請願,要求房屋署兑現系

塌樓七十

員

搬

走

逾

百

慢 需於 要要根 見

賠償。 控告有關當局 後表示要循法律

愛秩序村數

是向前

戶

合巧

要求房屋署及

早安置

日二十月十年〇九九一

#### 

局 均表代六 示表

並決定致函盤德,就規劃環境策劃行動委員會決定下一步行

申訴途徑

6

管理架構以港府以外

處理問

題樓字

盡出

信 與

,在發現屍體後,由 避朝該方位進行挖掘 是張柏位置,消防員 是不大排檔的第 展開,由於相信失蹤

港府盡快對危險樓字上聚舊樓倒塌事件,上聚舊樓倒塌事件,上 多數以區會作踏脚石曹廣榮談直選候選人

· 要求陪審團慎重考慮 北案控方總結 詞

最高37°C最低33°C 吹和緩東風

馬

聞 院享年六 十二時半進行大致

先夫岑

似棉栽君白源於

世界殯儀館

雅 地 法 :

三六二四三三一(十林),编站紅磡碼頭海底隧道口)紅磡暢行道十號(连接火車

十五歲遺體

**場付大独随即出班**一時四十五分海終一時四十五分海終

泣告

鄧劍玉 新黃志强

訓 各界 高誼隆情 鄧鴻坡 孝男鄧劍雲 鄧劍儀

先室周月雲女士之喪辱 唯情 一殁存均感謹此鳴人士親朋友好參加喪禮

議鄉界新 

生 民 醫療 保 級 計 劃 个港 實 有 需 要 制 定 究細節後再提建議

來 獲得更多的管理 第一,且賦有更大的權力 ● 務 時 所 既 ・ 間 ※ 定 以 内 者希望維持現有的路 人住院所需付的費用 人住院所需付的費用 多元,而門診方面, 是一十三百 大平均需要一十三百 大平均需要一十三百 大平均需要一十三百 大平均需要一十三百 療服務水準及進一步 原服務水準及進一步 原前發展,便有需要 是以港府今天的經濟 是以港府今天的經濟 是以港府今天的經濟 是以港府今天的經濟

中西區區議員 陳財喜昨

批評當日

綏貞

豐

鍾陳編

AP CETTE TO THE TO THE TENTON TO THE TENTON

<sup>株大</sup>浩敏

職業退 人士。因而可有效避免發 人士。因而可有效避免發 人士。因而可有效避免發 對牛鼻式氣樓,因此該胃 於牛鼻式氣樓,因此該胃

金計 劃草

香港總商會昨

提建

上部分條文

多一點 日好處效力,必須給果希望條例單

親屬繁衍 恕未盡錄

氣氧 設駁接樽氣療醫

男子

E

綏 綏 綏 緩 緩 凝 滿 沈利謝 淑勵美 嬋慕淑勵美 卿懿芳雯英

堵高桃花

公 世美 君

痛於

先夫

機,則控以盜竊罪。警方控其串謀行騙罪

假值的「東西」。凡是有價的東西,要付出代價才可玩的。雖然是一陣子上訴庭又駁回此說。法庭謂,理了一陣子彈子機。但遊戲活動是不能了一陣子彈子機。但遊戲活動是不能

**种語數類不可翻題** 

安十八十體聖學元章 深圳大鵬灣華僑永遠墓園哀此歌語日(星期六)上午九時卅分大碗的紅磡世界殯儀館治喪謹擇 無歷別撒醫院積閏享壽八十有餘歲清中,月十五日下午八時四十分壽終 大\*公歲壽 險曆遺終

改,竟轉而自製金屬圓碼。他不但改,竟轉而自製金屬圓碼,不用角子或以。 進無賴不知怎樣,不用角子或以。 進無賴不知怎樣,不用角子或以, 一是吞入特製金屬圓碼,才開動了一是吞入特製金屬圓碼,才開動口等地方裝置的彈子機,一是吃角

中使法庭認為律師的意見,他相信律師的意見,並不抵觸法例,因此

新華銀 增加業 爲客戶

要

服務・3 提供優 懂得把

銀行嘅 新華銀

對你鼎 要專業 安享成

好幫手

亞洲藝術

揭幕

設立留學生

上問題

福利

可俯瞰天安門廣場

設有中餐廳,西餐廳,咖啡廳,酒吧、茶座、日

華套房、120 間 辦公室,一套總統套房 實館 燕山八景"綴于內外" 幽靜典 本餐廳、多功能宴會廳、舞廳、泰拿浴室、按摩 宝、使寿房、游泳池、台球宝、地滩球宝、英 容中心、商場、商務中心。提供郵寄、機栗代 瓣眼睛、旅遊雕務、出租車服務

CAPITAL HOTEL

TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF

北京前門東大街 3號 電話: 5129988

電傳:222650 CHB CN 傳順:5120309 電掛:8288

# 譴

獲截被亦器電私走船漁陸大一另



國際教育交流協會 海外中國留學生計劃 一資料庫 箱燈頂車

電話,寄香港郵箱1161 號朱先生洽。

電腦操作員

包含簡易的操作

X-700單鏡反光機先進 設計包括:

●程序式自動曝光 ●光麗先決自動曝光

●手動曝光 ●程序式自動閃光控制

●曝光鎖 ●土2級曝光補償 X-300s 單鏡反光機先進 設備包括:

●光瀾先決自動曝光 ● 手動曝光

●全資訊觀景器 ●自動曝光鎖與自拍掣 ●上片無誤訊號

X-700



温能深高沒有組公司:普灣與南海經典權1441數集漢中心是積266度。電話:565-818 展展海殿到臺:香港屬東海賽車準持時韓東森中心地下 難話:新時刊計 中國國內國,學達的劉朝傳教工學表解的關。編釋:1057378

上海市 漫海中海科洋館 解籍 3201146 廣州市 人民间制备公司33號 電話:492343

X-300s

藝術

節

幕

團體及節目內

容均勝

吗

图為「班底」

首辦

爵、

士樂

欣賞

蘇樂

F

日結束

市民

反應熱烈

陣容麗士

司公術藝雅博圳深

展書術藝模規大辦

特,裝飾技 個珍藏,種 直個青

多斯 野器今

整十 青銅器在中國古代邊疆地區的多樣化十十二月二日 牌和單馬佩飾工十二月二日 多斯銅器則多為 雕和浮雕 其中

劉原生作品在港展出 展品百餘幅

(逢星期四休息),星期日及公安展寬開放時間為每日上午十時8月)

時至晚上九時東籬秋菊等等

多元

樂團在新界 化音樂會

民歌」(管弦版本)。第五交響曲,和當代重要作曲家具里異的調雙小提琴協奏曲、承先啓後的貝多芬及廣泛,有來自巴洛克全盛時期的巴赫之及

那引出不少數人心省的二屆亞洲藝術節的網幕,現已由香港話劇團機 人類的喜劇。將如此高人類的喜劇。將如此高人類的喜劇。將如此高人類的真劇。將如此高人類的與國幽默味道,是的與國幽默味道,不多見的。 · 拜金主義和極權 · 地球考察時,因 · 達儂三位大家熱

葉新眼 劉粤瑛

自出笑中滋味。 望香港人不要只從表面上看,要真正地去看懂。 望香港上演,作為劇作者的炒葉新除了感到高與处 《孔》劇本

的 幽默

某大印務公司 中文電腦操作員 學程度

優、公積金、福

,有專人

電腦操

徴者請附簡歷

田期

號華灣大厦高座五樓香港展

百

一時至半

一册至八册

第十三屆亞洲藝術節節目

、士多啤梨醬等砌成多圖為其中一名廚師即席一間酒店舉行「香港名「家長資源中心」籌票

店

飯

**元: 8949705** 香港銅線符號芳道 9 號

求總代理

亭

。有意請FAX 7212743

利毅發展有限公司洽

LIFTON DEVELOPMENT LTD.

善

最

》,今晚八時在文化中心劇場公演「另一個舞劇團(澳洲)」演出《

◆ 市政局主辦

Breezes from the Eastern Sea

日本尺八演奏家坂田號山應邀來港演出 首席指揮:關廼忠 女高音獨唱:錢強勵 男高普須唱:呂國璋 合欄:香港聖樂團 Can D # 春之海 尺八獨業: 坂田城山

由石道人調業和曲 • 管弦崇狂想典

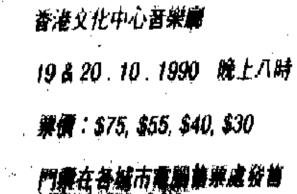
外山株三曲 王素機締曲





電話訂集:7349009

門養在各城市電腦蓄泉建設首



腦性某網發售

相特

●光騰先決自 ●手勵曝光 ●程序式自動 ●曝光鉄 ●土2級曝光料

> "其能追關內又精美能達 與前繼者特利關公司: 普達縣東灣 關京鴻國到東: 普港縣東海長東灣 中国總子里: 普港安美國場第二級 九屆聯列車: 九龍安沙區水泉區等

X-700單鏡。 設計包括:

●程序式自動

**鄔友正李總經理** 

。交易所要員應該有道一份氣量,然要傾談,千萬不要曆槍舌劍,久學了,每一件事都要好好解決,再

坐下來談,大家面對事實,最好之解決辦法是與聯交所

及正確引導投資者之誠意也。益董事局。如此講法,似乎沒有解決來又叫人去問偉益,到最近則叫人去聽講有人問過交易所,初時答已除淨無人肯定能給答案,相信真是股壇笑

一立場很明確・

已經夠多

,並希望各方以和為貴,幸勿意是叫客戶不要買賣這一類有爭議拍兩散,我不敢作任何預測,唯

人的,來

付口追如

出脓位此

然要傾談,千

者招待會的實錄,詹氏強調一億益置業代主席詹培忠開記與市後扭開電台,聽到

• 還是原來之股份(不全到底是已除淨

問過交易所,初時答已除淨。後即過交易所,初時答已除淨。將來有四股送別來之股份(不會送股),居然與來之股份(不會送股),居然與來之股份(不會送股),居然與來之股份(不會送股),居然與來之股份(不會送股),居然

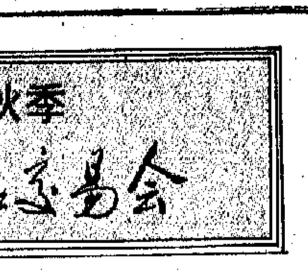
【化朝觀質

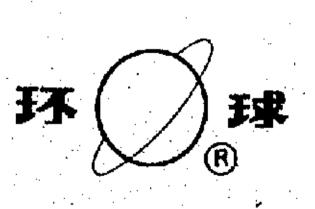
闆

以

和

爲貴解決問題





可耀單位和被評為省級先進企業。可耀單位和被評為省級先進企業。同期國際標準IS0606,其鍵條的產量、用國際標準IS0606,其鍵條的產量、無關係與原源與原體與原理的,其鍵條的產量、 或 蘇

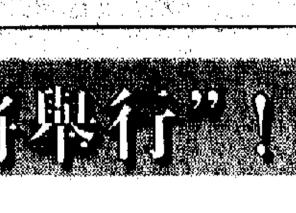
出口量第一



家二級企業 : 趙瑞馨

设和製造為機床、機械設備、輸變 性工廠。 改雜電器、中間繼電器、時間機電 助器、電磁啟動器、可變程序控制 M、VDE、CSA、BS等標準 州、中東及東南亞、香港、台灣等

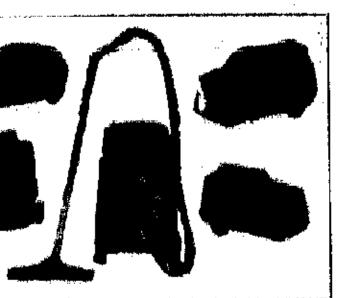
5熱過載繼電器製造技術 - 獲得以 <sup>陝塱性成型模;拉伸模;鋁壓鑄模</sup> 占・是機械電子工業部和江蘇省命 和省内具有法定權力。歡迎海外各 資等各種業務。



吸塵器總廠 CLEANER GENERAL FACTORY

國外客商的合作,我們顧為新老朋 各種方便,創造良好的合作條件和

。北埠先生職話:771366771719 蘇州市東中市27號 0801 363050 DCGSZ CN 215005 (0512) —772907



降霜七初 府進行部分外事活動。
入境簽證(可代辦外國人入境簽證),以及代表市政員起對屬下商務機構行使一些管理職能,如發出深圳機構相似,不單純是一個商業性的派駐公司,同時擔不足為奇。 作。,可能部分由於這原因,今次被觸港主持這,可能部分由於這原因,今次被觸港主持這將一幢全國最高的大廈——國實大廈管理得的總經理馬成禮原為深圳國實集團的負責人

槍牌

司個別負責人的檢舉信,深圳檢察部門和香港一些否與深圳市政府人事變動 和然外

董事長許揚以及總經理馬成禮月前已到經理柯達超、邱均堯等調回深圳,新任調動,原董事長盧祖法和總經理、副總業(集團)有限公司最近完成高層人事業(集團)有限公司最近完成高層人事 - 深圳岩趁此機會加以處理,些媒介曾收到有關指控深業公動相呼應,則暫時不得而知。

経建立・最之名牌・早 **土有所認識** 「雙妹嘜」。 品產牌名貨港層層積

李老有太李點 門傳量手開,曾如。,名重希此

前些時向人事部要求加人 是一個很有晉升機會的職位 人事部經過初選後 "剩下三

孩,讀書成績相當不錯,在一家中上水平的大 學拿了榮譽學位外,還考了好些專業資格。如 果只看履歷的話,應是理想人選。但面試時 我按照自己的"考人"習慣·問了幾個有關近 期本地和世界上最熱門的話題,她竟茫然,勉 验答上幾句,益顯她知道得很少。我想,也許 她適合做一些很專業的工作,要升到較高職位 ,眼界便嫌窄了。 第二個是此地很典型的那種"醒目仔" 充滿自信,口若懸河,講英語時故意加重了美 國口音。到近期大事時,滔滔不絕,彷彿很有 見地。但細聽下來,卻是道聽途說的多,沒有 認真的看;更沒有仔細的想,很廣泛。雖然他們 自信爆棚,我卻更信自己的眼光:扮聰與影響 醒目的人,通常不肯多付出努力,進步有限

個約我一起面試。

員人政行女

第三個外表不算有型,學業成績只屬中國 ,不是特別多話的那種人。但回答問題時, 短短幾句就到了要點上,顯示他平常很關心大 環境、小環境、經濟、政治、社會的大事・而且有自 己的思考。有一個問題,他直認不是太懂。另一個問 題,我提出不同的論點,他有禮但堅持地與我辯論。 結果我取錄了第三個。我派賞真聰明的人最終 ,視野陽而不是死讀書,有見解而不是人云亦云。 不易管,因有獨立思想,但能挑戰我的智慧。进發出團隊工作的火花。 海绵碎料再加工的工作,質量方面要嚴格遵,專門從事一些從規模較大的工廠拿回來的,專門從事一些從規模較大的工廠拿回來的規在葵涌那間只有五千呎寬的海綿加工廠」工程系畢業,回港不久,便跟着接手經營父工程系畢業,回港不久,便跟着接手經營父 很爽快地一口答應了 - 果有實業 很爽快地一口答應了 - 果有實業 不够的老闆,相信不少人會說句 正(集團)有限公司董事總經理 工(集團)有限公司董事總經理 或許很多人會對這位七海化 或許很多人會對這位七海化 的歴程・當然である。の成事的背後必有ない。但成功非常 之 之 之 之 之 之 之 程 程 

太只好靜觀其變。

選朱說完,已踏出了門口。李大學太終於忍不住問。 「道麼早,你往那裡去?」 一個快便會回來的了!」老李思 一個快便會回來的了!」老李是 一個快便會回來的了!」老李見吵 一個快便會回來的了!」老李見吵 一個快便會回來的了!」老李見吵 一個大樓會回來的了!」老李見吵 一個大樓會回來的了!」老李見吵 一個大樓會回來的了!」老李見吵 凌晨行動

嗣務快,任,私轉驗有部商大在

香譽享褥床牌馬溜 工(集團)有限工工(集團)有限工工(集團)有限工工(集團)有限工工、集團)有限工工、集團)有限工工、集團)有限工工、集團、有限工工、集團、有限工工、集團、有限工工、集團、有限工工、集團、有限工工、集團、

王國」的第一步。 (一) 在國」的第一步。 (一) 在國」的第一步。 (一) 在湖上是就不應再仿效別的產品質量,有就一定要在質量上創新」。於是便即有就一定要在質量上創新」。於是便即有就一定要在質量上創新」。於是便即有過程,是不因此而氣緩,「做了兩年清學」的產品市道不好,生意不太順景。好過過過一定要在質量上創新」。於是便即有過過一定要在質量上創新」。於是便即有過過一定要在質量上創新。 (一) 在國」的第一步。 易 塲廣 着生這的的、

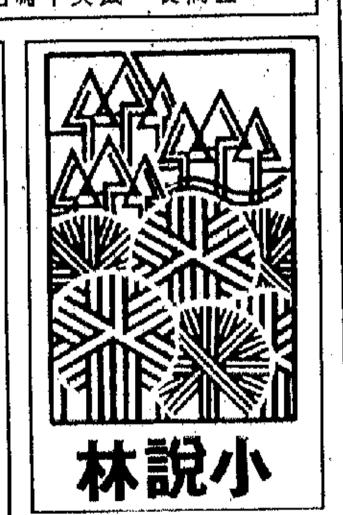
國王融金府政亡流

地方。所以・我一向不認同一些人的講 將股市與馬揚相提並論・雖然 無可否認,在某種程度上,股市投資者 \*\*\*\*但說實在話,必然 的因素還或人過個然的因素,故基礎分 **伊和技術分析**。始終是投資股市的不易 證,他們無以名之為就稱為《莊家殿 "井家" 照住。就可以搭搭 "順風車"。也許不都分人會到了廖 的甜頭,所以就 食過返霉味 ,但我相信更多人在這一類"大小接

觸"中,是並不順手的,每每吸入就下 跌,活出就上升,走勢同他的願望恰恰 相反。何解如此?皆因"莊家股"擺明是由"大 "的迷信,就切要戒除了

了,月果道價熟 三类就 。到通知形,恐 困數價的制。字,水成本因燃脹

你不可以 你不可以 你不可以 你不可以 你不可以 你不可以 你不可以 你知道的是 你不可以 你知道的是 你不可以 你知道的是 你不可以 你知道的是 你不可以 你知道的是 你不可以 他不可以 他 一 他 一 他 一 他 一 他 一 他 一 他 一 他 一 一 他 一 一 一 · 東檜,該比那時有岳飛



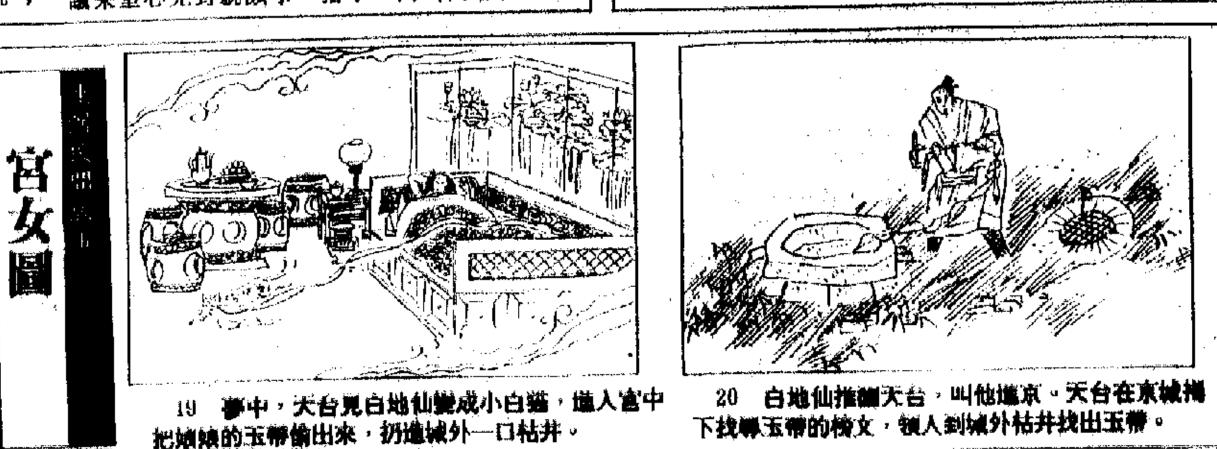
**然所謂的殺情** 四頭一望懸玲

小他位分。了多冤有像想美和 小玉笑着迎去女朋友請了出 們? 秘密?竟談婚

時間見證

**●就是黎** 

他。







你是客要不要她陪,你多久,她主動間你到甚后**饮食,**並且帶她一起你很關心她,不只教她 有意無意的町合道:「是要追客)程。看花花 無意的盯了她的兒子「是要追樣才有福氣 太過語 X 彈鋏歌 。我當然是愛他的!」我的心中從沒有過第二元,「這遇用問,從我懂過她不顧意回答,她的心思她不顧意回答,她的心思 **没有想通的** 問題: 「我是不是真的 愛 慈點涼意,忽地想到一個她從來數減量, 的心意?」林無雙心,難道他一點也不知,我哥總是把我當作 有着同樣 医山翼家 版五十第

降霜七初

#### 19904秋季 部份 重點企業 中侧出口商品公告会

五期星

Suzhou TV Set Factory

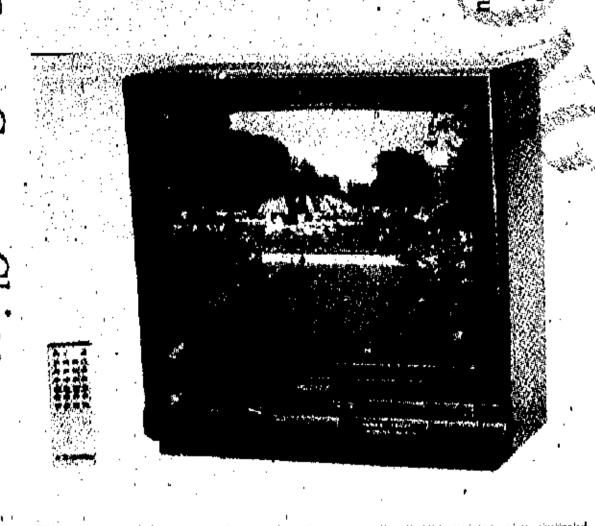


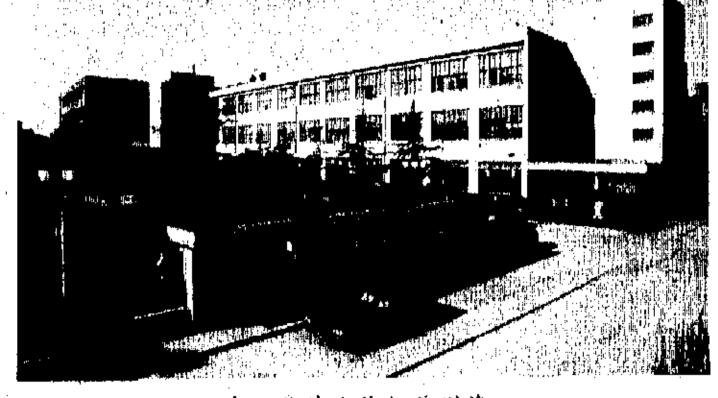
經營會

電

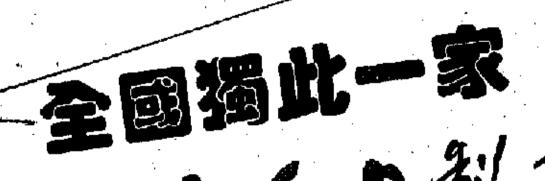
機

公司





## 站蘇首年老廠



称物名允工彩源版 廠長:王家棟

,其九芝圖商標獲國家著名商標證書。該廠以發揚 祖國中醫藥爲宗旨,融傳統工藝與現代科學爲一體。選 料地道,製作精細,擁有各類生產設備和檢測機器,具 產品質量提高提供了可靠的保證

該廠榮譽出口九芝圖牌六 神丸・傳統秘方、工藝獨特、 製作精細、信譽卓著・爲咽喉 疾患之良藥。在海内外享有盛 譽。已連續三次榮獲國家質量 金質獎。

虚弱之良藥。有調理肌體、延 緩衰老、健腦提神、延年益壽 之功能。對於年老體衰,畏寒 失眠、病後虚弱、疲勞無力等 症有良好的療效,是一種理想 的補益保健藥品 恭讀海外同胞及各界友人



海外各界的廣泛合作!



點廠、中聯電力電容器公司的主要成員廠・技術力量雄厚。該廠產品 "雙弓"電力電容從設計、工藝到測試以科學管理,設備機器先進。 產品質量符合 IEC 標準。產品有獲國優、部優、省優等稱號,並榮膺 高壓並聯電容器全國行業質量評比·連續三次為"第一"。

廠址:江蘇蘇州市西中市127號

電話:773755,773927

該廠場地、廠房充裕、地處蘇州市繁華地段和園林環抱之中,願 與海外工商企業家精誠合作,發展現代電器工業等領域的產品,歡迎 合作生產、合資經營。該廠將提供完善的服務(該廠享有國家某些特 優政策)。

偕全廠職工

**CHANG FENG** 

**MACHINERY** 

· 電話:774327 774780(鄒厰長住宅)

・竜掛:0111 (中國・蘇州)

## 風機械總廠

**GENERAL PLANT** 

公契制轉換功能 計算機轉換。自6

處蘇州。工廠現有職工三年太清多人,新程設術蒸貝佔總數數等 的二成半;工廠佔地面積近廿六萬平方米,擁有各類萬精聚機。 械設備和測試設備;工廠下設九個分廠、一個研究所。該廠積 極開拓和發展民用產品和外向型經濟,重點生產有十五個系列

蘇州長豐電子實業有限公司、廣州電加工機床有限公司。 長風機械總嚴竭誠歡迎各國客商在經濟、技術等各個領域 開展合作、交流、發展貿易、包括合資經營、合作生產、來圖 來樣加工以及補償貿易。

臧長:陳家貴,副臧長(經營):沈福根 信箱: 江蘇省蘇州市 5信箱, 傳真: (0512) ---773266 電話:774621(總機),郵政編碼:215001

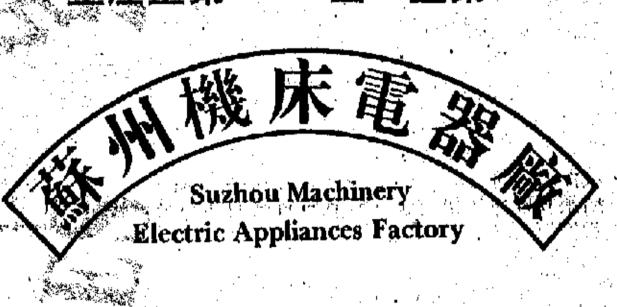
電掛:1056 (中國蘇州) 地址:江蘇省蘇州市北團路60號 聯繫人:外經辦主任陳志標

· 海州市市市市市 (西州)

該廠主導出口產品 DK7720 型數控線切割機床 ・同行業中出口業量居首位、連銷香港、東南亞、 英國、西歐市場。



出口量第一



國家二級企業 廠長:趙瑞馨

蘇州機床電器廠是專門從事開發和製造為機床、機械設備、輸制 電設備所需要的各類電器產品的專業工廠。

主要產品有交流接觸器、熱過載變電器、中間變電器、時間變電 器、行程期關、轉換開闢、手動啟動器、電磁啟動器、可變程序控制 器 (PC) 等。產品標準符合IEC、JEM、VDE、CSA、BS等標準。 產品外銷智利、加拿大以及非洲、中東及東南亞、香港、台灣等

該廠引進西德西門子公司 3UA5 熱過載繼電器製造技術,獲得LI-CENCE SIEMENS;向日本石川縣佚工協會引進模具製造技術,目前 已能生產多工位級進模;熱固性和熱塑性成型模;拉伸模;鉛壓鑄模 。並擁有測量手段齊全的測試中心站,是機械電子工業部和江蘇省命 名的一個電器質量檢測站,在國内和省內具有法定權力。歡迎海外各 界新老朋友的合作,洽談貿易、合資等各種業務。 業務聯繫——外經科紀興官

▲廠址:江蘇省蘇州市平門平四路 ▲郵碼:215003

▲電話:773915 772622 ▲龍掛:1643 ▲傳真:0512-774178

▲電傳:363070 MEASZ CN

SHUZOU CHUNHUA CLEANER GENERAL FACTORY

器具的專業工廠・是目前國内設備最全 、規模最大、信譽最好、用戶最多的吸 塵器廠。主要產品有吸塵器、擦窗器、 打蠟機三大系列三十多個品種。

總廠具有先進的科技開發中心,完 晉的測試設備,並創有傳真、電傳、做 機電腦和國際信息聯機終端等現代信息 設備,具有先進的串激電機生產線。

歷年來,春花產品分別參加了奧斯 料、來比錫、布達佩斯等國際博覽會。 一九八九年榮獲北京首屆國際傳覽會吸 慶器唯一最高獎——最獎。近幾年春花 牌系列產品暢銷國內外市場,與受消費 潜實際。自八七年以來,吸壓器產銷量 一直佔國內首位,在全國同行業中唯一 上、優質產品、優質服務"的宗旨、熱

友提供各種方便,創造良好的合作條件和

敝址:蘇州市東中市27號 電掛:0801



各類家用電器產品的大型集團企業,生產 系列電冰箱、洗衣機、冷櫃、微波爐等多 務往來,竭誠為各界服務。 種產品。

該公司始終堅持"黨量第一, 服務至 上"的宗旨,具有雄厚的技術力量和優質 的售後服務能力。產品曾獲省優、部優。 榮獲國家銀質獎,及首屆北京國際博覽會 金獎、連續兩次評為A級產品的稱號,90

郵碼: 215004

總經理

該公司顧與國外客商發展更密切的對

地址:江蘇省蘇州市闔門外朱家莊

馆傳:363020 ERFSZ CN

傳真: 0512--732837

電話:333042

電柱;7449



蘇州電扇總廠 總經理 (廠長) 鄭梅生

蘇州長城電器集團公司

#### 謹向海內外150000000多用戶致意!



器以及乾鞋機、增涨器等廚房器具和小家電 產品。該廠分別從日本、瑞典引進了六條專 ,產品獲電房產品行業的最高質 - 國家銀質獎,取得了國家級質量

被經貿部表彰為由日先進單位。歡迎海 外各界新老朋友的更多往來與合作!

地址:江蘇蘇州市桃花場大街89號 郵碼: 215001

電話:774628 775866

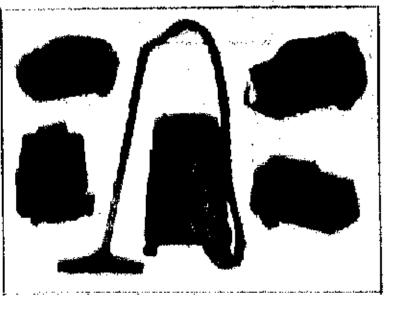
電掛: 1246 電傳: 363032 EFGSZ CN 傳真:0512-731486



· 忱歡迎國外客商的合作,我們願為新老朋

環境ο 聯繫人;莊煉先生電話;771366771719

電傳: 363050 DCGSZ CN



筆隨。

果只看履歷的話,即 期本地和世界上最熟 強答上幾句,益願如 她適合做一些很專業 ,眼界便嫌窄了。 第二個是此地很 國口音。到近期大學

認真的看・更沒有何 自信爆棚,我卻更任 醒目的人,通常不同 第三個外表不到 ,不是特別多話的第 短短幾句就到了要

題,我提出不同的論點,他 結果我取錄了第三個 不易管,因有獨立思想,但 團隊工作的火花。

\*在皇地利,為哈石斯堡王朝,但又想恢復 建羅馬帝國的崩潰,分裂為一系列互相敵 建羅馬帝國的崩潰,分裂為一系列互相敵 建羅馬帝國的崩潰,分裂為一系列互相敵 建羅馬帝國的崩潰,分裂為一系列互相敵 建羅馬帝國的崩潰,分裂為一系列互相敵 建羅馬帝國的崩潰,分裂為一系列互相敵 建羅馬帝國的崩潰,分裂為一系列互相敵 在奧地利,為哈石斯堡王朝,但又想恢復 在奧地利,為哈石斯堡王朝,但又想恢復

織 不是經濟 不是經濟 中 中 中 中 一

一直就在車以我現在所坐,都那麼緊張了具」,似

個 開投已任感 暇入慣何受

下。 於 的 確 讓 便

「蠢才列根」的後遺症

和可

作,高錢一以繡突臨暴尚 假不興了聲喜,然天發未

奢侈節儉

面

# 新

世

+

念兩二語陸而第彈為說小代 含者二的文言三性主:說作個 混也青概學,代對軸以大家固

。及超經一·有努再消空史分面這 四後驗驗種傳個力具解前上子超種 設的途歷統人在體與的某的起異

卷爭治一

作品集作人陸的研究

趣

Ling

大後知る

# 

巨級質問

見圖),是一家珠實公司的助致生在美國佛羅里達州的奧卡斯是落案控告她行劫罪。於是落案控告她行劫罪。於是落案控告她行劫罪。於是落案控告她行劫罪。於是落案控告她行劫罪。 中案 暢

資金部掠為己

至,年產量不足 與工廠才能生產 與工廠才能生產 以納的一家大 等國卡羅來納州 **载黄的金屬** 

胸樣高賾遊 児童藤 

文學 的 起

展要造脈不

\*\*\*

表

的關稅

線入便將所知的資料 線入便將所知的資料 線入的線報,在珠寶 有十萬美元的綠寶, 的珠寶。舊方人員根據追 的珠寶。舊方推測, 個內藏 一個內藏 一個內藏 一個內藏 一個內藏 一個內藏

造的也合乎事實。 造的也合乎事實。

\*,直完、

一筆法。 天王狩於河陽」 是「尊王攘夷」

答報知鳥此

日籌捐千

台鋼琴贈華

峑

剛田坐於琴前者,該鋼琴已決 圖中坐於琴前者,該鋼琴已決 圖中坐於琴前者,該鋼琴已決

去調 音

她又奔走於與中國有貿易

無,約私案報一行一疑方接知而二自發,個認那,人報

灣高雅。 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間 一葉超歌華房間

**幣人視力** 學家去研究鑑定。 學家去研究鑑定。 學家去研究鑑定。 學家去研究鑑定。 學家去研究鑑定。 學家去研究鑑定。 學家去研究鑑定。 一位雅美族少年,被當地居 學家去研究鑑定。 一位雅美族少年,被當地居 學家去研究鑑定。

相的、規和 果着 。憐愛

送總特恩

**外至** 

台一棵的。協要業的社。干是目她助求,企來 

旅行服裝

為何白雲

《愛與死》

一大使出現,传递是 一一一阿倫義人將在 一一一阿倫義人將在 一一阿倫義人將在 一一阿倫義人將在 一一阿倫義人將在 一一阿倫義人將在 一一阿倫義人將在

望不多

,刑的一果? 可步奇他是

震撼效果,說得天花亂墜,接信者如不笑信如寫點臉小說,一味講求信如寫點臉小說,一味講求信,因為他們教人寫的求職一個大企讚讚,保證你笑足三個大企讚讚,保證你笑足三數個代很與作为,有機

-而沒再有別的,所以更令我歡喜。 當地手工藝品中較精的,往往是识此

? 何時才能使之實現呢 知乎想愛的想望。 世人厭棄戰爭,渴求 世人厭棄戰爭,渴求

深斯

袁

的 幽默 倫

**「下拖向黑暗。** 死之驅力會把」

之为, 一線生機,紹 一線生機,紹 一線生機,紹 一線生機,紹 一線生機,紹

上 「有問題」機字 人去視察處理全 程師及屋宇測量 機例執行處只有

多人手,但至今只有二十九人。據說處理這類樓宇問題需要百發生?很明願,人手不足是主因機宇,至今仍未處理,以至慘劇

禁然走另意 失站事一大利 实在上部利

| Manage |

人煮沸,再轉小火煨燉 (切好的葱段及蛋片。 (切好的葱段及蛋片。 (切好的葱段及蛋片。 (切好的葱段及蛋片。 (切好的葱段及蛋片。 (切好的葱段及蛋片。 (切好的葱段及蛋片。

理

訂,是有 利公請於世。終於此學上型掃描

舊版本的掃描器被逼要換 擔心版本升級,因而導致 擔心版本升級,因而導致

彭光中

羅馬見聞

我,接

两人命交托在他們手 題只有二十九名結構工 題只有二十九名結構工 題,原來目前建築物 質,原來目前建築物 可發出一個驚人的事 可發出一個驚人的事 可發出一個驚人的事

心田顧一生,幼师倫是沙皇蘇阿倫經歷無數一個待死囚刑。《愛與死》

這裡"章 在四条 不死的阿倫出了不死的阿倫出了

- , 我阴來最 等待處決

麥

廖

檢查,把它們分類 轉對五萬幢樓字 樓字需要處理? 港有多少幢

呢?的生命安危,政府豈可視而不的生命安危,政府豈可視而不另有因由?總之,關乎幾十萬不足,以至沒有足夠僱員?還

異逢!

,時間為上午十一 三日(星期六) 三日(星期六) 第一系列於十

無遠離

我

題

屬於「有問題」、有待你。今次發生慘劇的樓字也們分作「危險」和「一個大類。前者須「立即一個大類。前者須「立即一個大類。前者須「立即一個大類。前者須「立即一個大類。前者須「立即一個大類。前者須「立即」

利次併們裡 · 機目 朋開把為面才上閣 友事收了的知事寫

花・插在瓶中

但是擺放的位置

也頗重要,足以

**肾,利小便** 《、**壓解熱毒** 安心定志,如

除嘔吐。

和雕肉之温 - 其優又身體虛弱之人,

因此會不斷修改,但保證 · 適用於DOWS )和OS/Z · 可說幾乎涵括了大部分 · 可說幾乎涵括了大部分 · 適用於DOWS )和OS/Z (WINDOWS )和OS/Z · 適用於DOWS )和OS/Z

多外國軟件商都會採用。佔了八成的市場,相信許台灣的掌上型掃描器。

草綱目)記載-各下、一人

案

岑鶴齡

在其他系統上不能運 一台採用道個規格的 一台採用道個規格的 一台採用道個規格的 一台採用道個規格的 一台採用道個規格的 一台採用道個規格的 一台採用道個規格的 一台採用道個規格的

定"

普講座

内處有那里間

| Prive of Death | Pr

肯定傷亡慘重。 午十一時,如果在深夜時分, 處理就塌下來了。幸好時間在 處理就塌下來了。幸好時間在

會問題亦不斷產 會問題亦不斷產 會問題亦不斷產 事實上,政府沒 事實上,政府沒 事實上,政府沒 事實上,政府沒 事實上,政府沒 事實上,政府沒 事實上,政府沒 事實上,政府沒 事實上, 對方別的資源去

\$

工作解說

图图

學語言又帶給青年甚一學語言又帶給青年甚一學語言又帶給青年甚一學語為主要教

離戏氣

() 「關緊窗戶,開了開緊窗戶,開這個系列的話題

,求所 有詳需 機細和

版六十第 而,因而極力限制消費。(將公路速度減低 等因在戰場上的某些措施限別限別,而且 使賽因在戰場上的某些措施限別限別,而且 使賽因在戰場上的某些措施限別限別,而且 使賽因在戰場上的某些措施限別限別,而且 所以不同題美元信用貸款購買美國食品。 可是經看出美國在油源、地價上的被動局 時年給予五億美元信用貸款購買美國食品。 時期限別。 一個過失被認為在於能源政策。 一個過失被認為在於能源政策。 一個過失被認為在於能源政策。 一個過失被認為在於能源政策。 一個過失被認為在於能源政策。

在奥地利。為哈 親的封建公國。 避職馬帝國的崩 整羅馬帝國的崩 · 為哈石斯堡王朝,但又想恢復 整個歐,由於日耳曼王國——神 整個歐,由於日耳曼王國——神 整個歐,由於日耳曼王國——神 整個歐,由於日耳曼王國——神 整個歐洲捲進了從一六一八年 整個歐洲捲進了從一六一八年 列國心 5 地徳争 位國アル の所歴年っ

六**聯**可 三五 一

五電一關。話代以

**覺得後取了「意外的「閒暇感」似乎也特別一、比道更久。** 

別小看道五分

享受的捕

福

投 尺 人 慣

投入這種「任何一個」

公的

一 切都懶洋洋的,就使人 有 個 處之中,竟然有這麼五分鐘的靜止,當你以為必須隨它「快勵」的緊張

我就是常常致力於直種「捕捉」。才更加容易投入享受。
一其實往往也就是這類小事。
於後一人數字。
「關意外之喜」足以使人繁生半天物調意外之喜」足以使人繁生半天物。

有一位行家有一個畢生難忘的印象有。我是到了「無言以對」的地份也沒有。我是到了「無言以對」的地步。「如果非坐不可,那就第一時間問:「坐如果非坐不可,那就第一時間問:「坐中國民航」道四字,一提起來便令我膽中國民航」道四字,一提起來便令我膽中國民航」道四字,一提起來便令我膽中國民航」道四字,一提起來便令我膽中國民航」道四字,一提起來便令我膽

**愛地** 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名 一名

無言以

、 文化協會 (上鮮情)

志帝位。
本田黎近郊的凡爾賽宮,即德意\*林兩省,在巴黎近郊的凡爾賽宮,即德意\*教動普奧戰爭和普法戰爭,都取得勝利。\*教動普奧戰爭和普法戰爭,都取得勝利。\*本教動普奧戰爭和普法戰爭,都取得勝利。\*本帝位。

**是** 単節 。 站奏

感覺地球似乎停止轉動了五分鐘甚麼感覺?

大学 中侧作家最近也出現實牌 學成著哩—相信你也知道 是誰了吧! 與文友聊天,她說:

一块建筑。别为能离得出自己属战吗。 一块建筑。别为能离得出自己属遗要?沒辦法,來個婚惠,我口述,唯老婆?沒辦法,來個婚惠,我口述,唯老婆?沒辦法,來個婚惠,我口述,唯老婆?沒辦法,來個婚惠,我自己在他為 兩篇的 打算,但此對代筆事就死了心。

花錢的事也並不都不好

柱。

随時會成為保証。

(钟)法者遇受危險地帶

教育與體 育

至於花鏡辮體育,當然也是值得的人才。可謂功在社會,以不能不歸功於作家長用了真本;當然也不能不歸功於作家長用了真本;當然也不能不歸功於作家長用了真本;當然也不能不歸功於作家長如,在教育方面捨得花錢,為社會培養如,在教育方面捨得花錢,為社會培養 

大批的流

中光田流 中光田流 在海子。 一八四八至一八五四年在任 一八四八至一八五四年在任 任海子。 多ontend 在海子。 是以第三 一個中文名字——文喻。

東青楓 到某些實際,你 現一點小故障」,這是無可厚非,使全場 就「小故障」,這是無可厚非,使全場 就「小故障」,這是無可厚非,使全場 一點小故障」,這是無可厚非,使全場 一點小故障」,可是無可厚非,使全場 一點小故障」,可是無可厚非,使全場 一點小故障」,可是無可厚非,使全場 一點小故障,要在廣州白雲機場降落 一點小故障,要在廣州白雲機場降落 學情感到上分頭痛。不過,看些人就 中情感到上分頭痛 中情感到上分頭痛 中情感到上分頭痛

4 74

年青 83

報告

與解説

**全** 作的吸 得最多和最能直接地反映來到社會工作,這些技巧會接觸到寫報告或做解說會接觸的時候,有很

彩唱彩篇

B S X M IN

到我說,在當地的平壤,除了 對我說,在當地的平壤,除了 用入多為坐要原料的食品或飲, 用入多為坐要原料的食品或飲, 用入多為坐要原料的食品或飲, 用入多為

区之前未吃過,也未見過,一歲。這是從種芋頭信是打完 雷,相以外色 番 事仍好吃 繁、色、新色、色、香、黄、竹、好吃、黄、紫色、 

次煲糖水,不知是不是有感情分,覺得都很好。但十元有找,顯得出對熱客老實。回家,吃了四餐,三次是姶便照付,實東西的人別有心思,她本来可說十元,我亦必不講我揀了幾隻,不知有多少重,也不知是多少錢一斤,她說九元 地 司 缺

小熊,特着互蜴之下,吃虧的總是弱小那一个,是不放在眼内 , 普遍存有缸瓦門瓷器 的 解着巨型貨車, 泥頭車的,就連客貨 車 司 解着巨型貨車, 泥頭車的,就連客貨 車 司 映德的駕駛者實在太多了,特別是那些 晚期單衡過路口? 的車子是位前準備, 假是對方 至,就冒

THE CONFERENCE IS WATTINGO 滑鐵盧戰役150年 也許是因為滑鐵盧戰役在歷史 上太有名,也許是道場戰役的戰場 太大,所以比利時在戰行滑鐵盧戰 役一百五十年紀念郵票時,使用了

又長又大的尺寸,比普通郵票大出 兩三倍。 這場戰事起伏基大,如果不是 拿破崙用兵錯誤,得勝可能不是英 郵果中,右邊是法軍,左邊是

州城的問題上,文咸曾為英國老練的外交家,在英商進入廣,可以知道,文咸是一個相當,可以知道,文獻是一個相當

世界 一八四九年三月三日,文 主题報上公布。自此,土地拍 實驗職,地價學升,連內地的 實驗職,地價學升,連內地的 或的提識獲倫敦通過後,正式 成的提識獲倫敦通過後,正式 成的提識獲倫敦通過後,正式 域的提識獲倫敦通過後,正式 域的提識獲倫敦通過後,正式 個城市開始繁盛起來。

氽

九九九年期 由來

也

旅行服製

国際上涨的强行,最实出的實例是他派兵对 电影上涨的强行,最实出的實例是他派兵对 中国原上涨的强行,最实出的實例是他派兵费犯 一大,甚至宣布退出。 一大,甚至宣布退出。 一大,甚至宣布退出。 一大時期別根的第四。 一大時期別根的第四。

陽打獵,與晉文公之召無關這件事寫成周襄王主動到河,不可以訓。」所以「就把 獵

獵道個片斷 - 所以,說不上歪曲打獵,散散心。孔子只截取了打侯見面後,的確讓此「天王」打 是實現虛君制而已。

的虚君制,不像法家的君主工「垂拱於上」的近乎君主工,垂拱於上」的近乎君主早期儒家的君主觀,其實正早期儒家的君主觀,其實正是超君制而已。 等。加州與墨西哥人在加州京 等。加州與墨西哥接壤的一塊地方 等。加州與墨西哥接壤的一塊地方 ,其中又以居住在加州的最多。美 ,其中又以居住在加州的最多。美 ,其中又以居住在加州的最多。美

只要你唤牠,牠亦會與你相逗為樂,甚至先,也是你再裡,或者從你的窗戶裡投進府上。你和你的家。牠會嘴唧香花或者鮮果,送到你和你的家。牠會嘴唧香花或者鮮果,送到我們,從此把你當作老友記,而且記性特好, 利,道等人何不如禮貌鳥耶!人們常嘆世風日下,相交以禮成上香花、鮮果作為見面禮。更你喚牠,牠亦會與你相逗為樂,要你喚牠,牠亦會與你相逗為樂,

音樂中心員畫人若林子惠子記 音樂中心員畫人若林子惠子記 一個大使夫人李清女士《歌唱 中國大使夫人李清女士《歌唱 中國大使夫人李清女士《歌唱 中國大使夫人李清女士《歌唱 中國大使夫人李清女士《歌唱 一個大使夫人李清女士《歌唱 一個大使夫人李清女士《歌唱 一個大使夫人李清女士《歌唱 一個大使夫人李清女士《歌唱 一個大使夫人李清女士《歌唱 一個大學中心員畫人若林千惠子記

· 基至先

台一懷的。協 。 干起目她助

and the state of t

齊

出刊五期星逢

画書館

演員出色 后,片中丈夫被醉酒少其實是班頓的族譜,其實是班頓的族譜,《我心深處》,後者《我心深處》,後者《我心深處》,後者《我心深處》,後者 輕

感

影揚 周· 增威馳星 告院

卡斯奥 場五天今 甚五天今 孽性校 見・馳星周 戀愛花 字融、無

後夜難百女三皇 終場盛式徑三后 变性血腫 四 行性塵落場點 新蜡記人小午 宿在之周男夜 后帝

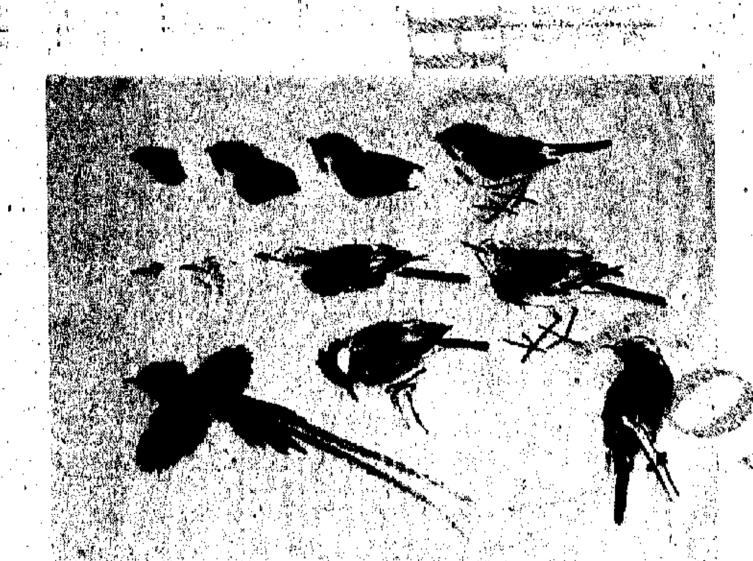
金ૂ 7718933 仔港香 場工天今 || 夜加兩今金 || 場午晚明聲 大 慾

邪火映早 胂小激場

4161419 李安东 44 小時 五場 不文 明加 李黄 不文 明加 年後 中後

地域代略 門中 1591170 點週開加 片恐惧心令 王術裂膽你 場五天今 大後江午明 佬一湖夜晚 個最楊

所服務的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而的關係。《元和韻譜》說:「平聲者哀而會平聲韻來說,它們就有各自的特點,正會平聲韻來說,它們就有各自的特點,正會平聲韻來說,它們就有各自的特點,正會平聲韻來說,它們就有各自的特點,正會平聲韻來說,它們就有各自的特點,正會平聲韻來說,它們就有各自的特點,正學對關來說,它們就有各自的特點,正學對關來說,它們就有各自的特點,正學對關來說,它們就有各自的特點,正學對關來說,它們就有各自的特點,正學對關來說,它們就有各自的特點,正學對關來說,就是一步的表達。



U.S.A. GUAM SAIPAN ISLANDS 先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費人可安排工作就業人成功率100% 歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,免費諮詢。

英懿印刷廣告公司 **着話:541-8005 541-6618** 

。動記· 。其種賦 而能協它它初小寫

超、出在同者的

稿又來對於非默

·紙質月曆 座枱·枱墊曆·記事簿 年曆哈 "福"字吊牌曆 利是封・聖誕咭・賀年咭 可在北京、上海、福州及廣州提貨

【皇后大道中367號黨利高當大廈901黨 圖文傳真: 545-5570

本公司現有下列水冷式機構特價條值: HK\$41,840 HK\$53,500 開利牌

HK\$71,400 HK\$25,000 提供國內中央空調系統設備專業工程人員 免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程 萬興冷氣有限公司

運動鞋底模廠廠長 應聘者體具條件如下:

**」。對運動鞋底模製造生產 通程有多年之經驗。** 

2. 懂得說普通話。 8. 在中國大陸工作。 4. 折酬而填。

有意者情電5471893聯絡



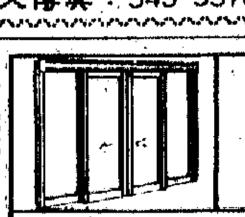
九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703

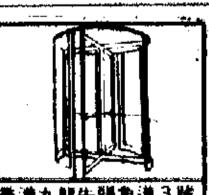
客商務公幹8951015 120 長住特價只限 旅 相信設備 日 租 套 房 網維為大丸公司權上 金輪賓館 大酒店設備室房內冷氣浴與電視電話海備、專營大陸台灣華僑。 單人房160元號人套房200元

栢無(太平洋)投資公司

港資深圳 亚 特 產

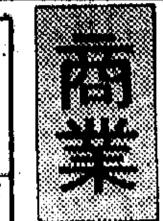
専門提供難找 歌英日IC半導



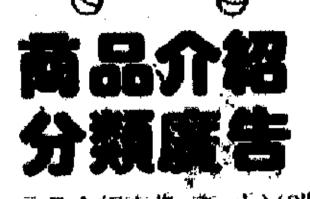


九龍何文田勝利道24號A地下 圖文傳文:7156893、7607834

電話・7120217-8・7155393



扁機領豐胸珠 地長短袖干五 打每打及三合 散街東南亞 寬3697070

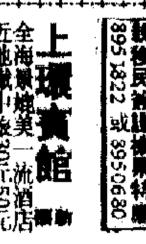


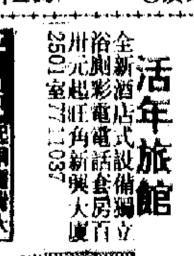
商品介紹廣告·高24×2" 每天特價 \$ 90元。 分類廣告,大字 4個, 小字36個,每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

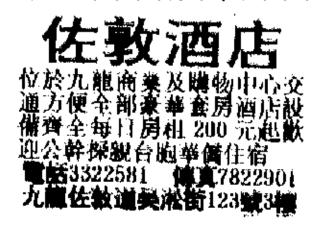
請撥電

甘二 蘇 三 28 19 19 19 19 上坡黄疸

深

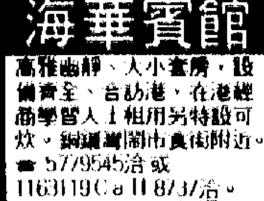


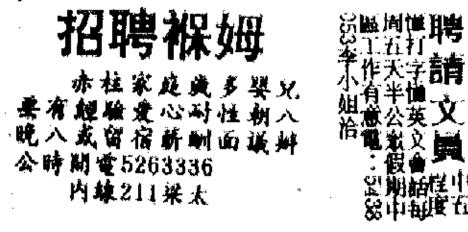






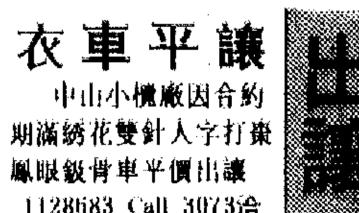
和曲

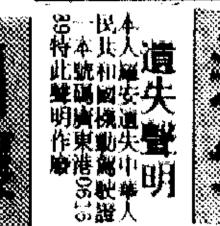






二**州有文** 四餘電錦 強





格早日至晚日時補電 格早日至晚日時補電 1168282回2293 遭失





拉有關。 拉有關。 拉有關。 拉有關。 拉有關。 拉有關。 拉有關。

阿娃嘉娜

有自傳

述當年隋

兩片時代背景與取向了

《姚舞和演出的經驗,勾 曾劉玉華運用流利的文筆, 當代舞蹈叢書」名為《開 即將出版的第三本

演員出色

感

聯港

告院

卡斯奥

(道角頭牛)

場五天今

孽性校

戀愛花

春色損早 潮愁友場

愛性紅鷹 四 行性塵落場點

新錯記人小午 宿在之周男夜

后帝

仔港香

場五天今

淫性

大慾

邪火映星

牌小愁場

台

仔港香

影揚 周 垃成馳星

佬嚣

后

演如君吳 • 馳星周

聖進幸敵、無

**脚牆撬鬼丧。場**夜晚明院三

人級四猛夜華百女三鳥 院洩點探場盛式淫三后

夜加明總 | 夜加雨今金場午晚統 | 場午晚明學

大一最江

何夏舞鬼周沈成年柯昊期

資源珍玲塚利威安思雄達雕

智観准不→故18満未 🔳

4161419

夫小 不 丈 文

鬼 四十鬼 點點

場六天今

場五天今 五今 五今 演主哲貴 場天 場天

爱的世

人職保鬼單 1.奠辦馬四

場五天今

6331937

然三皇威頓搖招級四

設三都能午禾一荡點

港利

**建五天今** 林 黄 黄 利 **死**光 潛

丈不

利林 克光黄

天今

架 直流 玩性 運新今 組 女 世 實都早

H.

陳 | 吳 | 周 友 | 如君 | 馳星

継姦勁三首場四梁・早葵

夜加明樂 | 夜加雨今民 場午晚聲 | 場午晚明樂

何夏龔鬼周沈成午柯吴周 臣 志嘉 比 蛮 俊孟星

演激珍玲塚利威安馬雄達斯

實下自她樂性<sub>提</sub>淫民四今 淫地來聲愛提 **妹樂點**天

SABC

星運幸敵無

3-617109

3-675649

一量江

九龍麼地道66號

供應 電化鋁

九龍駐角彌敦道?37金輪

大酒店設備實際內內 電話實備,專營大學 單人房160元雙人會 電話:3928169 編文傳導

電話: 5213677

先辦證後4 不成功級

歡迎持有東加 日本名職

華。 polish 的;她也在作詞方面顯示 等,委實在那裡的歌曲都很易聽,是是憤怒偏激那種,走搖滾而不走是是憤怒偏激那種,走搖滾而不走去 唯 衛的

這作大 卻品部

是 新華 · 分歌曲

場五天令

潮偷

味嘆 道春

鬼漫潮11早 撞的任點場 鬼挑君86淫 逗嘴分妹

牛四處床

猛浪春春

風衝

臭臭吳胡

字规如中

座定早龄

你好

好色

**雅** 

係性跳為四廉

個大佬 湯 米 後

令你心胆俱毅恐怖片王

奥巴拉開一 图形建筑

战鬼出傷一毛缺失從

群岛新舞 一東東海岸

arms - Berlin Horizon

猛鳳場四 男媾淫點

映獻場五

星

無

以)僱殺手到差館前等溫,跟蹤而為大律師,竟然將到(其實又好淡定)大律師,竟然將到(其實又好淡定)大律師,竟然將到(其實又好淡定)大律師,竟然將到(其實又好淡定)就能偉無罪釋放,乃在前邊將楊實玲戴。 戴全 ,但温竟然僕下上、 一個温竟然僕下上、 一個温竟然 

夜午加晚明

映遍二

演主馳星

星運幸

觀道性中四處潮星機賊最能分

橫鷹 怕康 新古太

②城康①

夫丈小<sup>☆不</sup>

午 加 場夜 點四

屋運幸

場五天今

5-737374

不樂 五今 淫而 場欠

美工 不

拍姬南黃 權斯慶獲

4

星運

王鬼 場日

夜夜

齊色點®從淫片場場(D 淫觀場院四亂正三四院 濟妹好四德三價級點早

**揭** 五 天

大大性

風人後 源 と 機

身

教夢 勾夢 人中 独中

聯股青龍由海

騷風領娃嬌燭俏四.

文不

夫丈

點四加天眼

李縣

場玉天今

战人山唐楊基

暴強 行姦

班影樂早 人接鶴性

四點 退 進 後娘

火風風 機制道機 形 水

場五天今 | 場五天今

性

大

院(1)

夜夜

浬

大慾

武騰點早 則女 - 楊

天帝淫四

敞無鬼 幸 纒身

然少不了該院老師協助演出,此外,團,演藝學院合唱團均全力以赴,當日多位演藝學院學生,演藝學院室樂日多位演藝學院剛院學生,演藝學院室樂參加今次匯演的陣容頗為鼎盛, 青年音樂家

日四廿月八年午庚曆農

**不推演** 劉瑞璋 出仍獲得埃 ,這亦是該公司自八九年至今接連資 ,這亦是該公司自八九年至今接連資 的商業贊助市場仍有待積極開發,但 一些公司已樂於參與,特別是支持那 些具潛質卻尚未成品的青年藝術工作 些具潛質卻尚未成品的青年藝術工作 些具潛質卻尚未成品的青年藝術工作 整具潛質卻尚未成品的青年藝術工作 型十二月四日傍晚六時十五分在演藝 單院舉行。

第一首》。 第B 大調三重奏、作品一、明包括莫扎特的《D大調雙鋼琴奏,即包括莫扎特的《D大調雙鋼琴奏,即包括莫扎特的《D大調雙鋼琴奏出的編排份量均匀,如十六日晚首演出的編排份量均匀,如十六日晚首演出的編排份量均匀,如十六日晚首演出的编排份量均匀,如十六日晚首演出的编排份量均匀,如十六日晚首演出的品类

大佬接

奇越越花 肺的 新出軟

级纪新利再然當

虎天都送偷石狂性淫台當今

③②① 街洋角

3325732

星運幸散無 置

個最,機液風敵四 2 總玄四

大後江牆淺明幸午集是情點 佬一湖脚鬼午運無·詩懷少

塔玉天今

租皮尖

7306444

里海冰帆

不完 | 主拔亞菜 | 基率 宜產 | 演絲羅利 | 爾察

九二七二五。 闲 點八點半點四點半點四

齡期三場年 應三早明 課**介**級,夜 城級場垛

黑道辛飲無

5.77635

尾硖石

場五天今

星 周

姆紀新創再然當

湖江戰再早今都美

7368282

風風火

場穴天今

片御幻科

松陽松 米

**@光新**的

5-438459

站山台炮

**电三日超** 影級本級

女苞

含

出戰空黨

身種鬼夜夜

Ŧ

7811833

人人故熱・事

液腺感

愛

界世

場兩天今

l2 : 30 2 : 3

年命

7:45場夜

度 模 連 看 風 以火

宜不實兒 天午楊午明 使夜·夜晚

的根

猴瘦與娜嘉娃阿

了親吻之外的進一步行」,阿娃亦拒絕做「除並沒有做「越軌的行動不過,這一晚他們

,也共進晚膳。 一,他們飲了一點點酒 守規矩,那是「第一晚 瘦皮猴當初相遇時,很

4594851

5738291

語佳獎金金90片外最球像年

心我伴

愛室被至!情溫間人

如新埔寨

尼

8954294

**黎 映今** 飛旗 星運幸

Ⅱ出老映早 更虎 • 場 弹飛 女皇場四 將家映點

雙玩場午 雄命 - 夜 銀遊武新 幕現器式

何夏魏鬼周沈成午柯吴尚 主 志嘉 比 奎 俊孟星

演潔珍玲塚利威安馬雄達斯

智観准不・歳18滿未 ■

<sup>夜加明</sup> 映默天今 五 天 主陳 | 吳 | 周 演友 | 如君 | 馳星

埋進幸敵、無 脚牆攝鬼衰場夜午明

團花大淘

仔港香 組織機構 半四半人

此體 生伴 命我死順

丈文夜點明 夫小不午四

連為將做一找,不 宜咸少老

不完 主陳 吳 周 宜童 演友如君馳凰 理。由李郎、知 脚牆ঝ鬼液。楊夜年明 個火早 香 入舞場仔港 四八婶 湖星客

■場五天今

群性

大慾

4512394-5

墨五天今

作性級三、楊亚日即 二時總 懷 情 女 少 城新岛

與笑 **息風火** 產幣 花觸猛場今 • 王鬼 • 早 城新肯湾柴 項案事 4512394-5

基準川 場五天今 場四天今 建 性 大 慾

1591110 場四天今 文不 直接 **凰風火** 半五三四

御直撞火鳳凰即日五場映横

點四點加 \* 半點五

片恐惧心令 王怖裂膽你 戦士 是公 門鬼開 場五天今 八半新

天 海邊一 妖小慈 雨。 再四度 涯 黄本 精小火 情報試點價

攀 強 行 姦

山家媽姆早 横菜鳳11場 • 午四點處

夜點35

勘理分色

猛膜裡魔

鬼性慈淫

院①

感世爱

界官界的

玩型

大、 敲江 丈小不 世愛夜及四 緣。宵 天 漫一 拍 最早廉 佬個後湖 天 文 界的 · 午點 點立魏 涯 過去 權權 佳場價 海南省 · 京海南 東南省 · 京海南

幾淫慾 黑黑火银旗钢铁 

**"第詩是總懷情女少** 

人佳情月黑

出 联 祭 黑 ■ 集二第詩是總懷情女少 黑神虎派 里里火煙運搬機 界性的舞

土戰空星 界世的发 時

| | | | | | | | |

夫丈小<sup>xx</sup>

治三淫早 **埃味機場** 

贬大 風撞

贬人 • 楊點四

點及點

宜不實別 大後11年 | 据一湖夜晚 | 個最場

話:868 2626

經濟

· 作為港府的其中 中重新提出「必須

首要任務・並强・政策公共開支・前在其施政報告

收緊

公共開支有利紓緩通脹壓力

宣佈婚訊暫緩,今年內不作考慮一種,雙銀壇夫婦。但是過了一馬年的秋天拉埋天窗,好好的馬年的秋天拉埋天窗,好好的一個人家面前也像糖麴豆般纏綿在人家面前也像糖麴豆般纏綿在人家面前也像糖麴豆般纏綿不半年前一雙熱戀得像一

細揀瑚佩梁

但是他對愛情卻從來沒有認真過。雖然他有新伴。不少女孩子給他的英俊外型迷倒幾,那些女孩子淚痕未乾,他的身旁已經過去戀情不絕,被他公開拋棄的女友不知度男友公開了婚訊之後也能變卦例子,男信他們的愛情是認真的,因為女的有過和人沒有到婚姻註冊署登記的一天,也難以

花

心

小生另有所愛

莫君珍

婚訊有變內有乾坤

龍成與 (左) 羽王

王羽,日前來了香港下鐵莊而惹上官司的 因為被指開設地

隆投資公司,由其太年一月六日成立了順王羽表示,他於八八

口前來港

司虧蝕台幣過億一採成龍

無債

身輕

在台錢莊出事



婦

(日華山

失失時继

300,054(11院) 231,573(25院)

233,855(20院) 127,060(10院) ⑦性慾大淫大賤 **⑪初到貴境** @星空戰士 ①無敵幸運星 ②獄中龍 ③風月俏佳人 ④婴的世界 ③星光伴我心 ⑦48小時續集





磁潮染典 (左) 利加由岛大



公島由加

齊

愛



《龍頭大嫂》

任嘉賓,談與馬匹相處之樂。
→★《擅闡》(本港台晚十二、○五)
「嚴翁之意」,「打甩耽大賽」,「山上時「嚴翁之意」,「打甩耽大賽」,「山上時「嚴翁之意」,「打甩耽大賽」,「山上時「職務之意」,「山上時」

**①飛虎神鷹** 

①夜夜鬼纜身

少卻是好事。
一个沒個獨,故不會有正面競爭工作沒個獨,故不會有正面競爭,也何民謂實成內部四人競爭,但何民謂理製作總監的表現而升任其中以理製作總監的表現而升任其中以理製作總監的兼任製作總監工作只公示,他的兼任製作總監工作只

由 

相聯姐亞爲雄國林 樂娛梅玉楊

步起闔

後也感到例心。希望預言早日後也感到例心。希望預測運程。
其中指孫名翠與施綺蓮也名翠預測運程。

與否,如果試過不適合才會甘心應考慮做生意。 她覺得未試過倒她說不要留戀在娛樂團,假如娛樂團起步較為遲,林幽雄對娛樂團起步較為遲,林幽雄對

**嫁人** → **嫁展不理想應考点 發展不理想應考点** 

本學科知道自己踏入歌壇仍满,相信不是 本用於敬略入樂壇已有數年時間,她準 本用於敬略入樂壇已有數年時間,她準 自己,不希望張大手間老公拿鎮用。 ,她笑制知道自己踏入歌壇仍满,相信不是 ,她笑制知道自己踏入歌壇仍满,相信不是 ,她笑制知道自己踏入歌壇仍满,相信不是 ,都可以加入。

(起右) 粉大名四典 (中) 鉤定何

兆事

熊

糖添牛 雨葵和文紫雄 

可甚具吸引力,故在调整 附目明顯回順。但澳元息 教序,使澳元匯價在最近 數次入市問價甚至擬維持 數次入市問價甚至擬維持 數次入市問價甚至擬維持

は計澳元此次向下調整的幅度可能有限 は計澳元此次向下調整的幅度可能有限 

助你置業安居: • 利息優惠 手續簡便 最高貸款額可達樓價九成半

• 另可申請 。還款期最長可達二十年。 貸款計劃 。不收手續費 請駕臨中環總行德輔道中十號21字樓及各分行或

本行之樂富居屋按揭中心查詢辦理 842 3257 或

什麼問題都可完 什麼問題都可完 一點詹培忠 一點詹培忠 一點

5. 机透露结果仍未以散资常益股權轉度的資俸益股權轉度的資格益股權轉度的資格。

會作出任何 性看。聯所 任何紛爭。 自有分曉。

次股拾 冷未, 市東去 靜致其 場利一 地無實

來談 <del></del>
己是時刻

• 免收首年火險費

美化居屋

香港美國商 中國應可順利延續最優惠國待遇一次議案的負責人近日正忙於解決財益為美國國會現時有更多更具爭論八十九日休會,議員不一定能就由

對中國最惠國待遇一年的建議,敢優惠國待遇一事進行投票。康原昨日估計,美國國會可能 優惠待遇

稿特十字 

有干秋,如為道次事關一時,與財的實任。一時,

如要評價離對離錯,相信投資者應所警惕。雙方的辯論據點都可謂各便會令他們能夠對除淨後進行買賣剛重大,理應先行向投資者作出營的重大,理應先行向投資者作出營的重大,理應先行向投資者作出營

的積方 一 **脊**果 話極面, 等 其方

則可能隨時會被除牌,直對股敗派送紅股的建議,但如果實則本着維護小股東的利益為大到股東亦感茫然不知所措。至中尤以拒讓紅股上市作為「上門股東亦感茫然不知所措。至中者以拒讓紅股上市作為「上

則敢則到

**建筑工工工工** 

**議的態度樂觀** 

官僚作風所 響歸屬感, 以 行事效率則經

秦,開實送而所送送東月溫席才重另,紅定何的紅大二調會有新一條股。時時股會十,議有再股非已故批問的上八該。

大會已通過送紅股,除非將來有新的股東決議,否則紅股一定會送。

一下適位小股東雖然仍苦口苦臉,但總算在紅股問題,一下適位小股東雖然仍苦口苦臉,但總算在紅股間表,不可這位小股東雖然仍苦口苦臉,但總算在紅股東特別一下。 戶後就可以收取「送 內令他目瞪口呆。 內令他目瞪口呆。 內令他目瞪口呆。 內令他目瞪口呆。 一次所得的答案是一做 實是一你問偉益董事問 無法再守,只好以即 無法再守,只好以即 無法事守,只好以即 無法事守,只好以即 無法事守,只好以即 無法事守,只好以即 無法事。 一次所得的答案是一做 一次所得的答案是一做

不覆囘次三所聯

脱,

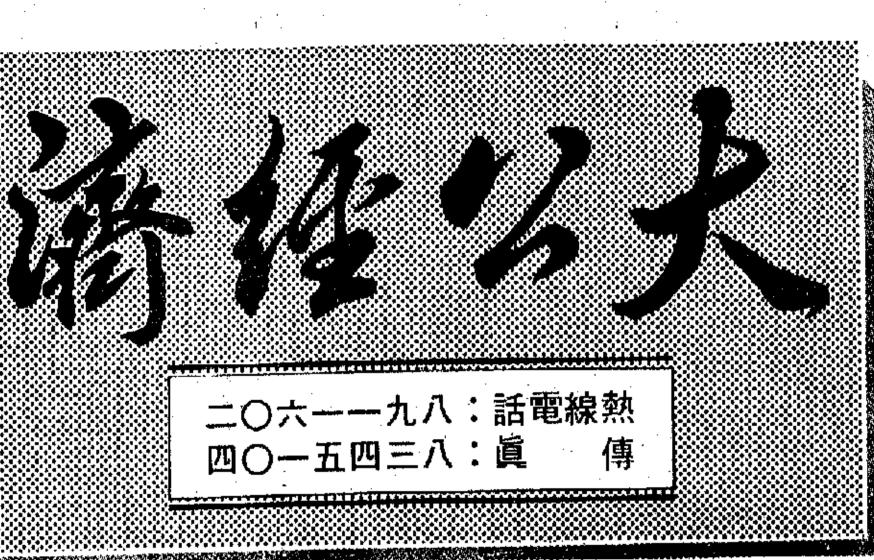
港府已有 反應 稅

○ 本報訊 型期貨○ 本報訊 型期貨○ 本報訊 型期貨○ 本報訊 型期○ 本報訊 型用○ 本報○ 本報訊 型用○ 本報訊 型用○ 本報訊 型用○ 本報訊 型用○ 本報○ 本報○ 本報訊 型用○ 本報○ 本報○

中国以附問題火速解決,断不會有任何的後遺症發生情一呼,便可以將問題火速解決,断不會有任何的後遺症發生學、便可以將問題火速解決,断不會有任何的後遺症發生學、便可以將問題火速解決,断不會有任何的後遺症發生學校長執政之時代,不少人都認為他有點獨學、連舉件在李校長及金銀輝時代發生,相信將可獲。與今次德祥事件為例,聯交所以行政生,相信將可獲。與今次德祥事件為例,聯交所以行政主法來依例處理,結果 李校長家長制 令人緬

仍無法將這個炸彈拆除,相信在集體交收及回補行動完成之後 實際作風所壓。 自僚作風所壓。 自僚作風所壓。 自僚作風所壓。 自僚作風所壓。 自僚作風所壓。 自僚作風所壓。 自僚作風所壓。 自僚作風所壓。 自於是與金銀輝的家長制管理形式,雖然有一定缺點,但 一個相定之價格來進行平倉,一個 一個相定之價格來進行平倉,一個

對該建



有

**廷議未履行合約客戶需負刑** 

事責に

益股東利

**大會則是最高權力決法定決策人,而股東是一間公司的最主要** 

方之嫌 高,但 一

機力,但一定要執機應由追個會議。由資金與機應由追個會議。

對拋空倉經紀的

情境

以倉中已汲取了一次修痛的教训,部分經紀會員更大關。它同時希望聯交所對進行拋空的經紀會員不證券業經紀協會將於今日舉行會議,商討能否協助

不經而現客是一刑行人 理紀今一戶個上事實建 會吃次濫以别身貴實建 客虧事做增的一任合議 施客户未履行買賣合 他續稱,現時建 他續稱,現時建 他續稱,現時建

協助會員,例如要求經紀協會方面會盡力不過,他表示,

**聯**交所應將

詳述股東會通過送紅 不要再追

偉 信 語 忠 中 撃

聯所

寧停牌也再開股東會

股小益 苦吐大東

本不知道持有を上、作為一個の

股東大會表決送股本 前, 前, 首, 前仍遲遲未採取行動 的實任。至於在除 前仍遲遲未採取行動 所仍遲遲未採取行動 所以遲遲未採取行動 所以遲遲未採取行動 所以遲遲未採取行動 所以遲遲未採取行動 所以遲遲未採取行動 所以遲遲未採取行動 所以遲遲未採取行動 所以遲遲,

堅稱事件由偉益負責

立刻

作

**井馬尼河等門** 開期所牌照

現存的

一交易做費將於下周一交易做職,費同兩間交易 與實質所 的優惠價格認購值指 的優惠價格認購值指 的優惠價格認購值指 的優惠價格認購值指 與實質所以十萬元 於職,費同兩間交易 與時間所以十萬元 台股 大挫百

,創下今年以來的最低紀錄。 成交總值達到新台幣一百一十一億五年萬元 百七十二點八,報二千五百七十三點四五, 台灣股市含天開低走低,指數收市大挫二 Ł 默

大。 者仍以**寄慎觀望 單態度為主,拋倒壓力不理態度為主,拋倒壓力不過,港股的表現於**則較平穩,未有嚴缺。 則較平穩,未有嚴缺。 形略自表現冷靜,投資 形。不過,港股的表現 股市回落而繼續向下調 數。不過,港股的表現

升略反跌跟有未 點二十升上四八八二指恒

静冷現表昨市股

| 別九十天。

即 月 份 恒 指 期 寅

合總

脚交所定则命视識出

塡補雙日

別大會以表決原先 結果將會對股價表現一次召開多一次股東一,但由於有關會議的一至於傳益曾數度 阻撓其召開會議之意工。 執行,他强調並没有工。 机行,他强調並没有工作。

中期急無股五仙

股份停牌,以免股價 股份停牌,以免股價 人過波動。

店計澳元此次向下調整的程度可能有限 。理由是亞洲有不少投資者至今依然對變元 是亞洲有不少投資者至今依然對變元 短期會在 短期會在 短期會在

下,一个五日升破〇、八三湖以來首次破閩河月二十五日升破〇、八三湖以來首次破閩河江,較前日係幾達一百點子。這是總元自上劇處元的調整速度,其收市跌至〇、八三〇

版十二第

全力以赴的

電話:868 2626

收緊公共開支有利紓緩通

脹壓力

開創成功之道

1

一手經紀, 一手經紀,故此,希里 一手經紀財政出現問 理,影響第二、第三 理,影響第二、第三 理,影響第二、第三 理,影響第二、第三

**遠八獄六個月** 高刑罰為罰款

· 股遷有文華東方、上看一些時日再説可以微動,是否有「料:(仙,升幅一成七,4)

中巴及順東

-**4**2x

日產汽車服務(中國)有限公司

精靈古現表置筆

持主線無位

南莫和文崇越 糖汤 」的電視部卻甚少安排電台口以會給予她機會,反而「港台以會給予她機會,反而「港台以會給予她機會,反而「港台」與自開機貌麻麻,也不明何是他,自開機貌麻麻,也不明何是

貿發局柯立信表示

東歐消費市場龐大

港貨繼續拓展

要因為在今次展銷會中,除有當地海外質,不少私營公司亦有,不少私營公司亦有上升,道證明東歐市上升,道證明東歐市上升,道證明東歐市大學與實施私有化,可成場實施私有化,可成功地刺激當地海外貿

澳黨

響影勢局東中受鍵關

李末料行桂吳行山龍



海口

中山

南港

珠海

粤江415,435

粤海203

粤海233

長海3號

電掛: 82699 CKTHL HX

閩海105

閩海 109

閩海120

閩海112

鷹水運15

閩海 225

羅江(貨櫃)

羅江(貨櫃)

閩海224

米值代辦中轉接貨

装拆箱等服務

交貨地點:潤發倉碼有限公司

**有所** (4)

香港++胡志明市

香港++海防

九龍長沙河發祥街上號

VOY:

03S

福州

置月

/发|

VESSEL:

STELLA I

貌外城商海上禹圖

業

穩世貿中 建设住住可得到加快工商銀行货二千萬美元獲銀行提供資款 · 日州 從前嚴

計商訊美

一一方

發展成住宅物業,將會十分搶手物業,由於廣播道已再無新雖地皮可重新發展為住宅地皮立即受到市場人士關注,地皮立即受到市場人士關注,地皮立即受到市場人士關注,與有滿層電視廣播有限公司已決定

無線廠地吃香 要求,若然成功,地皮價值更為不菲。則受推,與於縣處更再出租,另一個選擇為直接是廣播道一帶已無新盤供應,若該地皮重是廣播道一帶已無新盤供應,若該地皮重是廣播道一帶已無新盤供應,若該地皮重是廣播道一帶已無新盤供應,若該地皮重是廣播道一帶已無新盤供應,若該地皮重型時間的實質所與一個選擇為直接地方案,則包括將原有廠度拆卸重建為主要原理方案,則包括將原有廠度拆卸重建為主要原理方案,則包括將原有廠度拆卸重建為直接

4

以繼續密切注視美事能

每天一班 ....

每星期雨班

每星期两班

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

定期班輪川航香港二福建

逢星期二、四、六開航

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

開航日期

進八、十八、廿八

**维**十、二十、三十

逢五、十五、廿五

進十、二十、三十

張家建之海津服務。

·保勢 提負 海箱

EľA:

EID:

-21/10

TEL:7288321

造星期一

進星期三

、十六、廿六

圖文傳資:5591593

海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100

有

周德熙影物品法室

期内減低在亞太區的東歐市場開放而在短型太區的影響,他認即太區的影響,他認

震變 语图 然 感 高

石首飾銷

2790/2880

結算價變數 2844 +24 2835 +10 2760/2830 2845 +15 2770/2840

2845 410

3430 2749

全貨箱及散貨班輪)

收貨期

10-12/10

14-16/10

收貨期

收貨期 16--18/10

23-23/10

**胚/離期** 

10-14/10

16-17/10

20-26/10

抵/離期

15-19/10

抵/離期 16-22/10

20-25/10

推入難期

13-18/10

抵/離期

。末度六益

Market

光為該公司的新系统。對進光將會負款。對進光將會負款 統提業資經。供務管理

出被單類維物學拓響傳業務 - 限公司主席· 國物類計 際,繳劃日市以物推前 場其及山宜推註一一佈 銷朋股系。

到/離港 10-12/10 15-18/10 13-15/10 17-18/10 昌 SU CHANG V.34/35(全货櫃) **進星期五** V.XL9050 14—18/10 20/10 勃 TRADE VIGOUR V.68/67(全货櫃) 19-19/10 20-21/10 V.XL9052 24-28/10 30/10 15-16/10 ■ BUA LONG V.9018(散雜貨) 江 XIAN JIANGV.0009(散魏货/货櫃)33-33/10 23-25/10 CY:現代貨箱碼頭有機公司 CFS:宏光貨箱碼頭有機公司 電話:4338622 TRS:高華運輸有限公司 電話:3880860 司 HAMDA SHIPPING COMPANY LTD. 電話:836 3022 SHANGHAI HAI HUA SHIPPING CO

上 海 上海海軍輸船公司 SHANGHAL FULL CONTAINER SERVICE (全貨箱定期班輪) 香港\*\*\*上海 CLOSING VQY HECEIVING VSL

EYA-ETD 16/10 17/10-17/10 秀山XIU SHAN 9087 27/10 20/10 28/10-28/10 秀山XIU SHAN 9089 CFS : 基列貨鐵木基四樓 電話: 421 1693 板貨站:宏光貨機碼頭有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 船名/航次

超多/航次 通 河 TONG HE V.9005/9006 州 TONG ZHOU V.9001/9002(受谷) 福建省輪船總公司閩東公司 Fujian Shipping Co. MinDong Co. <u>船名/航次</u> 海 327 MIN HAI 327 V .9029/9034 海 329 MIN HAI 329 V .9027/9038 深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.

收貨期 船名/航次 16-17/10 MAN PENC V 9017/9018 中國對外貿易運輸總公司上海分公司 中國對外貿易運輸總公司上海分公司 China National Foreign Trade Transportation Comporation Shanghai Branch

Newseas Navigation Corporation

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

收貨期 船名/航次 13-13/10 LONG MANC V 9031/9032 中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

12-17/10 报/離期 18-23/10 20-31/10 推 安 HUAI AN 10-17/10 蘇 IN SU FENC A "adfa\abra 18-30/10 V.9038/8039(全貨精堆輸) 17~19/10

引進。域外

人才見

雙方共同物色面採取多種方班培訓、從內

計算、使整個交通路網為獨、大工工作,兩年來取得兩項國際水平家米邦夏先生及助手沈紅蓮安上、深圳運輸部門聘請美國專家共工作,兩年來取得兩項國際水平、深圳運輸部門聘請美國專家共工作,兩年來取得兩項國際水平、深圳運輸部門聘請美國專家共產人工作,兩年來取得兩項國際水平、深圳運輸部門聘請美國專家持續工作,使他們的技術能至

電話: 868 2626

濟建設起到了不小的作用。 濟建設起到了不小的作用。 進電子、機械、化工等各種 及香港等十多個國家和地區 先後從美、英、日、加、澳 樂道、多種形式、多種方法 樂道、多種形式、多種方法 深圳經濟特區建立以來,

年建成通車。 設資金問題。 三年内提取這

一点洼 題

情况,每求新的合作 《本報記者司徒 《本報記者司徒》 《本報記者司徒 》 《本報記者司徒

昨

起在深圳舉行兩天社慈溪經濟懇談會

行兩天

開創成功之道

四,並出席一個檢討香港一個人工都可以員名單選未最後確定,四,並出席一個檢討香港一個人工都可以員名單選未最後確定,四,並出席一個檢討香港一個人工學行的拓銷活動,是一個人工學產品的大型活動。在十二月二十日中,一個人工學產品的大型活動。在十二月二十日中,一個人工學產品的大型活動。在十二月二十日中,一個人工學產品的大型活動。在十二月二十日中,一個人工學產品的大型活動。在十二月二十日中,一個人工學產品的大型活動,是一個人工學產品的大型活動。在十二月二十日中,一個人工學

開

放進入

外商投資企業建三百二十方公里建設已初具規



日產汽車服務(中國)有限公司 電話:868 2626

路公珠深廣

緖就已資融

響吸收外等

等年所簽的外資項目,平均 等額卻有明顯減少,這說明 所利用外資合同宗數比去年 的利用外資合同宗數比去年 的利用外資合同宗數比去年 數字來看,雖然廣東省新簽

1時,態度相當謹慎,令到成,而一些跨國公司在制時,個別西方國家仍維持對

是產值達四百零三米四位,去年全市 位居中國大中城 以上海、北京、天

次於上海、北京、天總產值已連續五年僅好,發展迅速,工業 好,發展迅速,工業

十七億元

人使用

各收貨人注意

大学が発見がある。 M. S. M. S. "ZHE LI"V.27

十月十二日上午由寧波振港 船泊青衣歡亞碼頭 7E M. S. "YU HUA"

青爾亞逐到上述地址辦理提貨手續青

湄 拥 上海 晤

獲評三星級以 一家酒店

已三黑市學量是上有學學和 代理部:5~440557

號

一月十三日由三亞海口抵港

貌外城商海上萬圖

一海商城今

及通訊服務, 海山 上海商城岛 起全面開

金經理對銀價升降,還只如何與價仍難獲重視。在淡市的。一些資深的基準個市勢,大戶可以翻手,一些資深的基準個所數,大戶可以翻手,一些資源的為白銀票,一些資源的為白銀票。

1020 中山 粤江415, 粤海203 容奇 粤海233

長海3號

電掛: 82699 CK

定期班輪 閩海 10! 閩海 10! 閩海 12! 閩海 11!

福州

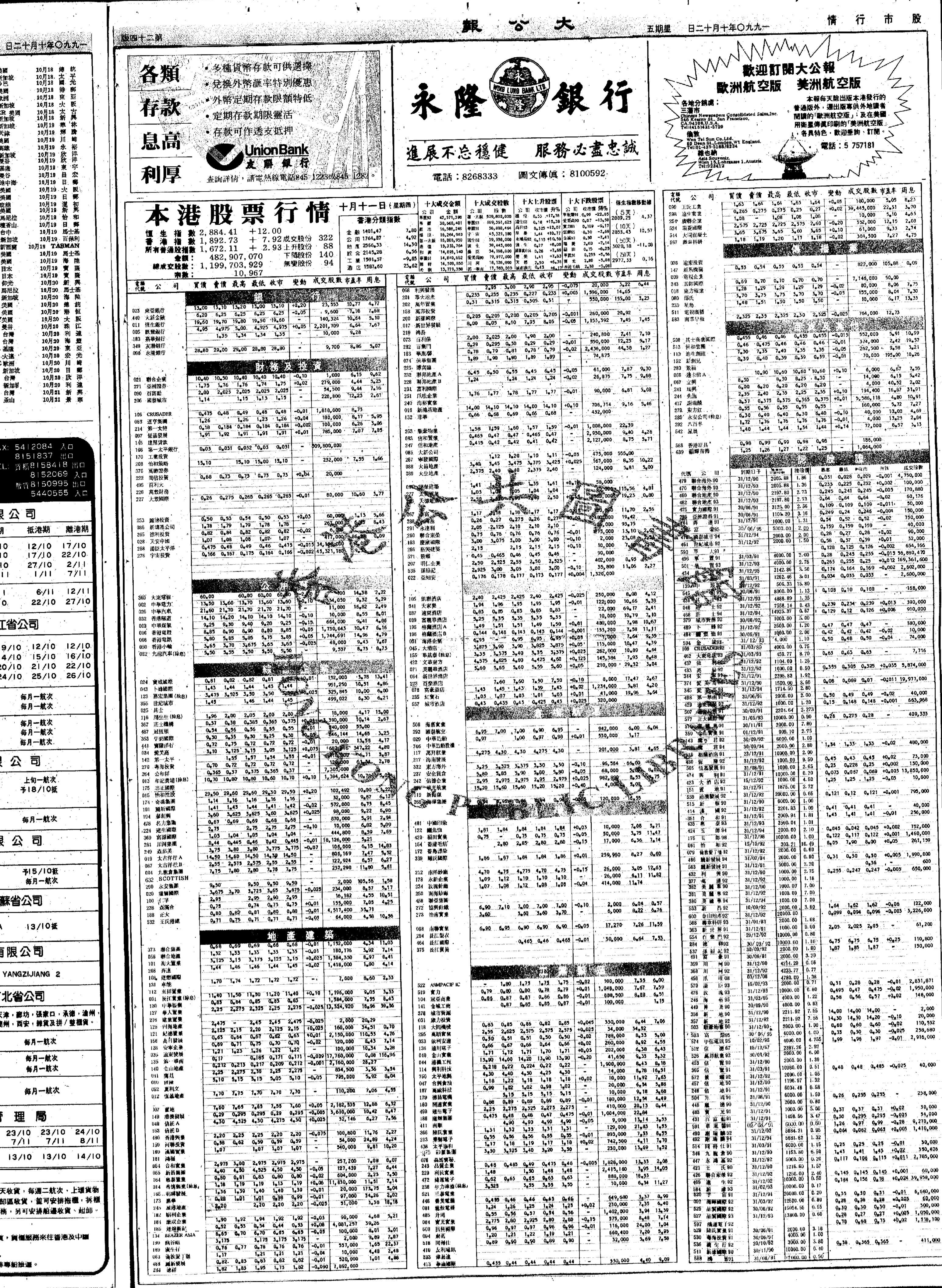
度水道 南志 4 3 海海江(貨 羅江(貨 泉州

《並代辦中轉接貨 最拆箱等服務

VESSEI. STELLA

:胸發食碩 交貨地點 几瘾美沙

V.204 銀 脚 十月十三日上午由南京抵港 THE NATIONAL COMMERCIAL BANK, LTD. M. S. 香港分行 香港蟹咸街1-3號 電話:8432888 十四日下午直放海口



台中 新加坡 美國

I省公司 9/10 12/10

YANGZIJIANG 2

||州 || 西安 | 雜貨及拼 / 整櫃貨

23/10 13/10 13/10

天收貨,每週二航次,上環貨物 印區收貨,並可安排拖櫃,拆櫃 務,另可安排船邊收貨、超卸

| 航                                     | 期                        | ir<br>Ka        | 版五十             | 二第                                    |
|---------------------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------|
| •                                     | -                        |                 |                 |                                       |
|                                       |                          | λ П             | 412 144         | 預告                                    |
|                                       |                          |                 |                 |                                       |
| 删                                     | 2000名                    |                 | 開來港口            |                                       |
| 宏春 I                                  | ONCHUN                   | i               | 南非              | 10月14 大阪                              |
| nnsas I                               | MAUYIAN                  |                 | 度門              | 10月14 海 盟<br>10月14 馬士基                |
| 雅打馬士基                                 | ARTHUR MA                | ER8K            | 新加坡             | 10月14 馬士基<br>10月14 日 郵                |
|                                       | KURAMA                   |                 | 高雄              | 10月14 港 興                             |
| 1.5 113 / 5 4/0                       | ON MANO.                 |                 | 基隆<br>新加坡       | 10月14 利 達                             |
| 1 4 7 7 7 7 1                         | EVER VIGOI<br>PIONEER W. |                 | <b>基除</b>       | 10月14 日 鄭                             |
| 34410                                 | IAI LONG                 | AY III          | 起 <b>隊</b>      | 10月14 永 隆                             |
| יו יו פיו                             |                          | פסמו            | 美國              | 10月14 港 郵                             |
| 11122                                 | ORT, EXPLO               |                 | ラM<br>日本        | 10月14 益 商                             |
| 34 .0                                 | este frek<br>Chofu       |                 | 基隆              | 10月14 班 聯                             |
| 363 114                               | NORESINO                 |                 | 新加坡             | 10月14 欣 洋                             |
| , . , , , .                           | VILLE DES                | ATURNE          | 地中海             | 10月14 偉 特                             |
|                                       | NL TOKYO                 |                 | 地中海             | 10月14 寶 隆                             |
|                                       | KING HWA                 |                 | 直雄              | 10月14 永 裕                             |
| ohi lali d                            | OCEAN CRO                | wn ·            | 基隆              | 10月14 東 字                             |
| -3V-81 <u>\$</u>                      | HANJIN KW.               | <b>ANGYAN</b> C | <del>}</del> 英國 | 10月14 韓 進                             |
| 冰水洗纸                                  | NL EVERE                 | ST              | 新加坡             | 10月14 渣 萊                             |
| 一起,我们把第二上的比                           | LEXA MAEI                | R <b>SK</b>     | 基隆              | 10月14 馬士基                             |
| 鄒城                                    | E. CHENG<br>KHUD. SAR    |                 | 澳洲              | 10月14 選 運<br>10月14 華 林                |
| 沙雅                                    | KHUD, SAR                | YAN<br>A        | 欧洲<br>台灣        | 10月14 港 郵                             |
|                                       | R.R. RATN                | <b>(A.</b>      | <b>背島</b>       | 10月14 華 夏                             |
| 魯裕                                    | LUYU                     |                 | 台灣              | 10月14 日 郷                             |
| 雅士玫瑰                                  | ACX ROSE                 | <b>A</b>        | - 基隆            | 10月14 太 古                             |
| 來利敦安娜                                 | LLOYDIANA<br>SL. PRODU   | CER             | 美國              | 10月15 海 陸                             |
| F. K 15: 1-1                          | LIUXUQUA!                |                 | 煙台              | 10月16 革 夏                             |
| 、柳絮泉<br>海湖                            | MARINE FO                | RTUNER          |                 | 10月15 永 胜                             |
| · 1972年<br>- 新田福 拉士                   | 號ZIM MAN                 | ILA II          | 馬尼拉             | 10月15 新 與                             |
| 9时3835%。                              | NL. DELFT                |                 | 欧洲              | 10月15 黄 廠                             |
| 下必细:<br>上必细:                          | SPECO GLA                | NT              | 沙巴              | 10月15 図 光                             |
| 東方希望                                  | OOCL HOP                 | i,              | 歐洲              | 10月15 港 郵                             |
| 薪澳灣                                   | CARGO BAY                | Y               | <b>逆</b> 谷      | 10月15 港 駅                             |
| 無縣                                    | MERIC                    |                 | 日本              | 10月15 海 洋                             |
| 天燕                                    | TIAN YAN                 |                 | ・天津             | 10月15                                 |
| 美上美                                   | BOONKRON                 | IG II           | 受谷              | 10月15                                 |
| 昌艦                                    | THUBAN                   |                 | 台灣              | 10月15 周 宏 10月15 川 埼                   |
| 彩虹橋                                   | RAINBOW                  | RKIDGE          | 美國              | 10月15 景 華                             |
| 利遊                                    | FAIR COSM                |                 | 上海<br>上海        | 10月15 永 華                             |
| 通河 .                                  | TONG HE                  | •               | 7.44            | . 40%1 as 315 as                      |
| •                                     | •                        |                 | •               | e e e e e e e e e e e e e e e e e e e |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | ·                        | · .             | ·               |                                       |
|                                       |                          |                 |                 |                                       |
| 2:-                                   |                          |                 |                 |                                       |
| Mr.                                   | <b>曲配</b>                | 活音、             | 主:雷i            | 輸公司                                   |
| 117                                   |                          | 汉也人             | 十人王:            | FFN イン ロー                             |
|                                       |                          |                 |                 |                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 身下               |                    | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|----------------------------------------------|
| 國珍 KUO JANE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 台灣               | 10月15 欣            | 洋!                                           |
| 通利 MILD VICTORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 曼谷               | 10月16 5年           | 牌                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 沙勝越              | 10月15 東            | 源。                                           |
| Miss Mark                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 製谷               | 10月15 海            | 豐                                            |
| 樂春 NATHANEL<br>山岡丸 YAMAKUNI MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 官承               | 10月16 日            | 航                                            |
| 友前七號 YOUYI7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 曼谷               | 10月15 三            | 4.1                                          |
| 耐能 SL. LIBERATOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 美國               | 10月15 海            |                                              |
| 長頌 EVER LYRIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 日本               | 10月15 利<br>10月15 利 |                                              |
| 表神 EVER GENERAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 台灣               | 10月15 利<br>10月15 海 |                                              |
| 躺春 CHIN CHUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 台灣               | 10月15 水            |                                              |
| 爾利二號 KUO LIE 2<br>計信用十 KH CHIVALRY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 台灣               | 10月15 資            | _                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 10月15 發            |                                              |
| ADVANCED BY A SECURE OF TAXABLE PARTY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 台灣               | 10月15 永            | <b>.                                    </b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 受谷               | 10月15 水            | 工工                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 寧波               | 10月15 幸            | (新局                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | - , ,            | 10月15 華            |                                              |
| 高納整金 SKULPTOR GOLUBA<br>阿祖卡州是KAP。ARTJUKH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 新西蘭              | 10月15 華            |                                              |
| 維多利亞丸VICTORIA MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 割離               | 10月16 速            |                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>18</b> 19     | 10月16 汽            |                                              |
| 涵江 HANJIANG<br>秀山 XIUSHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 上海               | 10月16 中            |                                              |
| 家員 GOOD TRADER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 大連               | 10月16 剪            |                                              |
| UNI SUPERB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 台灣               | 10月16 年            |                                              |
| 新海腺 NEW HAI TENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 上海               | 10月16 名<br>10月16 第 | _                                            |
| 與方事家 ORT、EXPERT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 台灣               | 10月16 A<br>10月16 N |                                              |
| - 被提展 BALTIMAR SATURI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | N 釜山             | 10月16 年            | _                                            |
| 淡堡 HANJIN HAMBURG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 歐洲               | 10月16 月            |                                              |
| 业仁 UNI HUMANITY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>愛谷</b>        |                    | * 1                                          |
| 本章 HUI HUA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>受谷</b><br>上海  |                    | 1 数                                          |
| 間海三二上MINHAI 337                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 上件<br>合灣         | 10月16 1            |                                              |
| 布蘭尼達 PLANETA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 台灣               |                    | 次 洋                                          |
| 國慶 AMALIA<br>東方真帝 ORIENT KING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 日木               | 10月16 /            | 崎                                            |
| Market and the second s |                  |                    | 實 威                                          |
| A WATER-OLDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 釜山               | 10月16              | 巷。典。                                         |
| 彩虹 RAINBOW<br>福興二號 FOO HSING 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>点摊</b>        | 10月16              | <b>永 裕</b>                                   |
| 汀江 TING JLANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 上海               | ,                  | <b>断入</b>                                    |
| ORANG BERANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 日本               | 10月16              | 中央海                                          |
| <b>萬春</b> WANCHUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 台灣               |                    | 海豐                                           |
| 游春 W.H. 202                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 台灣               |                    | <b>体特</b>                                    |
| 與沙加 OXACA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>國</b> 美<br>本日 |                    | 日郵                                           |
| 雅士羅賓 ACX ROBIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 日本<br>馬尼拉        |                    | 港恒                                           |
| 爱順 AYSEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                  |                    | 港恒                                           |
| 海皇翠玉 NEP. EMERALD<br>週洋 MILD OCEAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 上海               | 10月16              | 輝騰                                           |
| 漢江 HANGANG GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 釜山               | 10月16              | 東宇                                           |
| 新海河 XINGHAI HE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 上海               | 10月16              | 遊 運                                          |
| MATERIAL OF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                  |                    | •                                            |

| 長成 EVER GROWTH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>美國</b>    |                |             |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|-------------|----------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>美國</b> 。  |                | t I         | Ħ.       |
| 阿爾堡 ARLBERG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 新加坡          | 10月16 名        | 在差          | <b>*</b> |
| 美遊湖大 KAP. MEZENTSEV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 胡志明市         | 10月17 3        | 뿉 ′ 扌       | 林        |
| 亞洲蘭花 ASIAN ORCHID                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | 10月17 者        | F A         | 闱        |
| 合德 HERDAH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 上海           | 10月17 化        | 鄭 秀         | it.      |
| 海洋百周年OCEAN CENTAURUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |                |             | 反        |
| 短諾馬士基ARNOLD MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 西北太平洋        | 10月17          | 馬士          | 扎        |
| 海洋玫瑰 MARINE ROSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 卷山           |                |             | 興        |
| 光大二號 KWANG TA 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 高雄           | 10月17          | 永 :         | 俗        |
| 海皇紅黃石NEP、RUBY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 高雄           | 10月17          | 港           | 冝        |
| 期利堡 MARIBOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 日本           | 10月17          | 旺 :         | 運        |
| 長行 EVER GOING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 美靈           |                |             | 垄        |
| 馬奧多夫 MARIA OLDENDORF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | 10月17          | Щ           | 崎        |
| 澳洲出口商AUST, EXPORTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 澳洲           | 10月17          |             | 和        |
| 遼東橋 F.E. BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 基隊           | 10月17          | Ш           | 崎        |
| RYOKOH I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 日本           |                |             | 央        |
| 海珍珠 SEA PEARL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 新加坡          |                |             | 平        |
| 永春 W.H. 205                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 台灣           | 10月17          | •           | 豐        |
| 智息 TRADE EXPANSION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 上海           | 10月17          |             | 光        |
| 明進 MING PROMOTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 台灣           | 10月17          |             | 海        |
| ├海 SHANGHAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 上海           | 10月17          | 招商          |          |
| 沙基 NORAGIA SHARJAH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 台灣           | 10月17          |             | 信        |
| 江少尉 KLANG REEFER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 弗里曼特爾        | 10月17          | *           | 隆        |
| 老晤十 THAMES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 高雄           | 10月17          | 太           | 阪        |
| 普魯頓 VILLE DE PLUTON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              | 10月17          | 体           | 刺        |
| 由方成和 WILLINE ORIENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 基隆           | 10月17          | 倫<br>亞      | 和明       |
| 岡斯努力 ALS ENDEAVOUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 南非           | 10月17          | )]]<br>]]   | 編        |
| 金門橋 GOLDEN GATE BRU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              | 10月17          | •           |          |
| 明富 MING FORTUNE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 澳洲           | 10月17<br>10月17 | 淮           | 幸        |
| 液量再倫布NL. COLOMBO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 基隆           | 10月17          | 華           | *        |
| 泰莎 TAMAITAI SAMOA<br>和平南淮 HP NAMJIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 新幾内亞<br>釜山   | 10月17          | 港           | 9        |
| The state of the s | 基隆           | 10月17          |             |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 基隆           | 10月18          | 永           | þ        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 10月18          | · .         | 7        |
| 嘉毅 JIAFA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 大連           | 10月18          | . '-        | 1        |
| 泰來 TAI LAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 高雄<br>Market | 10月18          |             | 4        |
| 配江 LING JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>李</b> 族   | 10月18          | 朝           | Ř        |
| 朝陽成功 CHOYANG EUCCESS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 高雄           | 10月18          |             |          |
| 通畅 MILD UNION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 上海           | 10月18          | 景           | . 1      |
| 利航 FAIR BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 上海           | 10月18          | 欣           | ì        |
| 國强 KUO CHANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 台灣           | 10月18          | 77.         |          |
| 利邦力加 NIPPONICA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 军团           | 10月18          |             |          |
| 利是馬士基LEISE MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>医型</b>    | 10月18          |             | ъ°<br>į́ |
| 連特計 HANJIN ROTTERDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              | 10月18          |             |          |
| 明州四號 MINGZHOU 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>寧波</b>    | 10月18          |             |          |
| 海蓮 SEA LOTUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 台灣           | 7071 10        | <b>'(18</b> |          |

|   | •                        |     |         | •             |                                   |           |                | -       |            |
|---|--------------------------|-----|---------|---------------|-----------------------------------|-----------|----------------|---------|------------|
| • | 0月16                     | 利   | 連       | 胡佛總統          | PRES. HOOVER                      | 美國        | 10月18          | 總       | 統          |
|   |                          |     | 阪       | 高華            | GOWA                              | 新加坡       | 10月18。         |         | 平光         |
|   | 0月16                     | -   | <b></b> | 士必金           | SPECO KING                        | 沙巴        | 10月18          | E.H.    |            |
|   | 0月17                     | 摩   | 林       | 中華貨櫃          | CHINA CONTAINER                   | 美國        | 10月18          | 港       | <b>178</b> |
|   |                          |     | 高       | 容達            | T. WENDA                          | 歐洲        | 10月18          |         | 距          |
|   | 0月17<br>0月17             |     | 航       | 鰻魚勝利          | ALLIGATOR VICTOR                  |           | 10月18          |         | 阪          |
|   |                          | 大   | 阪       | <b>松陽安</b>    | HYUNDAI CHALLEN                   | GER 美國    | 10月18          |         | 古典         |
|   | l0月17<br>l0月17           | 馬士  |         | 新卑黎亞邦         | ZIM PIRABUS                       | 新加坡       | 10月18          |         | '林         |
| , | 10月17                    |     | 爽       | 杜魯斯           | KAP. VALERY TRUS                  |           | 10月18          |         | 赠          |
|   | 10月17                    | 永   | 裕       | <b>大翔</b>     | SKY HOVER                         | 天津        | 10月19<br>10月19 |         | 崎          |
|   |                          | 水港  | 恒       |               | BROOKLYN BRIDGE                   | 美國        |                | -       | 裕          |
|   | 10月17<br>10月1 <b>7</b> : | 亚   | 運・      | #王            | HAI WANG                          | 高雄        | 10月19          |         | 半          |
|   | 10月17                    | 利   | 連       | 國際            | KUO LUNG                          | 新加坡<br>曼谷 | 10月19<br>10月19 | 丫       | 洋洋         |
|   |                          | )II | 崎       | 國泰            | DANAOS                            | 基隆        | 10月19          | -       |            |
|   | 10月17                    |     | 和       | 拉納            | RAGNA                             | 曼谷        | 10月19          | 1       |            |
|   | 10月17<br>10月17           | 湄   | 崎       | 慶宴            | XING NING                         | 地中海       | 10月19          |         |            |
|   | 10月17                    | 中   | 央       | 博多            | HAKATA                            | 美國        | 10月16          |         |            |
|   | 10月17                    | 太   | 찷       | 繼魚希望          | ALLIGATOR HOPE                    | 阿欠<br>個美  | 10月18          |         |            |
|   |                          | _   | 豐       | 雅士蓮           | ACX LOTUS                         | 夹鱼<br>庇餡  | 10月19          |         |            |
|   | 10月17                    |     | 光       | 必達來           | BUNGA BIDARA<br>ZIM AMERICA       | 英星        | 10月1           |         | 有          |
|   | 10月17                    | 宏華  | 海       | 新美國           | MULPHA KLUANG                     | 馬尼拉       | 10月19          |         |            |
| - | 10月17                    |     | 同       | 東海            |                                   | 檀香山       | 10月19          |         |            |
|   | 10月17                    |     | 佶       | - 皇室協和        |                                   | 台中        | 10月1           |         | +#         |
|   |                          | 實   | 隆       | 馬尼拉橋          | TAMPA                             | 新加坡       | 10月1           |         | 保利         |
|   | 10月17                    |     | 阪       | 天霸<br>avc. #s | TA. VOYAGER                       | 新西鄉       | 10月19 T        | ASN     | IAN        |
|   | 10月17                    |     | 特       | 航行者           | LARS MARRSK                       | 置笑        | 10月1           |         | 士選         |
|   | 10月17                    |     | 和       | •             | SL. FREEDOM                       | 美國        | 10月1           |         |            |
| ٠ | 10月17                    |     | 椰       | 自由            | KORRIGAN                          | 日本        | 10月1           | -       | ٠.         |
|   | 10月17                    | Ш   | 綺       | 高力勤           |                                   | 日本        | 10月1           |         | [ ]        |
|   | 10月17                    |     | 海       | 伊塔利亞          | MARGUI                            | 仰光        | 10月3           | _       | ,          |
|   | 10月17                    |     |         | mat 1 141 663 | MMAERSK PINTO                     | 馬尼拉       | 10月3           |         | 士          |
|   | 10月17                    |     | 林       | 粉工艺版          | SL. MARINER                       | 新加坡       | 10月2           |         |            |
|   | 10月17                    |     |         | 76 温 WP       | MPRES. KENNEDY                    | 美國        | 10月2           |         | 1          |
| - | 10月17                    |     |         | <b>再心思想</b>   | NEP. CRYSTAL                      | 美國        | 10月2           |         |            |
|   | 10月18                    |     |         | 神風水脈          | ALLIGATOR LIBER                   |           | 10月2           |         |            |
|   | 10月18                    |     |         | <b>經魚解放</b>   | HINGSON                           | 曼谷        | 10月9           | · . • . |            |
|   | 10月18                    | •   | _       | 爽廳            | UNI. HANDSOME                     | 台灣        | 10月:           |         | aj j       |
|   | 10月18                    |     |         | 立裕            | MING CHUN                         | 台灣        | 10月            |         |            |
|   | 10月18                    |     |         | 明春            |                                   | 基隘        | 10月:           |         |            |
|   | 10月18                    | 押   |         | 斯里馬尼          | BEI FENG                          | 大連        | 10月            |         |            |
|   | 10月18                    | 景   |         | 北原            | ·                                 | GE WH     | 10月            |         | I] i       |
|   | 10月18                    | 3 欣 |         | 諾曼第橋          |                                   | 新加坡       | 10月            |         | j j        |
|   | 10月16                    |     |         | 雅堤的           | ~~~~~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ |           |                | 30 · J  |            |
|   | 10月18                    |     | 士基      | 仙女風           | EVER VITAL                        | 新加坡       | 10月            |         | R)         |
|   | 10月18                    |     |         | 長生            | STAR LEIKANGER                    |           | 10月            |         | F .        |
|   | 10月1                     |     | -       | . mt. 3s      | UNITEDWAY                         | 釜山        | 10月            |         |            |
|   | 10月1                     | 8 清 | 陸       | 漁棚            | Olde I mm. 14 en v                |           |                |         | - 1        |
|   |                          |     |         | 1 5           |                                   |           | •              |         |            |
|   |                          |     | •       | ·             |                                   |           |                | ·<br>   | <u> </u>   |
|   |                          |     |         | * I -         |                                   |           |                |         | , .        |

## CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理:(M)招商局货櫃航運有限公司FAX: 5417534(1F) 5422795(2F) 8504025(3F) GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話:5435511 (30線) 春港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛:CONLINE HONG KONG 傳真:5417534 電傳:62098 CMCL HX 81212 CMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED | 电傅:88837 COTS OM 電話:579731 | 5線 | | 圖文傳頁:591033 澳門代理: 朝那新務有限公司 澳門南海羅保博士街1-3號國際銀行大厦12樓1201-1202室

| 香港                          | ま定期直航美國加拿大全貨櫃航                                                               | 線              |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| WEST CO                     | DAST & CANADA                                                                |                |
| Accepting                   | CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/<br>SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER |                |
| Also Accepti<br>MLB Service | ing CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW : TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)   | <b>Д новет</b> |

EAST COAST

LUCKY RIVER

LOBONIO WOMINERT IN AND CONTACUT (via LONG BEACH) Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

CLOSING ETD ETA OAK/ MLB'
VOY CY HKG LB/LA SFO HOU SEA VCR NYK CHS 45E 10/10 12/10 29/10 30/10 01/11 02/11 - 12/11 15/1 47E 31/10 02/11 19/11 20/11 22/11 23/11 - 12/12 15/12 30E 31/10 02/11 18/11 20/11 22/11 23/11 24/11

| 香          | 港[  | 直航    | 南美    | 州貨柜      | 齲航線     | (東)    | 岸)    |        | Receiving State   |
|------------|-----|-------|-------|----------|---------|--------|-------|--------|-------------------|
|            |     | CLO:  | SING  | ETA/ETD  | RIO DE  |        | MONTE | BURNOS | * 香港              |
| VESSEL     | VOY | CFS   | CY    | HKG      | JANEIRO | SANTO5 | VIDEO | AIRES  | * ACCEPTIN        |
| YUN CHENG  | 58W | 04/10 | 15/10 | 18-19/10 | 28/11   | 04/12  | 13/12 | 21/32  | ∭RIPOLI (         |
| JIN CHENG  | 57W | 04/11 | 05/14 | 06-09/11 | .16/12  | 24/12  | 03/01 | 10/0   | -2 <sup>2</sup> " |
| TONG CHENG | 77W | 04/12 | 05/12 | 06-09/12 | 15/01   | 20/01  | 29/01 | 06/02  | VESSEL NO.        |

|              |         |          |         | ·        |              |          |          |         |                |
|--------------|---------|----------|---------|----------|--------------|----------|----------|---------|----------------|
|              |         | CLO      | SING    | ETA/ETD  | RIO DE       |          | MONTE    | BURNOS  |                |
| VESSEL       | VOY     | CFS      | CY      | HKG      | JANEIRO      | SANTO5   | VIDEO    | AMES.   | ACCEPTING CY/  |
| YUN CHENG    | 58W     | 04/10    | 18/10   | 18-19/10 | 28/11        | 04/12    | 13/12    | 21 842  | MPIPOLI (LEBAN |
| JIN CHENG    | 57W     | 04/11    | 05/14   | 06-09/11 | .16/12       | 24/12    | 03/01    | 10/01   | <b>1</b>       |
| TONG CHENG   | 77W     | 04/12    | 05/12   | 06-08/15 | 15/01        | 20/01    | 29/01    | 06/02   | VESSEL         |
| Receiving St | taron • | CY & C   | FS TYTL | 60 Tsing | Yışısland İn | sdo EURO | ASIA SHI | PÝARD ( | EM FULL SHAN   |
| . 9          |         | Tet∷'497 | 9590 8  | 4979670  |              |          |          | · ,     | FU KANG SHAN   |

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACH Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABL CHABI, DOHA, MUSCAT/MINA OA BOOS. VIA DUBAL and the other goints HIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY 9, 20, 29

5 22710 22710 24710 19711 11711 - 14711

Closing . VOY, "CFS CY HK

| 香港特           | 寺快直     | 航曼谷           | 星加地              | 皮 檳蛄                                | 成         |
|---------------|---------|---------------|------------------|-------------------------------------|-----------|
| VESSCL        |         | CLOSING<br>CY | ETA<br>HKG SPORE | PENANG P.KL                         | BKK       |
| ASHANG CHEN   |         | (27(ö         | 14/10 . 21/10    | 19/10 -                             | 26/1      |
|               |         |               | 20/10 25/10      |                                     | · <u></u> |
| Ů•L∪ckY RÍVĚŘ | ្រី 5   | 22/10         | 24/10 29/10      | 51710 31710                         | 2/1       |
| AYANG FANG    | KOU 136 | 237)0         | 26/10 29/10      | — 31710<br>ÍNGAPORE<br>CONTA « EUÑO | 4/1       |

| 香港特快                                     | 車          | 刑九    | 馬尼                         | 拉航              | 線           |
|------------------------------------------|------------|-------|----------------------------|-----------------|-------------|
| LVESSEL.                                 | VOY        | CY    | ETD HK                     | MANI<br>G SOUTH | LA<br>NORTH |
| AN WU JIANG                              | ва         | 16/10 | 18/10                      |                 | 19710       |
| A NEN JIANG                              | 204        | 18710 | 20710                      | . 22/10         |             |
| ◆AN WU JIANG<br>「◆ALSO ACCEPT CARGO TO!( | B5<br>CEBU | 23/10 | 25/10                      |                 | 27/10       |
| RECEIVING STATION: # NORTH               |            |       | IERTH NO.4<br>Asia ship ya | IRD             |             |

| 1          |   | 14 GUV | VID DE | HECUR:        | EURUAD | IM SHIP Y | WKI)    |       |       |
|------------|---|--------|--------|---------------|--------|-----------|---------|-------|-------|
| 香          | 港 | 直      | 航      | 11            | 本      | 賃         | 櫃       | 舟亢    | 線     |
| VESSEL.    |   | VOV    |        | NG É EY<br>HK |        | NAG       | уок     | OSA   | КОВ   |
| D GO OTENG |   | 93     | 167    | 10 (8         | / ( 0  | 2471      | 0 25/10 | 26/10 | 27/10 |

70 23/10 25/10

(Receiving Station TYTE 60 Esingly Island Inside EURO ASIA SHIP YARD .

| ı | Orest c | all FELL) | (STOW | € потт | ERDAM | HAM | BURG, A | NTWER | IP, DUN | KIRK. |  |
|---|---------|-----------|-------|--------|-------|-----|---------|-------|---------|-------|--|
|   | 香       | 港         |       | 航      | 歐     | 洲   | 貨       | 櫃     | 航       | 線     |  |
|   | •       |           |       |        |       |     | FEV.    |       |         |       |  |

Also accepting cargosfor all UK destination & Scandinavia (AARRUS, COPENHANGEN COTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX)
(LCL cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA

| VESSEL               |                        | Closing<br>CFS       |                       | Arr<br>HKG           | FEL        | ATM     | NAM    | ANT    | DKK    |
|----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|------------|---------|--------|--------|--------|
| Lug ne               | 68W                    | 14/10                | 15/10                 | ;;<br>  671 <b>0</b> | 14711      | 18711   | 18/11  | 20711  |        |
| HANG HE              | 2 I W                  | 21/10                | 22/10                 | 23/10                | 21/11      | 23/11   | 25/11  | 27/1,1 | 29/11  |
| XING HE              | 52W                    | 27/10                | 28/10                 | 30/10                | 28/11      | 30/11   | 1/12   | 3/12   | _      |
| , AN HE              |                        |                      |                       |                      |            |         |        |        | 14/12. |
| LIAO HE              |                        | 14/11                | •                     |                      | ;          |         |        | * .    | -      |
| teceiving: CFS<br>CY | - Yiu Lia<br>- HIT Ber | in. Town<br>nh No 4° | Lot No 7<br>Tel: 4897 | /2, Tsing)<br>7929   | yı İsland. | NT Tel. | 497041 | ei ei  | . •    |

|           | 杳        | 港                 |                   | ガ几                      | E                 | ++              | 净                      | 貝    | 位置      | ガ几              | 称        |
|-----------|----------|-------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|-----------------|------------------------|------|---------|-----------------|----------|
| ) - Table | SEL      |                   | /OY (             | Closine                 | A EI              | C BAR           | CELONA                 | MAR  | SEILLES | GENOA           | NAPLES   |
|           |          |                   |                   |                         |                   |                 | (3/1)                  |      |         |                 |          |
| HUA       | SHUN     | HE                | 16M 5             | 7/10                    | 20/10             | 30/10           | <u>[24/11</u>          |      | 26/11   | . 28/11         | 30/11    |
| PROS      | SPERIT   | Y,RIVE<br>31:00 - | R OSW<br>CY. FLOA | 7 <u>711</u><br>TA dape | B / III<br>M K iu | au Mrv<br>iö√īi | <u>2/12</u><br>4637869 | CFS. |         | 6/12<br>depot C | Tuen Mun |
|           | <b>"</b> |                   | 463778            | 37                      |                   |                 | ,                      |      | :       |                 |          |

| ŀ | 4637787                   | ·              | :                   | :            |
|---|---------------------------|----------------|---------------------|--------------|
|   | 香港直航紅海                    | 地中海            | (東岸)貨櫃              | 航線           |
| ŀ | ACCEPTING CY/CY CARGO TO  | JEDDAH, LIMAS  | SOL ALEXANDRIA B    | EIROT OUZAL  |
| Į | TRIPOLI (LEBANON) LATTAKI | A PIRAEUS, MER | RSIN, (VIA LIMASSOL | <b>.1</b> 1. |
| ŧ |                           | ħ              | ETD                 |              |
| 1 | VESSEL المراجعة الم       | VOY CLOSING    | HKG JEDDAH          | LIMASSOL     |

RECEIVING CON FLOR A DEPOT K' TUEN MUN 4637889.

03/11

23/(0 24/10 10/11 16/11)

04/11 20/11 26/11

| 香港    | 中國全                                | 貨机                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 扩                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 線                     |
|-------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 港口    | 鹏名                                 | 航次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 抵港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 開航                    |
| 青島    | YANG FANG KOU<br>PING XIANG CHENG  | 135<br>405                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 12/10<br>14/11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 13,410<br>B/11        |
| 新港    | XIONG YUE CHENG<br>XIONG YUE CHENG | 406<br>408                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 24/10<br>7/11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 25/10<br>B/11         |
| 上海    | LIN JIANG<br>LIN JIANG             | 352<br>354                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15/10<br>27/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16/10<br>28/10        |
| 福州    | HAN ZHONG HE                       | 176                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14/10                 |
| 養埔    | GAO CHENG                          | 69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 19/10                 |
| 張家港   | HUA YING                           | 9035                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 29/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 30/10                 |
| 大連    | SHUN JIANG<br>SHUN JIANG           | 323<br>325                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 26/10<br>8/11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 27/10<br>9/11         |
| 大連/新港 | LIAO HE                            | 63E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2/11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3/11                  |
| 厦門    | HUA JIA .                          | 9077                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 16/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 17/10                 |
| 汕頭    | LIAN JIANG                         | 518                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 21/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 22/10                 |
|       | 淮口船                                | 捱                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |
|       | 海 新 上 福 黄 褒 大 连 厚 一大 厚 一           | PIO PING XIANG KOU PING XIANG CHENG XIONG YUE CHENG XIONG YUE CHENG XIONG YUE CHENG LIN JIANG LIN JIANG HE GAO CHENG HE GAO CHENG HUA YING SHUN JIANG SHUN JIANG XION  海田   PING XIANG CHENG   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   135   13 | 海口   胸名   航次   抵港   対 |

| 川明                        |      | LIAN JIAN | 3                       |                    | 210 2 | 1710 2 |                |
|---------------------------|------|-----------|-------------------------|--------------------|-------|--------|----------------|
|                           |      |           | 進口                      | 船隻                 |       |        |                |
| 港口                        | 船名   | 航次        | 抵港                      | 港口                 | 船名    | 航次     | 抵港             |
| 日本GAQ<br>日本GU C<br>欧洲XING | HENG | 92        | 1B/10<br>12/10<br>20/10 | 、全谷YAIW。<br>美閣DONG |       |        | 13/10<br>17/10 |
|                           |      |           |                         |                    |       |        | - 4            |



MGAO CHENG

LING QUAN HE

## CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

99 30/10 01/11 5 07/1+ 08/1+ - 09/11

31/10/01/11 - 02/11

上海/香港定期散雜貨服務 ETD 14/10 AOJIANG V.33 ETA 11/10

ETD 1/11 AOJIANG V.35 ETA 28/11 收貨站:九龍長沙灣潤發着碼有限公司。TEL:7288321





ETD 16/10 IN PORT WAN PING V.47 EID 1/11 WAN PING V.49 ETA 27/11 收貨站:灣仔/官塘風通媽頭 TEL: 5498137

Tel : 5202112 Pax : 8009903

總代理:騰降有限公司 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 美俚有原语的就读重个证明以的粮



本司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 輸。

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港↓太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站: 峚灣卸貨區。

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10月18 華 夏 10月18 海 陸   勝成                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | UNITEDWAY                       | 金山 10月21 景 華                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 | C 41 202 4 3 C                                                                          |
| E CHINA MERCHANTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 号船務企業<br>S SHIPPING & ENTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PRISES COLLTD.                  | FAX: 5412084 入口<br>8151837 出口<br>TEL: 貨櫃8158418 出口<br>8152069 入口<br>散貨8150995 出口        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | i中152-155號招商局大厦 2.<br>CMSNC HX 人口 69139                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 11. 12. 13. 14 W<br>CMSFA HX 出口 | 5440555 入口                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ≥ 上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 海興輸船有                           |                                                                                         |
| 香港斗上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | /.39   13-1                     | 4/10 12/10 17/10                                                                        |
| 定期客貨班輪                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 海興 HAIXING V<br>上海 SHANGHAI V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 28-2<br>42 2-                   | 3/11 1/11 7/11                                                                          |
| 香港一學被<br><sup>定期客貨班輪</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 海達 HAIDA<br>海達 HAIDA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | v.36 7- 8<br>v.36 23-24         |                                                                                         |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 中國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 東洋運輸公司》                         | <b>所江省公司</b>                                                                            |
| 香港二學波<br>溫州/海門<br><sup>定期貨機巡修</sup><br>每月5新次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 新雕 ZHEYAN<br>新鹣 ZHELI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | V.46/47 10/10<br>V.29/30 16/10  | 0-9/10 12/10 12/10<br>0-14/10 15/10 16/10<br>0-20/10 21/10 22/10<br>0-24/10 25/10 26/10 |
| 香港二维波<br>數質遊輸每月4斯次                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 北安 BEIAN<br>衛江 QUJIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                 | 毎月一航次<br>毎月一航次                                                                          |
| 香港半上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 游跳 ZHEKUN<br>游鴉 ZHEPENG<br>北安 BEMAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 | 每月一航次<br>每月一航次<br>每月一航次                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10000000000000000000000000000000000000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | [船務育                            | 限公司                                                                                     |
| 香港丰溫州                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 推議山 YANDANGSHA<br>派為山 YANDANGSHA<br>*兼收整箱貨櫃                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 | 上旬一航次<br>予18/10抵                                                                        |
| 香港苹斯港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 柿溪江 NANXIJIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>A</b> .                      | 毎月一航次                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 速                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 羊輪船有                            | 限公司                                                                                     |
| 香港#大選                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 兼收沈陽·營口·遼陽<br>勇敢 GALLANTRY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ,吉林及長春                          | 予I 5 / I O 抵                                                                            |
| 資權/教貨數組織                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 木星 MUSING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                 | 毎月一航次                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 中國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 遠洋運輸公司                          |                                                                                         |
| 香港二級家港南京                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 一航次 雨花 YUI                      | ri                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 揚子                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 江輪船股份                           | 育限公司                                                                                    |
| 香港主武湖                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 楊子江丨YANGZIJIAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | t .                             | 2 YANGZIJIANG 2                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 遠洋運輸公司                          | <u></u>                                                                                 |
| 香港本業皇島<br>斯港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | - 大春・哈爾濱・唐山<br>台・邯郸・大同・太原       | <ul><li>・天津・廊坊・張家口、系徳・漁州・蘭州・西安・雑貨及拼/整櫃貨</li></ul>                                       |
| <b>美權/教集組織</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ₩¥ FENGNING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                 | 毎月一航次<br>毎月一航次                                                                          |
| 香港二對港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 安國 ANGUO<br>安新 ANXIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 | 每月一航次                                                                                   |
| 斯港二音<br>東州亞                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the contro |                                 | 每月一航次                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 州海運                             | 管理局                                                                                     |
| 香港二二指<br>。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 馬蘭 MALAN<br>馬蘭 MALAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <u></u>                         | 23/10 23/10 24/1<br>7/11 7/11 8/1                                                       |
| 香港二海门                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | MALAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 | 13/10 13/10 14/1                                                                        |
| 香港李油鄉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 福頭,港務局碼頭<br>TBN<br>TBN          | 天天收貨,每週二航次,上環貨物<br>裝卸匯收貨,館可安排拖櫃,拆<br>服務,另可安排船邊收貨、起卸                                     |
| <ul> <li>The state of the s</li></ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                 | - PROOF 1 57 91 12 15 15 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12                         |

●本港及中轉運輸,抱備,入欄,拆備及體慮

●集装箱各块服務。

大宗貨物,可安排專船接運

• **分** · 分

息高

本 港 数 2,884 数 1,892 所有普通股指数 1,672 金额: 482 梯度交股数: 1,199 金額: 總成交股數: 來數: 買債 責任 13,00 15,1 5,20 6,2 19,60 19.7 011 恒生銀行 4.95 4.9 005 ) 照豐銀行 183 期等銀行 28,80 29,0

349 友聯銀行 096 永隆銀行 10.40 10.5 021 聯合企業 -1-75 1-7 271 亞洲證券 2.00 2.0 090 百萬聯 206 國泰城市 0.475 0.4 106 CRUSADER 1.26 053 道亨集團 0.18 0. 214 第一太符 1.91 097. 恆基發展

0.03 0.

0.6B 0.

0,26 0,

0,50 D

1.78 1.

0.82 . D.

0.475 0

0.166 0

60.00

13,50 13

21,60 21

14,10 14

8.85

5,80

3,65 5.50

1.45 3.475

1,45

1,96 0.37

0.54

9,30

0.72

3.10

0.70

0,365

10,70

29,50

1-14

1,41 3,60

0.67

2,75

1,03

0,44

3,75

14,50

2,55

3,675

2,95

0,75

0.71

80.0

0,17

2,25 5,10

4.30

15.10

146 建屋贷款 166 第一太平銀行 170 工業投資 208 恰和策略 376 萬勝證券 222 閩信投資 495 百利大 226 萬歌財務 227 大衆國際 253 疑徳投資

086 新鴻基公司 265 總利投資 028 天安中國 258 褐臣太平洋 276 宇宙投資

380 人東電報 002 中華電力。 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中華煤氣 006 香港電燈 008 香港電訊 050 香港小輪 062 九龍汽車(除息)

024 實威國際 123 - 嘉宏集團 (除息) 355 世紀城市 025 其上 116 周生生(除息) 367 莊士機構 487 冠恆頓 353 牛奶園際 441 實隆洋行 034 愛美高 142 第 太平 270 粤海投資 264 公和祥 013 和記黃埔(除島)

175 志正國際 015 怕和控股 174 奇盛集團 191 - 騰新國際 194 崖創興 478 名力集團 ,224 建生國際 369 富源國際 281 川河集團 249 森那英 - 019 - 太古洋行み - 087 - 太古洋行。[1] -7.75 004 儿能倉集團。 632 SCOTTISH 290 永安集團 020 隆豐國際 100 正字 238 森滿台

188 正大 532 王氏潜雄 378 聯合集團 056 聯合地產 101 淘大業業 268 奔連 108. 建燃火降 131 卓能 112 至祥翼漿 001 技江實業(除息) 130 中半投集

127 華人置集 216 建業業業 125 四海地產 121 紀徳賢業 156 高自製機 128 安寧企業 035 遠東穀機 135 第一幕南 140 金山地連 041 鷹獄 610 14 m 052 夏利文 012 恒基地產 207 置地 149 港澳饋展 049 信託人 153 信託男 480 香港與業

150 河聯批資 160 漢據業業 161 鴻福 D54 合和實業 1955 新蘇集團 184 高學單業 014 希姨與東(除息) 165. 明輝新展 173 嘉拳 245 風播地產 134 BEAZER ASIA

183 駅利企業 184 敵威企業 185 建屋新起 190 旅谷組 189 廣生行 063 締教業「備 488 魔新漿膜

284 機群

DH(經達文)、SHARJAH

ERTTY 36/793 26/10 36/10

ERITY 36/796 6/19 6/13

NE 新界費涌永弘街一號 人風A·B·C座地下

資籍·MTL

NLS(HONG KONG)LTD.

8線) 傳興:8661068

新興船務有限公司

:4813321 (48:2220

0宝 電話: 89543 89054

港)有限公司

555. 16∰ № C<u>座</u>

0/11 0/10

30/11 30/11

經刁狎)

81/794

值往星加坡

|                                      |                           | • •                                       |                           | . •          | ÷                     |       |            |           | .:       |
|--------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------------|---------------------------|--------------|-----------------------|-------|------------|-----------|----------|
|                                      |                           |                                           |                           |              |                       |       | ·          |           | <u> </u> |
| _ =                                  |                           | A ==                                      |                           |              | 111                   | -     | 6J         | 1. 相      |          |
| 1                                    | <b>47</b>                 | 今日                                        | 士明                        |              |                       | ヘリ    | 山加         | i 是       | 2        |
|                                      |                           |                                           |                           |              |                       |       |            |           |          |
| - :                                  | 今                         |                                           | ス                         |              | 船                     | 复     |            |           |          |
| 船                                    | 名                         |                                           |                           |              | 往港口                   |       | <b>注地點</b> | 公港        | 間伯       |
| 亞洲                                   | CONTE                     |                                           |                           |              |                       |       | 國際橋<br>現代橋 | 森用        |          |
| 軒利碧琪<br>樂裕泉                          | LEYUQ                     |                                           |                           | . в          |                       |       | B 35       | 难         | 夏        |
| 龍江                                   | LONG                      |                                           |                           |              |                       |       | 發碼頭        | 金         | <b>X</b> |
| 長智                                   | EVER                      |                                           |                           |              |                       |       | 國際概        | 利火        | 递贩       |
| 海福                                   | COTTE                     |                                           |                           | 上午二)<br>欧)   |                       | 火     | 國際橋<br>A39 | 東         | 亞        |
| 鈴聲<br>星城                             | KOTA                      |                                           | _                         |              |                       |       | B 8        | ×         | 平        |
| 全败速                                  | GOLD                      |                                           |                           | * * *        |                       |       | 現代橋        | 新         | 爽        |
| 易津                                   | TRADE                     |                                           | •                         |              |                       |       | В          | 輝         | 牌        |
| 南江                                   | NAMGA                     | ANG GI                                    | JORY(                     | 上午七年         | 段)金川<br>は/ 英間         | 1     | B16<br>國際橋 | 東港        | 字野       |
| 中華教育:                                | ROOCL I                   | OUS WI                                    | IOK()<br>ING(下            | 4名時          | )日本                   |       | B 4        | Ħ         | 航        |
| <b>艰球成功</b>                          | GLOBA                     |                                           |                           |              |                       | 曼谷    | В          | 東         | 主        |
| 海與                                   | HAI X                     | (NG(上4                                    | F七時)                      | 上            | 播                     |       | A38        |           | 田田       |
| 馬尼拉橋                                 | MANIL                     | A BRU<br>PAUSI                            |                           |              |                       | 日本    | 西區<br>A    |           | 林        |
| 保杜斯基<br>國政別思                         | 上法MAR                     | GRETH                                     | E MA                      | ER8K         | ァ いみ、<br>(下午 <b>ナ</b> | 诗)美   |            |           |          |
| 麥堅納橋                                 | MACKI                     | NAC B                                     | RIDGI                     | 3(下午         | 一時)美                  | 國     | 現代橋        | . #1      | 粫        |
| 瑪遊娜                                  | EL.MA                     |                                           |                           |              |                       |       | 海陸橋        |           | 性        |
| 實驗相象                                 | BUNG/<br>倫斯NL.C           | A PERI                                    | VIAI( <u>†</u><br>NOR( †  | ·年六時<br>·年八時 | 2日本                   |       | 國際橋<br>國際橋 |           | 初隆       |
| · 大阪丸                                |                           | MARU                                      |                           |              |                       |       | 現代橋        |           |          |
| 浙鵬                                   |                           | <b>/</b> 【人上午七                            |                           | _            | 波                     |       | 歐亞橋        |           | 商局       |
| 金班                                   | LUBA                      | N(上午-t<br>JA 9(下:                         |                           | •            | 激                     | -     | A<br>B     | 苯三        | 夏        |
| 新華九號                                 | 快輪FRA                     | NKFUR                                     | T EX                      | PRES         | B(上午:                 | 十時)   |            | 代精:       | 捷成       |
| 爆魚光樂                                 | ALLIC                     | ATOR                                      | GLOR                      | Y(上午         | - 五時)第                | 折加双   | 四际和        | 一大        | BX.      |
| 鯉魚勝利                                 | ALLIC                     | ATOR                                      |                           |              |                       |       |            |           |          |
| 豪勇                                   |                           | FREIG<br>(下午十8                            | •                         | -            | (時)別(<br> 本           | Æ.    | A40        | 朝日        |          |
| 神尸<br>格蘭總統                           |                           | GRAN                                      |                           |              | 國                     | :     | 國際權        |           |          |
| 山源                                   | · · · · · · · · · · · · · | AN(上午                                     |                           | • • •        | 海                     |       | A14        | 天         | 祥、       |
|                                      | 4                         |                                           | 出                         |              | 船                     | 雙     |            |           |          |
| 天躍                                   |                           | AOE(T                                     |                           |              | 神                     |       | A19<br>國際權 |           |          |
| 東方同盟                                 |                           | ALLIA<br>CHARI                            | ٠.                        |              | i唯日本<br>i本            | •     | 現代権        |           |          |
| 東方博愛                                 |                           |                                           | - 4/96                    | 777          |                       |       |            | · · · · · | •1       |
|                                      | -                         | , ,                                       |                           |              |                       |       | ·          |           |          |
|                                      | 3 No. 1                   |                                           |                           |              |                       |       |            | !         |          |
|                                      |                           |                                           |                           |              |                       |       |            |           |          |
|                                      |                           | 基片                                        | 問運                        | 1            | 倉                     | 儲     | 有          | RE.       | 4        |
|                                      |                           | CHINA                                     | RESO                      | URCE         | S TRA                 | NSP   | DRTAI      | ION       | & C      |
|                                      | $q$ $\mu$                 |                                           | 金                         |              |                       |       |            |           |          |
|                                      | Ø //                      |                                           |                           |              |                       |       |            | 0         | (14)     |
| 1                                    |                           | FAR                                       |                           |              |                       |       |            |           |          |
| AND THE PERSON                       |                           | 香港海                                       | 计准                        | 湯追           |                       | 7 . 5 | 光华》        | 日人        | <u></u>  |
| Harmon Married Report of the Control | Proprietors Proprietors   | (100m) - 100 (100m) - Carrello 100 (100m) | The grade about the first | 4            |                       |       |            |           |          |
|                                      |                           |                                           |                           | 船            | 名/                    | 航     | 欠          |           |          |

|                        | * 12                               |                | Ĺ          |               | 4   |
|------------------------|------------------------------------|----------------|------------|---------------|-----|
| 机水油亚亚                  | ZIM VENEZIA(上午一時                   | )地中海           | 現代橋 勃      | 新<br>!        | 興   |
| からい 四半<br><b>資票</b> 相美 |                                    | 歐州             | 國際橋        | Ż.            | 初   |
| 更新作式<br>到放 <b>觉</b> 取的 | NL.CLEMENT(下午十時                    | )紅海地中海         | 國際橋        | Ħ             | 隆.  |
|                        | KUO KWANG(中午)                      | 印尼新加坡          | B14        | 大             | 洋   |
| 國光<br>五母               | BHI BAO(下午)                        | _              | B17        | 吳             | 凇   |
| 石堡<br>海達               | HAIDA(中午)                          | 寧波             | A39        | 语前            | 局   |
| 錦江                     | JINJIANG(下午三時)                     | 上海             | A21        | 補             | 嵹   |
| 海福                     | OCEAN BLEEFING(T4                  | F)日本           |            | • •           | 阪   |
| 國家                     | KUO CHIA(下午)<br>EVER GENIUS(下午)    | 高雄日本           | A13        | <b>大</b>      | 迕   |
| 具御                     | EVER GENIUS(下午)                    | 美國東南           | 國際橋        |               | 違   |
|                        | COOCL EDUCATOR(下午                  |                | 的 國際橋      | H             | 鄉.  |
| 施邊加                    | SRBIJA(上午)                         | 南美             | •          |               | 運   |
| 保杜斯基                   | KONS, PAUSTOVSKIY                  | 下午)澳洲          |            | 遊<br>日        | 林郷  |
| 雅多繁榮                   | ASTRO PROSPERITY                   |                | •          |               |     |
| 亞洲 二                   | LONTEHIP ASIA(T4)                  | ·- — — · · · — |            | 港<br>森那       | 恰   |
| 軒利碧琪                   | HANNE BAKKE(上午九                    |                |            | 終か<br>日       | 突螂  |
| 冰川                     | HIKAWA II(上午六時)                    |                | 現代橋        | 東             | 学   |
| 南江                     | NAMGANG GLORY(下-<br>KORRIGAN(上午七時) | 生) 二定山<br>- 冬山 | B16<br>國際橋 | 宋<br><b>寶</b> | 隆   |
| <b>画力勒</b>             |                                    |                | A14        |               | 字   |
| 曲郷                     | QUYUAN(下午)<br>ALLIGATOR VICTORY    | (下午)新加坡。       |            | 東大            | 阪   |
| <b>鯉魚勝利</b>            | ALLIGATOR GLORY                    |                |            |               |     |
| <b>題魚光榮</b>            | GOLD VARDA(下午十時                    |                |            | 新             | 舆   |
| 金成達                    | TIAN HU SHAN(下午)                   |                | B 4        | 鍾             | Ш   |
| 天湖山                    | JINLONG(上午)                        | 上海             | 潤發碼頭       | 金             | ¥   |
| 金龍                     | 明日人                                | 口船等            |            |               |     |
| 音光                     |                                    | 台灣             | 國際橋        | 妆             | 뛾   |
| 長春                     | WULIANQUAN(下午二                     |                | В          | 桽             | 夏   |
| 五蓮泉                    | LADY JANE(上午十時)                    |                | A          | 大             | 扳   |
| 珍夫人<br>### ** ##       | BUNGA MELOR(14                     |                | A.         | <b>水</b>      | 初   |
| OF LULED               | MINGZHOUIO                         | 392 167        | 油蘇地        | 華             | 初夏  |
| 太平洋勝                   | NATLANTIC SENATOR                  | 2(下午八時) 歐洲     | 國際橋        | 怕             |     |
| 巴黎勝利                   |                                    |                | 國際概        | 怡             | _   |
| 華松                     | HUA BONG(上午八時)                     | 沙巴             | 古列島        |               |     |
| 力高                     | RIGEL(上午五時)                        | 日本             | B11        | 日             | ٠.  |
| 華納沙地                   | ANDHIKA WANASA'                    |                | . 19       |               | 列來  |
| 利樂                     | RAYA HAPPINHES                     |                | В          | 昌             |     |
| 和平東南                   | H.P. DONGNAM(上午                    | 六 <b>թ)金山</b>  | ' <u>)</u> |               | 興   |
| 金灣                     | GOLDEN BAY(下午一                     | 界)釜山           | 西西         |               | 與   |
| 馬蘭                     | MALAN(上午七時)                        | 7世1-1          | 油麻地        |               | 角角  |
| 南鹏                     | NAN PENG(上午十時)                     | 上海             | B          |               | 殺   |
| 跟于霍伽                   | 被MAEREK PINTO(上午                   | 四時)爲尼拉         | · 現代橋      |               | 土基  |
| 潮ウ者                    | SL. INDEPENDENC                    | E(下午六時)新       | 川坡 海陸福     | _             | 陸   |
| 社务門總                   | 統PRES. TRUMAN(下午                   | 三時)美國          | 國際橋        |               |     |
| 经二周大                   | TA TUNG 2                          | 高雄             | 油蘇地        | ٠,            |     |
| 維力                     | KHUD N. RERIKH()                   | 上午六時)日本        | A          | <u> 218</u>   | - 村 |
|                        |                                    |                | •          |               | •   |
| _                      |                                    |                |            |               |     |

| 怕眷                | YICHUN                               | 台灣       | 國際橋           | 海安                |   |
|-------------------|--------------------------------------|----------|---------------|-------------------|---|
| 海利                | HAI LIH                              | 台中       | 深水埗           | 永 隆               |   |
| ·柯亞美亚             | AL, AHMADIAH                         | 基隆       | 現代橋           | 恰 和               |   |
| 長順                | EVER ORDER(下午六時                      | )台灣      | A             | 利達                |   |
| <b>克州</b><br>中期利汀 | IVAN EKURIDIN(下午三                    | 時)澳洲     | 海厦            | 雅 林               |   |
| 國通馬士雄             | MAREN MAERSK(下午                      | 四時)新加坡   | 現代橋           | 馬士基               |   |
| 100 200           | NORDSINO(下午十時)                       | 曼谷       | В             | 欣 洋               |   |
| 利芝娜馬士             | 基REGINA MAERSK(上                     | .午五時)歐洲  | 現代橋           | 馬士基               |   |
| <b>盛凯</b>         | SHENG HAI(下午三時)                      | 馬來西亞     | В             | 華 夏               |   |
| 天聲                | TSK CHORUS(上午十一時                     | 等)新加坡    | 現代橋           | 日郵                |   |
| 立維                | UNI MODEST(上午十時)                     | )台灣      | Æ             | 利達                |   |
| 雨花                | YUHUA(上午七時)                          |          | В             | 招审局               |   |
| 海洋能力              | OCHAN CONFIDENCE                     | (下午)日本   | A             | 大 阪               |   |
|                   | 明日出                                  | コー船 1    |               |                   |   |
| <b>沙蘭古</b> 超频     | FRANKFURT EXPR                       | ESS(上午三時 | )歐洲 現代        | 橋 捷成              |   |
| 巴黎勝利              | PARIS SENATOR(下午                     | ) 欧洲     | 國際橋           | 恰 和               |   |
| 多班                | LUBAN(下午)                            | 欧洲       | A             | 郑 夏               |   |
| 海港                | HAI HUA(下午)                          | 曼谷       | 」 西區          | 昌 宏               |   |
| 瑪蓮娜               | SL.MARINER(上午六時                      | ) 新加坡    | 海陸橋           | 海 萨               |   |
| 折鵬                | ZHELI                                | 事波       | <b>欺</b> 亞橋   | 招商周               |   |
| 利樂                | raya happiness(F                     |          | В             | <b>岛</b> 宏        |   |
| 麥堅納橋              | MACKINAC BRIDGE(                     | •        |               |                   |   |
| <b>友那士</b>        | IBN YOUNUS(下午)                       | 加勒比海     | A 51          | 川崎                | Ċ |
| 賓嘉美娜              | BUNGA MELOR(下午)                      |          | A             | 遂初                |   |
| 維力                | KHUD.N.RERIKH(下4<br>GLOBAL SUCCESS(下 |          | <b>A</b><br>B | <b>雄 林</b><br>東 宇 |   |
| 環球成功              | GLORIOUS WING(下午                     | •        | B 4           | 日航                |   |
| 繁榮之翼              |                                      |          | 海厦            |                   |   |
| 史却利汀              | 上基MARGRETHE MAE                      |          |               |                   |   |
|                   | OSAKA MARU(上午)                       | 基隆       | 現代橋           | 大阪                |   |
| 大阪丸<br>格点您统       | PRES. GRANT(L4)                      |          |               |                   |   |
| <b>有原必观</b>       | 士基REGINA MAERSK(                     |          | 現代橋           |                   |   |
| 海傳                | SEA LEGEND(下午四周                      |          | 海陸橋           |                   |   |
| 立謙                | UNI, MODEST(下午)                      | 曼谷       | A             | 利递                |   |
| . 長春              | W.H. 203                             | 新加坡      | 國際權           |                   |   |
| ΧП                | 輪 船 停                                | 泊處       |               |                   |   |
| 411               |                                      | /H 243   | 停泊處           | 公司                |   |
| 船<br>Amenina      | 名<br>YUN FENG                        |          | 75*10 PA      |                   |   |
| 運搬                | WAN PING                             |          | B 26          |                   |   |
| 院平<br>・数江         | AO JIANG                             |          | 海頭頭頭          |                   |   |
| 放山<br>同安          | TONGAN                               |          | 油煤堆           |                   |   |
| 何女<br>宜昌          | YICHANG                              | •        | B1            | - · · · · —       |   |
| 施汪翼               | AL. SWAMRUZ                          |          | A41           |                   |   |
| 爬伍琳<br>具信         | CHEMISKY                             |          | 西山            |                   |   |
|                   |                                      |          |               |                   |   |

| ·                               | 本港                       | 金融级           | <b>小幣</b>     | 行情表           | E (10)¶          | 1111)                           | -            |                |  |
|---------------------------------|--------------------------|---------------|---------------|---------------|------------------|---------------------------------|--------------|----------------|--|
| <u> </u>                        | L全行情                     |               |               | ·             | 倫敦分              |                                 | <del>:</del> |                |  |
| 」. 年                            |                          |               | <u></u>       |               | 1                | 1                               | 1 1 ···      |                |  |
| pr # 3580                       | 3587                     |               |               | 7.7/388.      | 2                | 388.6                           | 389.1        | ``             |  |
| <b>#</b> ★ 3587                 |                          |               | <u> </u>      | 8.6/389.      |                  | 390.2/                          | 390.7        | •              |  |
| # (£ 3580                       |                          | -             | (t. 38)       | 7.7/388.      | 2                | 388.6/                          | 389.1.       | ··· · · · ·    |  |
| ★# 3587                         |                          |               |               | 3.6/389.      |                  | 389.8/                          | 390.3        |                |  |
| ● 候 7.00                        |                          | 9.00 A        | <b>*</b> –    | 2.10          |                  |                                 |              |                |  |
| 海内交收数                           |                          | <b>网络鱼</b> 有鱼 | 横夜8           | 0 - Л         | 8.125            |                                 | 水块份数         | <b>44.</b> 4   |  |
| 無猶企幣                            | ¥ A 3120                 | 實出            | 3140          | 海堤金           | 黄入               | 3115                            | 實出           | 3123           |  |
| 纯全模集                            | 東入 3114                  | / 實出.         | 3122          | 皇家全幣          | 買入               | 3115                            | ★ 田          | 3123           |  |
| <b>以</b> 東白金幣                   | ★ 3535                   | 青出            | 3555          | 模差银幣          | ÿλ               |                                 | 青也           | 56             |  |
| 白金鶇。                            | ★ 入 3535                 | 實"出           | 3555          | <u> </u>      |                  | 3528                            |              | <u>3548</u>    |  |
| 典 持                             | ★ 3107                   | 貴也            | 3115          | 自金削粮          |                  | 3535                            | <b>≢</b> ±   | <u>3555</u>    |  |
| 數易場與價                           | 343                      | . ·           |               | 長城保賀          |                  | <u> </u>                        |              | <u>'</u>       |  |
| <b>肺黄金(毎雨) 3,880.00(-20.00)</b> |                          |               |               |               |                  |                                 |              |                |  |
| , ,                             | 外幣存款                     | 收市牌           | 價及.           | 人本            | (實)              | 年 <b>銀行</b> 供                   | 稿)           |                |  |
| <b>*</b> *                      | <b>1</b> 1               |               | 一個月           | <b>#</b> #    | ;                | T T                             |              | - 傳            |  |
| 美元                              | 775. 10 73               | 76.00         | 7.875         | 澳洲兀           | 632.             |                                 |              | 12.81          |  |
| 英鎊 ]!                           | 5 <b>23</b> , 10 153     | 27.20         | 13.4375       | 新洱聯元          | 476.             |                                 |              | 13. <b>5</b> 6 |  |
| 11 (A)                          | 592.45 5                 | 93.80         | 7.375         | 職上法師          | 601.             |                                 | - '          | 7, 312         |  |
| 西德馬克 🖔                          |                          | ж. 10         |               | 加拿大元          |                  | 10 674                          |              | 1.87           |  |
| , ECU 10                        | 047.85 10                | 19.8 <b>D</b> | 9.25          | 法國法郎          | 150.             | 20   151                        | .45          | 8.937          |  |
| · .                             |                          |               |               |               |                  | ·                               |              | <u>.:</u>      |  |
| 美俚                              |                          |               | 5. 45 🕊 .     | 出 775.5       |                  | <u> </u>                        | <del> </del> |                |  |
| 外                               | <b>带到港幣</b>              | 貫責價           |               | · .           |                  |                                 | 106, 1 (-    |                |  |
| 貨幣                              | ad tare                  | T , #         |               |               | 单位               | 製 網                             |              | · 情            |  |
|                                 | <sub>6471</sub> 773.1    |               | 75.40         | 新西県元          | 梅苗               | 470.00                          |              | 0.00<br>2.50   |  |
|                                 | 15.1                     |               | 5.24          | H M           | 得萬               | 592.00                          |              | 3.50           |  |
|                                 | f⊈7( .504, (             |               | 05.50         | 新加坡元          | tự Ti            | 446.20                          |              | 7.70           |  |
|                                 | <del>接了</del> 600. 1     |               | 12. 20        | 事核索           | <b>拟了</b> (      | <b>26,</b> 50<br><b>30</b> , 00 |              | 8. 50          |  |
|                                 | 1677 150. (<br>1617 6. ( |               | 6 25          | 神関集の日の        | 10 71<br>*** *** | 38.00                           |              | 3.50           |  |
|                                 |                          |               | 6.75<br>74.00 | 印尼斯           | 海<br>海<br>育      | 27.6                            |              | 3. od<br>8. 30 |  |
| _                               |                          |               | 33.00         | 新台幣           | 每百               | 93.00                           | ,            | 6. 50          |  |
|                                 |                          |               |               | 澳門幣           |                  |                                 | ·            | 0, 0           |  |
|                                 | 外幣對人                     |               |               |               |                  |                                 | <b>维持</b> )  | ·              |  |
|                                 |                          |               | [ <b>/l</b> l | 新 修           | 早位               | · 第 79,78                       |              | - ∰<br>-18•    |  |
|                                 | + 黨 3638.                | •             | 6.94          | 挪威克朗          | - ñ              | 272.5                           |              |                |  |
| 比利時法郎                           |                          | 78 1499       |               | 荷蘭斯           | 一百<br>3          | 60. 63                          |              | 93.            |  |
| 加拿大光                            | -7∫ 406.                 |               | 8.04          | <b>开播</b> 证   | $\Rightarrow H$  | 269.6                           |              |                |  |
| 西德馬克                            |                          | 29 30         |               | 新加坡元          | N                | 43.9                            |              | .17            |  |
| . 法國法部                          | m' 91                    |               | 2. 19         | 更进利先令         |                  | 41.2                            |              |                |  |
| 英 鎊                             | 929.                     |               | 4,00          | 東大将爪投         | -                | 369.5                           | -            |                |  |
| 类元                              | 77 471                   |               | 3.39.         | <b>南土法郎</b> . | •                | 83.1                            |              |                |  |
| 丹塞克蘭                            | 77 80.<br>77 58.         |               | 0.91<br>8.86  | 職典克朝<br>賽湖元   | i ii<br>H        | 386. 8                          |              |                |  |
| <b>澳門</b> 完                     |                          |               |               |               |                  |                                 |              |                |  |



教貨 抵滞

4/11 6/11

遠運船務有限公司

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

|香港中環國際大厦901-2室

電話:5459059(8線)

14/10 16/10 17/10

24/10 26/10 27/10

12/10 14/10 16/10

22/10 24/10 26/10

7/11

船 名

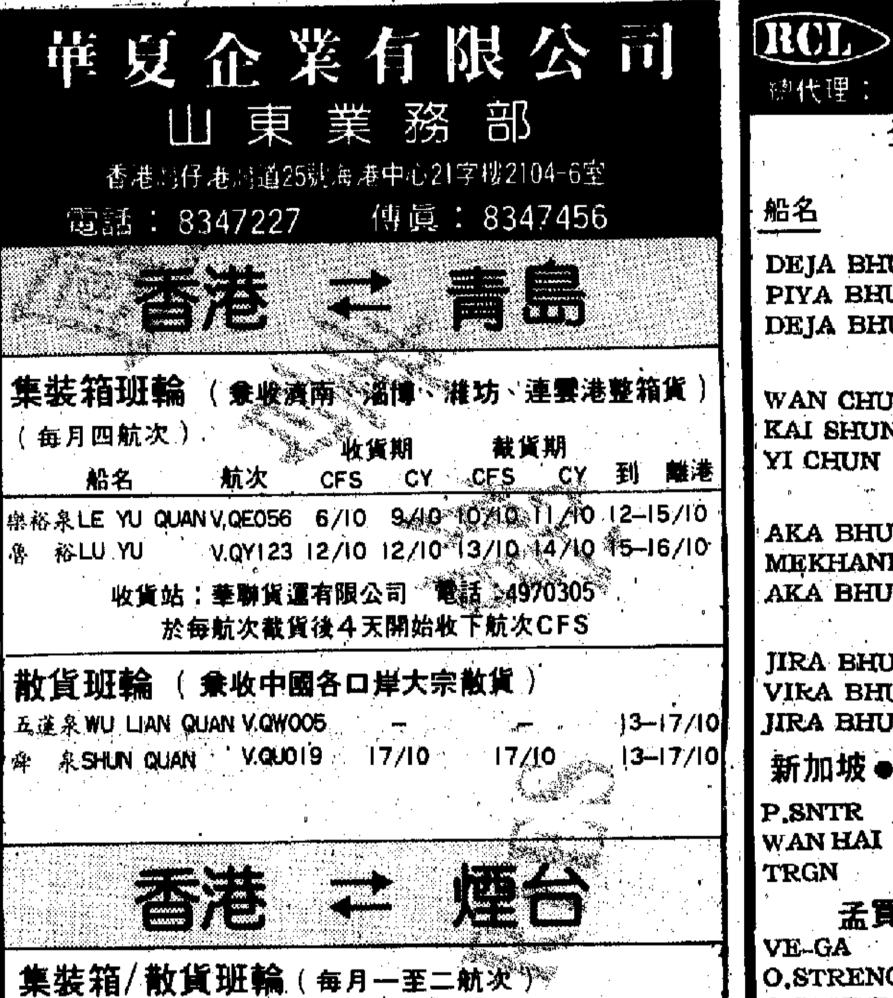
"E. CHENG"

"E CHENG"

.TONG HAI HE..

"XING HAI HE"

"LONG HAT HE"



| 調本作品            | 一行資人逐步多公司辦理有限手段                                    |
|-----------------|----------------------------------------------------|
| *               |                                                    |
| 華夏企             | 業有限公司福建業務部                                         |
| 香港港灣道26號華港      | 大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX:69705 MFD HX)            |
| 聯繫電話<br>8386277 | 香 港 二福州 · 厦門                                       |
| 8310069         | 船名/航次 收/截貨 抵/離香港                                   |
|                 | 香港(本) 福州<br>- ************************************ |

皇華泉 HUANG HUA QUAN V.9023 15/10 20×10 21/10 22/10 23-24/10

18/10

15-18/10

達每月16、30日批會 逢年月10、25日抵香 ALTERNA PORTION • • • YONG AN "CHONG AN" . ..MIN MAO V.FA9018''18-20/10 20-21/10 閩安航運 "MINWAILENG NO.1" 15-16/11 16-17/11 企業有限公司 集裝箱收貨站→華聯(4977308) 告治2二2福州、羅源 羅源航運 29-30/10 30-31/10 "LUO HANG 105" 普港~→進門

₹J-"MIN HAI 227" 逢星期四抵衛 星期四收貨 "MIN HAI 228" 每星期一批香 星期一收貨 厦門輪船公司 厦門收貨站: 同益碼頭TEL48175 智港 (二) 福州 |松竹梅船務公司| SONG ZHU MEI NO. 1 '

逢每月1、11、21日抵**管** 散貨班輪收貨站:潤發碼頭 TEL:7288321 灣仔蔥通卸貨區 TEL:5498137 8930363

話告

Fax: 852-8580661

台灣

沙巴

台灣

沙巴

海昌鳴船務有限公司

JHAI CHANG MING SHIPPING CO., LTD.

航次 上海 新港 黃埔 秦皇島 開往

20/10

20/10 -----

(由台灣18/10)

本公司專營散裝、定期及不定期大宗進出口貨及原木。

香港干諾道西148號成基商業中心1806室

Rm. 1806, Singga Comm'l Centre, 148, Connaught Road West, Hong Kong.

AS AGENTS FOR: DONG LIEN SHIPPING CO., LTD.

Telex: 77362 GWOOD HX

15 | 15/10 | 18/10

CHIA WEI

YI KANG

GOLD STATE 3 26

OLD MARINE 3 22

GOLD STATE 6 24

訂位及查詢,請治本公司業務部。

柳絮泉LIU XU QUAN V.B.

### 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, "simshatsui, Kowloon,

汕鲢、福州、厦門、海口、 蘇巖、湛江、青島、上海、天津、新港、北京、大連

每星期一航次 **录制往來香港與中國各地之陸路指導服務。** 

包括深圳、廣州、恩平、開平、韶關、福州 汕疆、湛江、惠州、中山、珠海等地、快捷安全。

澳洲、印度等地之貨物。

全貨櫃定期直航班輪 雛港 船名 17BK 12/10 14/10 DEJA BHUM 07BK PIYA BHUM 19/10 21/10 18BK 26/10 28/10 DEJA BHUM 馬尼拉 WAN CHUN 253 S /254 N 14/10 Kai shun 185 S / 186N 22/10 224 S/235 N 29/10 31/10 椰加達 14/10 AKA BHUM 13/10 MEKHANIK KURAKO 32N 16/10 ·18/19 21/10 19/10 AKA BHUM 古大港 JIRA BHUM 23/10 24/10 VIKA BHUM 36/10 28/10 JIRA BHUM 6/11 古醫●詩巫●汶萊●納閩 P.SNTR 15/10 WAN HAI 305 孟買●喀喇嗤●馬德拉斯 22/10 VE-GA O.STRENGTH 1/11 O.SINCERITY 7/11 胡志明市 BUNGA BINDANG 10N 20/10 BUNGA BINDANG 11N 2/11 4/11 BUNGA BINDANC 12N 12/11 Euro-Asia Shipping Ltd. 香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓

宏海箱運有限公司

REGIDNAL CONTAINER LINES

金旅船務有限公司 MASSWORLD MARITIME LIMITED 香港文咸西街30號廣利大厦301室 電傳:72927MWSPG HX 傅眞:8507502 定期班輪川航香港↓湛江、海口、珠海 收貨日期 開航日期 港口 海駁 10017.9014 11-14/10 21-24/10 海駁 10017.9016 25/10 海成1號 V.9033 8-11/10 海成2號 V.9030 15--18/10 珠外輪 |天天收貨||天天開航 (九州、香州)

23/FI., Tung Hip Commercial Bldg.

244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

★承接至中國各省市口岸海運服務 ★簽發中國各省市・一・香港・ > 世界各地全程 提單,豁免香港中轉簽證 ★代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨。 装卸船、拖箱、装拆箱等服務 ★租船部安排專船往國內及海外港口大宗貨租 船業務

V.9011 M.V.GOOD TRADRE

香港 走大 連 10月16日到

10月21日開 總代理: 朝聯貨櫃運輸有限公司

地址 香港島后大道中361號

南岛南東大厦18字樓 電話:5443992 5438665

佛賞: 8153253 **電報:68173 CLCT HX** 

承辦中國、香港往來美國、歐洲、東南亞、中東、 歡迎垂詢

Fax: 735-5818 Teles 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines) 香港至中國各省 全貨櫃、散貨及集裝箱貨船 廣州、瀾石、江門、東莞、中山、黃埔、容奇、蛇口、珠海 天天有船及可安排船邊收貨

鐵路運輸:承辦火車至國內各省市鐵路運輸業務

力沙馬士基LEXA MAERSK

香港快輪 HONG KONG EXPRES欧洲

EVER VITAL 巴拿馬勝利PANAMA SENATOR NL. DELFT

型諸馬士基ARNOLD MAERSK

斯里馬泰 LANKA SRIMANI

肯尼迪總統PRES.KENNEDY

EVER VIGOR

EVER GAINING

LUCKY RIVER

FUYUANSHAN

OOCL CHARITY

CHAR AN

MERGUI

海洋百周年OCEAN CENTAURUS 科倫坡印度巴基邦

柯亚美亞 AL,AHMADIAH

社魯門總統PRES.TRUMAN

利來東京 NL. TOKYO

威利止量 VILLE DE SATURNE 地中海欧洲

利芝娜馬士港REGINA MAERSK

加爾羅夫 KAP. GAVRILOV

海皇紅寶石NEP. RUBY

10月34 招商局

10月24 招商局

10月34 港 郵

10月04**CHUNSINE** 

RAGNA

BAIDAIHE

SUNKUNG 7

`stamford

ACX LOTUS

KUO CHANG

ASIAN ORCHID

EL FREEDOM

\*\*ANDHIKA KALOKA

阿拉伯海

阿拉伯渺

科倫坡印度巴基斯坦10月22 利 選

|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ورسراء بالمرازات المرازات |                  |                                           |     |                       |                                   |                                                                                                                |                                        |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|-------------------------------------------|-----|-----------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ere are ear |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ,<br>\$                   |                  | •                                         |     | 4                     |                                   |                                                                                                                |                                        | . F                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           |                  |                                           |     | $-\epsilon t_{E_{i}}$ |                                   | electric de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la compa |                                        | п                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             | 期船                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 版七十二                      | 第                |                                           |     |                       |                                   | 類                                                                                                              |                                        | - 0                                       | VA A WE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| e<br>A      | A CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF TH |                           |                  |                                           | _1, | <u> </u>              | Contract of Marie Charles and the |                                                                                                                |                                        |                                           | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | も几 廿日                     | <b>玄</b> 臣 3     |                                           | .   |                       | SHAPLAEVERETT<br>PRES. HARRISON   |                                                                                                                |                                        | 福水 一線 一線 一線 一線 一線 一線 一線 一線 一線 一線 一線 一線 一線 | 立裕                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 4           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 船期                        | ]'只              |                                           |     | 山盛輪                   | YS, PROSPERITY                    | 阿拉伯灣                                                                                                           | 10月26                                  | 日航                                        | 英寧<br>24:25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|             | bile will                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | čala                      |                  |                                           |     |                       | UNI.MODEST<br>EVER VITAL          |                                                                                                                |                                        | 利達。例                                      | 海福<br>美上美                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ·           | 歐 洲 ;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 綠                         |                  |                                           |     | 協和越山                  | CONCORD ECHIZEN                   | 紅海                                                                                                             | 10月28                                  | 日野                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                  | 公司.                                       |     | M Marie Par           | PRES. POLK<br>RVER GUEST          | 阿拉伯灣<br>市坡印度巴基斯坦                                                                                               |                                        | 總 統 :<br>利 達 :                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|             | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           | • •              | 馬士基<br>日 <b>郵</b>                         |     | 長賓                    |                                   |                                                                                                                | ************************************** |                                           | 皖平                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ċ           | KHUD,SARYAN I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 吹洲 1                      | 0月14             | 遊 林                                       | 1.  |                       | 非洲                                | 線                                                                                                              |                                        |                                           | 数江<br>樂裕泉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | - F F                     |                  | 利<br>歴 信                                  |     | 卡塔馬卡二                 | 號CATAMARCA I                      |                                                                                                                | * *.                                   | 太<br>馬士基                                  | 易津                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>吹</b> 洲 1              | 0月15             | 利違                                        |     |                       | LEXA MAERSK<br>PIONEER WAVE       | 東非                                                                                                             | 10月14                                  | 日熟                                        | 唐河'  <br>  馬蘭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           | - 4              | 海柏海洋                                      |     | 朝富                    | CHOFU                             | 南非                                                                                                             | 10月15                                  |                                           | 開海—(                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|             | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           |                  | 招商馬                                       |     | * <b></b> 1           | EXCELLENCE CONTA<br>ARNOLD MAERSK | ,                                                                                                              | 10月16<br>10月16                         | <b>賀</b>                                  | 海 <u>强</u><br>新海華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| •           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 海爾辛伊士坦堡1                  |                  | 雅 林                                       |     | 渣革哥倫布                 | NL.COLOMBO                        | 南非                                                                                                             | 10月17                                  | 査 華                                       | 郭城                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | KAP. VALERY TRUSH  <br>MING PROMOTION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                           |                  | 準 排                                       | -   |                       | MANTAI QUEEN<br>EREGINA MAERSK    |                                                                                                                | 10月30<br>10月31                         | 欣 洋<br>馬士基                                | 浙詹                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | VILLE DE PLUTON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 地中海欧洲                     | 10月18            | 偉 特                                       | -   | 迎地牙亚                  | SANTIAGO DEL ESTE                 | RO 遊班                                                                                                          | 10月24                                  | 火 古                                       | 夏水邁<br>泉州一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                         |                  | <b>火 阪</b> 港 恒                            |     |                       | DILIGENCE CONTAIN                 |                                                                                                                |                                        | <b>資</b> 戲<br>大 版                         | 天菰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                           | 10月18            | -                                         |     | 科馬拉雅刃                 | HIMALAYA MARU                     |                                                                                                                | 10/3 11                                | )                                         | 通利<br>各裕                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| •           | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | •                         | 10月18<br>10月19   | 朝<br>資<br>資<br>隆                          |     |                       | 東南                                | 亞 線                                                                                                            | - <b>-</b> -                           |                                           | 連江                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           | 10月19<br>10月19   | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * *   |     | 雅士玫瑰                  | ACX ROSE<br>DONAM No. 9           | MAN I SAME WAS A CO. L. C. C.                                                                                  | 10月14<br>10月14                         |                                           | 間海一<br>海雁                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           | 10月20            | 相前局                                       |     | 神声                    | KOBE                              | MILE 1881                                                                                                      | 10月14                                  | 日航                                        | 柳絮泉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | . —                       | 10月30<br>10月31   | 利達東型                                      |     | 力高                    | RIGEL                             |                                                                                                                | 10月14<br>10月14                         | 日航                                        | - 闘海二                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| -           | · 热REGINA MARRSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 欧洲                        | 10月31            | 馬士基                                       |     | 山宮六號<br>柯亞樂亞          | BUN KUNG 6<br>AL, AHMADIAH        | 印尼<br>新加 <b>坡</b>                                                                                              | 10月14                                  | 怡和                                        | 青志三<br>海興                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ì           | HONG KONG EXPRESS<br>STAR LEIKANGER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                           | 10月31<br>10月32   | 挺 成新 與                                    | 1   |                       | DEJA BHUM                         | 曼谷                                                                                                             | 10月14                                  |                                           | 新海騰                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| E           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                           | 10月22            | 華 林                                       | 1   |                       | MAEREK PINTO<br>NIENJIANG         | , 馬尼拉<br>馬尼拉                                                                                                   | 10月14<br>10月14                         | 馬士基<br>招商局                                | 華佳 秀山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ·           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                           | 10月22<br>10月23 - | 利益  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・ | ļ., | 海民                    | OCEAN CROWN 馬尼                    | 位印尼新加坡巴生                                                                                                       | 10月14                                  | 東宇                                        | 閩海一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ·<br>E      | · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | • •                       | 10月33            | 海柏                                        |     | 自信<br>商城              | CHEMISKY<br>SHANG CHENG           | - 曼谷-<br>- 庇能新加坡曼名                                                                                             | 10月14                                  | 昌<br>招商局                                  | <b>酒</b> 河<br><b>酒</b> 酮                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|             | HANJIN HAMBURG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | •                         | •                | <b>韓</b> 進港 恰                             |     |                       |                                   | 馬尼拉                                                                                                            | 10月16                                  | 新典                                        | 打江                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | CONTEHIP GERMANY MING GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           | 10月34<br>10月34   | 港份                                        | 1   | 華納沙地                  |                                   |                                                                                                                | 10月15<br>10月15                         | 型利來                                       | 五蓮泉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             | ZIM KAOHEUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 地中海                       | 10月24            | 新與                                        |     | 長城<br>中基瑞祥            | KOTA PANJANG<br>R.R.RATNA         | 新加坡<br>曼谷                                                                                                      | 10月15                                  |                                           | 泉縣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (¥,<br>21   | CONCORD ASKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 地中海" 歐洲                   | 10月35<br>10月36   | 大阪港                                       |     | 樂春                    | NATHANEL                          | <b>曼谷</b>                                                                                                      | 10月15                                  |                                           | 羅江                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | la éèine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 歐洲                        | 10月25            | 大 阪                                       |     | 海運<br>新寧勇士            | MARINE FORTUNER<br>EUNNY VENTURE  | - 獎谷<br>- 新加坡巴生                                                                                                | 10月15<br>10月16                         | 7                                         | <b>質楽山</b>   天翔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Ω</b>    | NORASIA MUBARAK<br>SKULPTOR GOLUBKIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           | 10月25<br>【保10月2  |                                           |     | 立胍                    | UNI.SUPERB                        | 新加坡                                                                                                            | 10月16                                  | 利達                                        | 間海二                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>*</b>    | EVER VITAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                           | 10月36            |                                           |     | 華松<br>波堤馬             | HUA SONG<br>BALTIMAR SATURN       | · 汶萊納閩山打相<br>胡志明市                                                                                              | 9年7月10万<br>10万16                       |                                           | 通順                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 券不          | PANAMA SENATOR NL. DELFT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 欧洲 "<br>欧洲                | 10月26<br>10月28   |                                           | -   | 發商                    | RETE FREECO                       | 新加坡巴生                                                                                                          | 10月16                                  | 益 篇                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| it -        | NL. TOKYO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | •                         | 10月26            |                                           |     | 國珍                    | KUO JANE<br>WANCHUN               | 印尼新加坡<br>馬尼拉                                                                                                   | 10月16<br>10月16                         | 欣<br>海<br>豊                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Á           | VILLE DE SATURNE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>→</b> - · • · •        | 10月36            | • -                                       |     | 萬譽<br>布蘭尼蓬            |                                   | 新加坡巴生                                                                                                          | 10月16                                  | 日郵                                        | 大同二<br>先鋒對                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| W           | ACE CONCORD<br>TOLAGA BAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 地中海<br>欧洲                 | 10月37<br>10月38   | ·                                         |     | 雅士羅賓                  | ACXROBIN                          | 變谷                                                                                                             | 10月16                                  | 日射                                        | <b>昌盛</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| - •         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 欧洲                        | 10月09            |                                           |     | 一山國丸<br>海洋百周:         | YAMAKUNI MARU<br>年OCEAN CENTAURUS | 一新加坡巴生<br>- 新加坡巴生庇能                                                                                            |                                        | ·                                         | 国翔 長頒                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|             | 印●巴●中                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 東線                        |                  |                                           | ľ   |                       | YTINAMUH.INU                      | 曼谷                                                                                                             | 10月17                                  | 利 递                                       | 金華                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | EVER ORDER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 遊打                        | 10月14            |                                           |     | 東方皇帝                  | ORIENT KING<br>AYSEN              | 沙巴山打根斗剂<br>馬尼拉                                                                                                 | 例10月17<br>10月17                        | 川崎港恒                                      | "國利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 12          | AL, AHMADIAH<br>AL, SWAMRUZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 阿拉伯灣<br>古大港加爾各領           | 10月14<br>10月16   |                                           | •   | <b>感魔</b>             | AMALIA                            | 印尼新加坡                                                                                                          | 10月17                                  | 欣 洋                                       | 線春<br>東方裏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | 抗PRES.TRUMAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 阿拉伯灣                      | 10月15            | 總統                                        |     |                       | ORANGE BERANI<br>NEP.EMERALD      | 新加坡巴生                                                                                                          | 10月17<br>。10月17                        |                                           | T.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|             | UNI, SUPERB<br>EVER GENERAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 阿拉伯灣<br>科倫坡印度巴基           |                  | →利 → 遠<br>月15利 遠                          | '   | 海皇翠玉<br>永春            | W.H.305                           | 新加坡<br>新加坡巴生庇!                                                                                                 | 2012) # 1520(1240, 474                 |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 阿拉伯灣                      |                  | 月10和選馬士雄                                  |     | 威順                    | WISUN                             | 印尼 🔻                                                                                                           | 10月18                                  | 聯航                                        | A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STA |
|             | FOCEAN CENTAURUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 科倫坡印度巴基                   |                  |                                           |     | 安武江<br>遠東橋            | an wu jiang<br>F.E. Bridge        | 馬尼拉<br>曼谷 2                                                                                                    | 10月18                                  | 招商局<br>川 崎                                | 和平斯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             | KAP VALERY TRUSH<br>VILLE DE PLUTON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 、馬德拉斯科倫亞<br>科倫坡阿拉伯和       |                  |                                           |     | 1000                  | RVOKOH 1                          | 新加坡巴生                                                                                                          | 10月18                                  | 中央                                        | 嘉爽高                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 方           | WILLINE ORIENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 阿拉伯為                      | 10月18            | 悄 雅                                       | \   | 東方成利                  | willing grient<br>Mulpeia Kluang  | 新加坡<br>馬尼拉                                                                                                     | 10月18<br>10月19                         |                                           | 建恒多<br>函朔                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 统           | MARIBOR<br>PERS.HOOVER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 卡拉奇<br>阿拉伯灣               | 10月19<br>10月19   |                                           |     | 東海<br>士必鉅             | SPECO GLANT                       | 汶萊古晉語巫                                                                                                         | 10月19                                  | 國 光                                       | 漢江                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 水           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 料倫坡                       | 10月20            | 17.7                                      |     | 基準<br>** 数数 **        | HUI HUA<br>RAGNA                  | <b>受</b> 谷<br>新加坡日潤                                                                                            | 10月10                                  | 珠江東字                                      | 解答<br>東方3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|             | TREFFER STANCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | No. 26 College Williams   | a p. 🖽 🕳 🗢       | gyrat kil                                 | , I | esta 16% EMELLON (±8% | TO CASE TABLES                    |                                                                                                                | AU MIN                                 | 1400 WAR                                  | ge Ji k                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|          |                                       | and an April of     | 1                                     | TIBLE TEADURAGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 事な               | 10月21 利 遠                             |
|----------|---------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------|
|          | 科倫坡印度                                 | 10月26 福 來           | 立裕                                    | UNI HANDSOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 曼谷               | 10月21 利 選  <br>10月21 華洋行              |
|          | 阿拉伯灣                                  | 10月28 总统            | PRI stor                              | PIYA BHUM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>受</b> 谷<br>基公 | 10月21 昌 宏                             |
|          | 阿拉伯灣                                  | 10月26 日 航           | 與寧                                    | XING NING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>受谷</b>        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|          | 阿拉伯灣 "                                | TAX150 -12 NO       | 海福                                    | OCEAN BLESSING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 新加坡巴生的           |                                       |
|          | 逝打                                    | 10月26 利 達           | <b>美上美</b>                            | BOONKRONG II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>受谷</b>        | 10月24 振盛行                             |
| IN       | 紅海                                    | 10月28 日 郵           |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ike lik          |                                       |
| • •      | 阿拉伯灣                                  | 10月39 總 統           |                                       | 中國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 內地               |                                       |
| 科備       | <b>家坡印度巴基斯</b>                        | 組10月29 利 達          | 42-37                                 | WANPING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 上海               | 10月14 購 隆                             |
| ****     | 2.2                                   |                     | 皖平                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 10月14 腾 隆                             |
| HK       | 線                                     |                     | 数江                                    | AO JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 上海               | 10月14 華 夏                             |
|          | स्थान                                 | 10月14 太 古           | 樂裕泉                                   | LEYUQUAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>情島</b><br>平温  | 10月14 脚 騰                             |
|          | 速班                                    |                     | 易津                                    | TRADE RELISH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 天津               | 10月14 招商局                             |
|          | 西非                                    |                     | 唐河'                                   | TANGHE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 新港               |                                       |
|          | 東非                                    | 10月14 日 郵 10月15 題 聯 | 馬蘭                                    | MALAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 海口               | 10月14 招商周                             |
|          | 南非<br>TRANSPORTE                      |                     |                                       | h MINHAI 109                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 福州               | 10月14 華 閏                             |
|          | INER南非                                | • •                 | 海盈                                    | HUA YING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 張家港              | 10月14 招商局                             |
| ζ        | 東非                                    |                     | 新海華                                   | NEW HAIHUA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 上海               | 10月14 金 聚                             |
|          | 南非                                    | 10月17 凌 華           | 郭城                                    | E. CHENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 上海新港             | 10月16 速 選                             |
| :        | 南非                                    | 10月30 欣 洋           | 浙詹                                    | ZHEYING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>鄭</b> 彼       | 10月15 永 裕                             |
| K        | 西非                                    | 10月21 馬士基           | ,                                     | XXIASHUIYUN 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 厦門               | 10月15 举 閩                             |
|          | RO 遊班                                 | 10月24 次 古           | 泉州一號                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 泉州               | 10月15 華 閲                             |
|          | ER <b>南</b> 非                         | 10月28 實 戲           | <b>天</b> 燕                            | TIAN YAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>夫</b> 律       | 10月16 森 夏                             |
| J        | 西非                                    | 10月27 大 阪           | <b>通利</b>                             | MILD VICTORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 上海               | 10月16 輝 騰                             |
| ij       | 声 總                                   |                     | 魯裕                                    | LUYU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 眷島               | 10月16 举 夏                             |
| N.       | 品 級                                   |                     | 連江                                    | LIN JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 上海               | 10月16 招商周                             |
| 7.       | 新加坡印尼                                 | 10月14 日 郵           |                                       | OMIN HA 1120                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 福州               | 10月16 華 嗣                             |
|          | 新加坡巴生                                 | 10月14 洮 興           | 浙雁                                    | ZHEYAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 事被               | 10月16 招商局                             |
| ٠.       | 新加坡巴生                                 | 10月14 日 航           | 柳絮泉                                   | LIUXUQUAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 煙台               | 10月17 華 夏                             |
| ٠.       | 新加坡巴生                                 | 10月14 日 航           |                                       | HMINHAI 225                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 厦門               | 10月17 華 閲                             |
|          | 印尼                                    | 10月14 實 輝           |                                       | YU ZHI \$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | JDEC P 9         | 10月17 🚔 🎮                             |
| ٠.       | 新加坡                                   | 10月14 怡 和           | 海興                                    | HAI XING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 上海               | 10月17 招商周                             |
| •        | 曼谷                                    | 10月14 華洋行           | 新海騰                                   | NEW HAI TENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 上海               | 10月17 金 號                             |
| ٠        | 馬尼拉                                   | 10月14 馬士基           | 華佳                                    | HUA JIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 更四               | 10月17 招商局                             |
|          | 馬尼拉                                   | 10月14 招商局           | 秀山                                    | XIU SHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 上海               | 10月18 向 大                             |
| 配记:      |                                       | 巴生10月14 東 宇         |                                       | _MIN HAI 1 1 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 福州               | 10月18 塞 閩                             |
|          | 曼谷,                                   | 10月14 昌 宏           | 南鵬                                    | NANPENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 上海               | 10月18 金 骏                             |
|          | <b>庇能新加坡</b>                          |                     | 週间                                    | TONG HE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 上海               | 10月19 金 發                             |
| ·<br>    | 馬尼拉                                   | 10月16 新 與           |                                       | TING JLANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 上海               | 10月19 輝 騰                             |
|          | YA印尼                                  | 10月15 亞利來           |                                       | WULIANQUAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 背島               | 10月19 華 夏                             |
|          | 新加坡                                   | 10月15 太平            |                                       | SHUNQUAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 青岛               | 10月19 華 夏                             |
| •        | <b>製料</b>                             | 10月15 港 郵           |                                       | JLAFA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>火連</b>        | 10月19 邦 夏                             |
|          | <b>夏谷</b>                             | 10月15 海 盟           | WH 444                                | LUO JLANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>夏門</b>        | 10月20 華 閩                             |
| 1ER      |                                       | 10月15 永 隆           |                                       | <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 福州               | 10月28 華 関                             |
| E        | 新加坡巴生                                 |                     |                                       | SKY HOVER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 天津               | 10月20 兼 夏                             |
| <u> </u> | 新加坡                                   | 10月16 利 遠           |                                       | MINHAI 334                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                  | 10月38 華 陶                             |
|          |                                       | 打根斗湖10月16國为         | 1-6.4                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 泉州               | 10月30 郑 腾                             |
| YENT     |                                       | 10月16 港 男           |                                       | MILD SUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 上海               | 10/176 Ver Vm                         |
| JRN      | 胡志明市                                  |                     | •                                     | **10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ata Ata          |                                       |
|          | 新加坡巴生                                 |                     |                                       | 台灣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 省線               |                                       |
| • • •    | 印尼新加坡                                 |                     | 1                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | المناجعة والمالية                     |
|          | 馬尼拉                                   | 10月16 海 豐           | 1 "AZ"i+⊓#                            | * TATUNG2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                  | 10月14 永 裕                             |
|          | 新加坡巴生                                 |                     | 1 70000                               | PIONEER CONTAIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 10月15 實 威                             |
| TT       |                                       | 10月16 日 選           |                                       | THUBAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | , , .            | 10月15 昌 宏                             |
| U        |                                       | 10月17 日 前           | 1 42777                               | NORDSINO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 台灣               | 10月15 欣 洋                             |
| RUS      |                                       | 底能10月17 大 <b>医</b>  | TEC MA                                | EVER LYRIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 基隆               | 10月15 利 建                             |
| 1        | <b>受谷</b>                             | 10月17 利 遊           | 377. <del>42</del>                    | KING HWA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>高雄</b>        | 10月15 永 裕                             |
|          | 沙巴山打根                                 |                     | 22 T Larger 3                         | k, KUO LĖI 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 高雄               | 10月16 永 裕                             |
| .•       |                                       | 10月17 港 作           | ※ 網春                                  | CHIN CHUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 台灣               | 10月16 海 豐                             |
|          | 印尼新加坡                                 |                     | (海市政                                  | ORT. EXPERT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 台灣               | 10月16 港 郵                             |
| I        | 71.7. 5420                            | 10月17 中 夕           | 200                                   | HANGANG GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 基度               | 10月16 東 宇                             |
| ٠.       |                                       | 10月17 港。            |                                       | VIII TO THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF TH |                  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| 1.7      | 新加坡巴生                                 | 庇健印尼10月17海里         |                                       | 日本:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 所則無利             | į.                                    |
|          | 审把 参                                  | 10月18 聯 角           |                                       | The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s |                  | - Marian Arman                        |
|          | 爲尼拉                                   | 沙路月18 招商局           | ・ *** 和平東)                            | H.P. DONGNAM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>美</b> 加       | 10月14 新 興                             |
| s asi    | 曼谷 沙                                  | 10月18 川 #           | <b>新第二条</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | *****            | 10月14 由。2                             |
| · .      | 新加坡巴生                                 |                     |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 金山               | 10月15 港。興、                            |
| T        | 新加坡                                   | 10月18 恰 和           | 建恒男:                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 10月16 學、豫                             |
| ХG       | 馬尼拉                                   | 10月19 怆 🛪           | 図翔                                    | NORDSINO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 日本               | 10月16                                 |
|          |                                       |                     | <b>漢江</b>                             | HANANG GLORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                  | "如月16、東 宇                             |
|          | 曼谷                                    | 10月19 珠 🕻           |                                       | CHIN CHUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 日本               | 16月18 海 盟                             |
| ٠ ;      | "i                                    | 10月19 東 5           |                                       | R ORT. EXPERT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 日本,              | 10月16 港 郵                             |
|          | 新加坡曼谷                                 |                     |                                       | RAINBOW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 釜山               | 10月16 港, 與                            |
|          | 新加坡巴生                                 |                     |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  | 10月16 川 崎                             |
|          | 新加坡巴生                                 |                     | 博春                                    | W.H. 202                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 日本               | 10月17 海 豐                             |
| -        | 新加坡巴生                                 |                     | 阿斯努                                   | n ALS. ENDEAVOUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                  |                                       |
| KA       | 印尼                                    | 10月20 亞利3           | 海洋政                                   | MARINE ROSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 釜山               | 10月17 港 界                             |
|          | 印尼                                    | 10月20 賽 月           |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 日本               | 10月18 太 平                             |
| •        | ····································· |                     |                                       | GUCHENG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 日本               | 10月18 招商局                             |
| सर्वे    |                                       |                     | 『   谷城<br>『 和平南』                      | 進 H.P. NAMJIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 釜山               | 10月18 港 與                             |
| MyJE     | 21771日八十二 利                           | ·加坡10月21 東          | "   70平用                              | PARLAMENTA - ALAA AN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ऋध               | 70/170 B. 34                          |
|          |                                       |                     | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                  |                                       |

| ## 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ı   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4L 2C 01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                |                      |                |               |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------|----------------|---------------|---------|
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | I   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 上座書                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | l   | 中華替慶                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ORT.EXPLORER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 西南太平洋紐約                        | 10月16                | 港              | <b>K</b>      |         |
| 上座書                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | l   | 杜鲁門總統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Pres. Truman                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 西北太平洋紐約                        | 10月15                | 總              | 充             |         |
| 上座書                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1   | 長頌                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EVER LYRIC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 西北太平洋                          | 10月16                | 利(             | 垄             |         |
| ## MING PROPITIOUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 西北太平洋紐約                        | 10月16                | 海!             | 盤             |         |
| 展立 RVER GROWTH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1   | 明経                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 洛杉磯紐約                          | 10月18                | 華              | 海             |         |
| ### RAINBOW BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>华國東加拿大</b>                  | 10月16                | 利              | *             |         |
| 典沙加 OXACA     阿拉斯和大人ALSEKA MARU     阿拉大平神 10月18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     | * PCAU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DATEDOW POTOCIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 特別                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     | 732-241.4700<br>Mile side dest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | OV ACA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ,2004年76株                      | 10 H 18              | 40             | ida           | -       |
| 特別                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     | ・契ジルル<br>instablisherali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | AT ADDA BEADIY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                | 10/110               |                | 177 . I       |         |
| 特別                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     | 阿拉斯加对                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ALPBRA MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 四元人十十                          | 10月17                | ス・!<br>*40 : 3 | BDC.<br>Sales |         |
| 特別                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     | 長行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EVER GOING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 美國四岸                           | 70/117               | 7¶. :          |               |         |
| 特別                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     | 耐能                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EL. LIBERATOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 西北太平洋紐約                        | 710/FL17             |                | 藥             |         |
| 長空 EVER GRAWD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ا.  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TUTUTU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 四心人工作                          | TAND TO              | , C.           | H             |         |
| 大幅                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     | 長宏                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EVER GRAWD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | - 美國東岸                         | 10月18:               | ' 村            | 基             |         |
| 大幅                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     | 金門橋                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | GOLDEN GATE BRIDG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 正西南太平洋紐約                       | 内10月18               |                | 崎 .           |         |
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     | 天實                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TAMPA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 洛杉磯紐約                          | 10月19                | 百保             | 利             |         |
| 中美貨權 CHINA CONTAINER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     | 細食除利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ALLIGATOR VICTORY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Y西南太平洋紐約                       | 10月19                | 大              | 阪             |         |
| 開機線館 PRES, HOOVER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     | 山紫修播                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CHINA CONTAINER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>海南太平洋细州</b>                 | 110 FI 19            | 樂              |               |         |
| 東河 DONG HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     | 17. 44. A.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PRES POOVER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 而小大平洋细丝                        | 10月19                | 48             | · .           |         |
| 抗戦者                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TANKS LIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>多层用有名字</b>                  | 14日10                | ्रं अस्त       |               |         |
| 加州水神                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 展高級馬士基MARGRETHE MAERSK西南平大洋 纽約10月30馬士基 是室弦定 ROYAL ACCORD 描書山 10月30日 野                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                | T. T.         | • •     |
| 単立窓区 ROYAL ACCORD   推告山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               | .`      |
| 新典版                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     | , ,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 新典版                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     | <b>皇室協定</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ROYAL ACCORD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 植香山                            | 10月20                | 日              | 郵.            |         |
| 國魚解放   ALLIGATOR LIBERTY   10月30   大                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     | 新美國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ZIM AMERICA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 洛杉磯紐約                          | 10月20                | `新             | 與             |         |
| 市会克林般BROOKLYN BRIDGE   西北太平洋 10月30 川 崎   西北太平洋 10月31   陽   流                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     | 體色經濟                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ALLIGATOR LIBERT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Y紐約                            | 10月20                | 大              | 阪             |         |
| # 自                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11. T. 114 NA                  |                      | 117            | 4-At          | ٠.      |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | ク部 毎 30,400<br>ah 40,36 41.40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | NED GADNET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | - 田小子本殊                        | 10月21                | 净              | 相             |         |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | (学歷4)79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | THE TOTAL PROPERTY OF THE PARTY | AND ALCOHOLD IN                | 10 8 01              | Del.           | 7K            |         |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 金利                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | (25年)上 (M) (A)                 | 10 B 01              | RM -           | سالر<br>منت   | ٠.      |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 推捉的                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ACX DAISY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 四北太平洋                          | 107131               | سدد            | mek<br>∰      |         |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 鸡莲娜                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SL. MARINER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 西北太平洋紐第                        | 910\ <del>2</del> 21 | 749            | MEE.          |         |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 長街                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EVER LEVEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 西北太平洋                          | 10月33                | 利              | 建             | •       |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 貿易商                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | SL. TRADER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 西北太平洋纽約                        | 910月33               | 海              | 煙             |         |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | •   | 明新                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | MING SUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 洛杉磯紐約                          | 10月32                | 華              | 嫌             | ٠.      |
| 展準 EVER GRAND 美國東岸 10月23 利 達 東方飛騰 OOCL FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 肯尼迪總統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PRES. KENNEDY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 西北太平洋纽約                        | \$10月33              | 總              | 統             | Ì.      |
| 表記稿 HARBOUR BRIDGE 西北大平洋 10月35 川 崎 長行 EVER GENTLE 美國西岸 10月25 利 連 美国市 10月26 海 豊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 寫沙                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | HANTIN MASEAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 西北太平洋                          | 10月23                | 糠              | 進             |         |
| 表記稿 HARBOUR BRIDGE 西北大平洋 10月35 川 崎 長行 EVER GENTLE 美國西岸 10月25 利 連 美国市 10月26 海 豊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 長漁                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EVER GRAND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | - 建國東島                         | 10月23                | 利              | <b>達</b>      |         |
| 表記稿 HARBOUR BRIDGE 西北大平洋 10月35 川 崎 長行 EVER GENTLE 美國西岸 10月25 利 連 美国市 10月26 海 豊                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 中人工                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | OOCT, FREEDOM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 英國東岸                           | 10月33                | **             | <b>36</b>     |         |
| 展籍 EVER GENTLE 美國西岸 10月36 利達                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     | <b>米力水</b> 属                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PADDOID BDIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 光中水平亚泽                         | 10月0日                | 111            |               |         |
| # NATIONAL HONOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     | 恋尼酯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | MARIOUR DRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 四40人工 伊                        | 10 H 00              | #1             | 240<br>240    |         |
| 本新者 HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 10月26 太 古 夏利遜總統PRES. HARRISON 西北太平洋組約10月20 總 統 山昭丸、YAMAAKI MARU 西北太平洋 10月26 日 新 加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 10月28 日 郵 佐治華盛積橋GEORGE WAEH BRIDGE西南太平洋纽洋月27 川崎 中 下 大馬卡二號CATAMARCA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     | <b>人</b> 投網                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | WARK COMMITTEE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>突</b> 殿四月                   | 10,520               | ሊስ<br>ሊስ       |               |         |
| 本新者 HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 10月26 太 古 夏利遜總統PRES. HARRISON 西北太平洋組約10月20 總 統 山昭丸、YAMAAKI MARU 西北太平洋 10月26 日 新 加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 10月28 日 郵 佐治華盛積橋GEORGE WAEH BRIDGE西南太平洋纽洋月27 川崎 中 下 大馬卡二號CATAMARCA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     | 榮譽                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | NATIONAL HONOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 洛杉磯二海印                         | 10月26                | 74             | <b></b>       |         |
| 本新者 HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 10月26 太 古 夏利遜總統PRES. HARRISON 西北太平洋組約10月20 總 統 山昭丸、YAMAAKI MARU 西北太平洋 10月26 日 新 加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 10月28 日 郵 佐治華盛積橋GEORGE WAEH BRIDGE西南太平洋纽洋月27 川崎 中 下 大馬卡二號CATAMARCA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TAI HE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 美國東岸                           | 10月26                | 招商             | 周             |         |
| 本新者 HYUNDAI INNOVATOR西北太平洋 10月26 太 古 夏利遜總統PRES. HARRISON 西北太平洋組約10月20 總 統 山昭丸、YAMAAKI MARU 西北太平洋 10月26 日 新 加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 10月28 日 郵 佐治華盛積橋GEORGE WAEH BRIDGE西南太平洋纽洋月27 川崎 中 下 大馬卡二號CATAMARCA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     | 利達思士書                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | LEDA MAERSK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 美國                             | 10月36                | . 爲士           | Ŧ             | ``.<br> |
| 山昭丸 YAMAAKI MARU 西北太平洋 10月26 日 新加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 10月28 日 新佐怡華盛領橋GEORGE WAEH BRIDGE西南太平洋紐洋月27 川崎中東 10月14 太 古珍失人 LADY JANE 中美 10月14 太 市珍失人 LADY JANE 中美 10月15 歴 信阿爾堡 ARLBERG 加勒比海 10月15 歴 信阿爾堡 ARLBERG 加勒比海 10月17 渣 攀城 YUN CHENG 南美 10月18 川崎野城 YUN CHENG 南美 10月19 百保利型地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月25 日 航海区 JADE 中美 10月25 渣 整础牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月25 資 整個大哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月25 資 整個大哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月26 豐利行 10月26 豐利行 10月26 豐利行 10月26 豐利行 10月17 實 隆城河 XINGHAHHE 澳洲 10月17 實 隆城河 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月2 |     | 革新者                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | HYUNDAI INOVATO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DR西北太平洋                        | 10月26                | 太              | 古             |         |
| 山昭丸 YAMAAKI MARU 西北太平洋 10月26 日 新加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 10月28 日 新佐怡華盛領橋GEORGE WAEH BRIDGE西南太平洋紐洋月27 川崎中東 10月14 太 古珍失人 LADY JANE 中美 10月14 太 市珍失人 LADY JANE 中美 10月15 歴 信阿爾堡 ARLBERG 加勒比海 10月15 歴 信阿爾堡 ARLBERG 加勒比海 10月17 渣 攀城 YUN CHENG 南美 10月18 川崎野城 YUN CHENG 南美 10月19 百保利型地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月25 日 航海区 JADE 中美 10月25 渣 整础牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月25 資 整個大哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月25 資 整個大哥 SANTIAGO DEL ESTERO南美 10月26 豐利行 10月26 豐利行 10月26 豐利行 10月26 豐利行 10月17 實 隆城河 XINGHAHHE 澳洲 10月17 實 隆城河 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月17 遺 逐步 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月18 章 林城市 XINGHAHHE 澳洲 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 初城市 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月20 並 10月2 |     | ■ 夏利遜總統                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PRES. HARRISON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 西北太平洋紐約                        | 约10月36               | 紬              | 統             |         |
| 加州月神 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 10月26 日 郵 佐伯華盛領橋GEORGE WAEH BRIDGE西南太平洋紐洋月27 川崎 中 美 州 線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | •   | 1位認力。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | YAMAAKI MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 西北太平洋                          | 10月26                | B              | 航             |         |
| 中 美 州 線  ・ 大馬卡二號CATAMARCA I 南美 10月14 太 古 珍夫人 LADY JANE 中美 10月14 太 古 珍夫人 LADY JANE 中美 10月15 歴 信                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 加利月油                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | CALIFORNIA LUNA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 西北太平洋                          | 10月26                | Ħ              | 郵             |         |
| 中 東 洲線  - 大尺尺十二號CATAMARCA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     | 佐伦羅蘇和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | MORGE WASH BR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | IDGR两菌太平道                      | 細洋 月                 | 27             | 崎             | •       |
| 卡大馬卡二號CATAMARCAI       南美       10月14 太 古         珍失人       LADY JANE       中美       10月14 大 阪         查查額額額十NL. EVEREST       加勒比海       10月15 歷 信         阿爾堡       ARLBERG       加勒比海       10月17 渣 準         馬奥多富       MARIA OLDENDORFF 智利       10月18 川 崎         製水       YUN CHENG       南美       10月19 百保利         製水       YUN CHENG       南美       10月19 百保利         要地牙町       SANTIAGO DEL ESTERO南美       10月25 日 航         加佐之財       中美       10月25 日 航         加佐之財       中美       10月25 渣 準         超位利息       FROTARIO       南美       10月26 聖利行         中美       10月26 聖利行       10月17 東 隆         安湖       10月17 東 隆       新港         新港河       XINGHAIHE       澳洲       10月18 準 林         海湾河       XINGHAIHE       澳洲       10月18 準 林         海湾河       XINGHAIHE       澳洲       10月18 準 林         海湾河       XINGHAIHE       澳洲       10月20 遂 初         海湾河       XINGHAIHE       澳洲       10月20 遂 初                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     | KT 101 showing a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 卡大馬卡二號CATAMARCA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 州緑                             | - ' .                |                |               |         |
| 接                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                | 10月.14               | 太              | 古             | ٠.      |
| 近空額非爾士NL. EVEREST   加勒比海   10月15   歴 信   阿爾堡   ARLBERG   加勒比海   10月17   凌 華   馬奥多富   MARIA OLDENDORFF   智利   10月18   川 崎   毀城   YUN CHENG   南美   10月19   招雨局   天鹅   TAMPA   巴拿馬   10月19   百保利   型地牙哥   SANTIAGO   DEL ESTERO南美   10月24   太 古   MC   JADE   中美   10月25   凌 華   福祉利臭   FROTARIO   南美   10月25   凌 華   福祉利臭   FROTARIO   南美   10月26   塑利行   上型利汀   IVAN, SKURIDIN   澳洲   10月14   華   林   江少尉   KIANG   REEFER   弗里曼特爾   10月17   瓊   遼   東海河   XINGHAIHE   澳洲   10月17   瓊   遼   東海河   XINGHAIHE   澳洲   10月17   瓊   遼   東海河   XINGHAIHE   澳洲   10月18   華   林   明富   MING   FORTUNE   澳洲   10月18   華   林   MING   FORTUNE   澳洲   10月20   遼   初   航行者   TA   VOYAGER   新西南   10月20   遼   初   航行者   TA   VOYAGER   新西南   10月21   華   林   天代九   TENDAI   MARU   新西南   10月22   太   古   南望荷   LAMON   BAY   男里曼特爾   10月25   川   崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               | ÷       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | - , | 多.万八·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ALLEN TOTOTOTO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | · 11 20年                       |                      |                |               |         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | *   | 10000000000000000000000000000000000000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ADI DEBO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | AP 454 H. Ner<br>AP 454 H. 149 |                      |                |               | ;       |
| YUN CHENG   南美   10月19   招雨局   大衛   TAMPA   巴今馬   10月19   百保利   型地牙哥   SANTIAGO DEL RSTERO南美   10月24 太 古   MC JADE   中美   10月25 日 航   道本香港   NL. HONGKONG   加勒比海南美   10月25 遠 華   福他利奥   FROTARIO   南美   10月26   塑利行   上級   10月14   華   林   江少尉   KIANG REEFER   邦里曼特爾   10月17   實   隆   新海河   XINGHAIHE   澳洲   10月17   渡   運   東海河   XINGHAIHE   澳洲   10月17   渡   運   東海河   XINGHAIHE   澳洲   10月18   華   林   明富   MING FORTUNE   澳洲   10月18   華   林   明富   MING FORTUNE   澳洲   10月20   速   初   航行者   TA, VOYAGER   新西南   10月20   速   初   航行者   TA, VOYAGER   新西南   10月20   本   本   天代九   TENDAI MARU   新西南   10月22   太   古   南望帝   LAMON BAY   邦里曼特爾   10月25   川   崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     | La mara                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | WILDSTON                       |                      |                | 1.            |         |
| <ul> <li>天衛 TAMPA</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               | . ' '   |
| 型地子哥   SANTIAGO DEL ESTERO南美   10月24   太 古   MC JADE   中美   10月25 日 航   市立香港 NL. HONGKONG   加勒比海南美   10月25 濱 華   福他利奥   FROTARIO   南美   10月26 盟利行   10月26 盟利行   10月26 盟利行   10月17 東   10月18 華   10月20   並 初   10月20   並 初   10月20   並 初   10月20   並 初   10月21   華   本   10月21   華   本   10月21   華   本   10月21   華   本   10月22   太   古   古   10月22   太   古   古   10月25   川   崎   10月25   川   6   10月25   10月25   10月25   10月25   10月2   | •   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ,                              |                      |                | 5 _ 5         |         |
| MC JADE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     | 天衛                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TAMPA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                | ., .                 |                |               | . '     |
| MC JADE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | •   | 聖地牙哥                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | SANTIAGO DEL ESTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ERO南美                          | 10月34                | 太              | 古             |         |
| All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All  |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All   All  | 'n. | 海 潜热香港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL. HONGKONG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 加勒比海南美                         | 10月25                | 渣              | 雄             | ٠.      |
| 中却利了 IVAN, SKURIDIN 澳洲 10月14 華 林江少尉 KIANG REEFER 弗里曼特爾 10月17 實 隆新海河 XINGHAIHE 澳洲 10月17 遠 運 基本 TAMAITAI SAMOA 新做內亞 10月18 華 林明宮 MING FORTUNE 澳洲 10月18 華 梅必選來 BUNGA BIDARA 澳洲 10月20 遂 初航行者 TA, VOYAGER 新西蘭 10月20 遂 初天代九 TENDAI MARU 新西蘭 10月21 華 林天代九 TENDAI MARU 新西蘭 10月22 太 古南望樹 LAMON BAY   中里曼特爾 10月25 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 史却利汀 IVAN, SKURIDIN<br>江少尉 KIANG REEFER<br>新海河 XINGHAIHE<br>泰海 TAMAITAI SAMOA<br>期雷 MING FORTUNE<br>必選來。BUNGA BIDARA<br>就行者。TA. VOYAGER<br>東親遜 KHUD, IOGANSON<br>東報 LAMON BAY澳洲<br>新西蘭<br>新西蘭<br>10月20<br>新西蘭<br>10月21<br>新西蘭<br>10月22<br>新西蘭<br>10月25<br>新西蘭<br>10月25<br>新西蘭<br>10月25<br>新西蘭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ő   | 121121121                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | •                              |                      |                |               | ٠.,     |
| 史却利汀 IVAN, SKURIDIN<br>江少尉 KIANG REEFER<br>新海河 XINGHAIHE<br>泰海 TAMAITAI SAMOA<br>期雷 MING FORTUNE<br>必選來。BUNGA BIDARA<br>就行者。TA. VOYAGER<br>東親遜 KHUD, IOGANSON<br>東報 LAMON BAY澳洲<br>新西蘭<br>新西蘭<br>10月22<br>新西蘭<br>10月21<br>新西蘭<br>10月22<br>新西蘭<br>10月25<br>新西蘭<br>10月25<br>新西蘭<br>10月25<br>新西蘭                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ħ.  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 澳洲●新                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 四闌緑                            |                      |                |               |         |
| 江少尉 KIANG REEFER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      | • • • •        |               |         |
| 江少尉 KIANG REEFER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |     | 史却利汀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 新海河 XINGHAIHE 澳洲 10月17 遠 運<br>泰茲 TAMAITAI SAMOA 新級內亞 10月18 華 林<br>明實 MING FORTUNE 澳洲 10月18 華 海<br>必違來 BUNGA BIDARA 澳洲 10月20 遂 初<br>航行者 TA. VOYAGER 新西蘭 10月20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                | 10月17                | 、實。            | 隆             | -       |
| 表述 TAMAITAI SAMOA 新級內亞 10月18 举 林<br>期實 MING FORTUNE 澳洲 10月18 華 海<br>必選來 BUNGA BIDARA 澳洲 10月20 遂 初<br>航行者 TA. VOYAGER 新西蘭 10月20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                | · .           | •       |
| 期實 MING FORTUNE 澳洲 10月18 華 海 必達來 BUNGA BIDARA 澳州 10月20 遂 初 航行者 TA. VOYAGER 新西蘭 10月20 TASMAN 艾奥根涵 KHUD. IOGANSON 澳洲 10月21 郑 林 天代丸 TENDAI MARU 新西蘭 10月22 太 古 南望灣 LAMON BAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |     | - TWO IN THE COMM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | . w c 98% April 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - , ,                          |                      |                |               |         |
| 必選來BUNGA BIDARA澳州10月20 遂 初航行者TA. VOYAGER新西蘭10月20 TABMAN艾奥根蓮KHUD. IOGANSON澳洲10月21 章 林天代丸TENDAI MARU新西蘭10月22 太 古南望灣LAMON BAY弗里曼特爾10月25 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ų   | The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 進業                             | 10/118               |                |               | ,       |
| 新行者 TA. VOYAGER 新西蘭 10月30 TASMAN<br>艾奧雅遜 KHUD, IOGANSON 澳洲 10月31 華 林<br>天代丸 TENDAI MARU 新西蘭 10月32 太 古<br>南望灣 LAMON BAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 41  | 1/20F4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 海 祖籍                           | 10 🖰 00              |                |               | . '     |
| 支養養產KHUD, IOGANSON澳洲10月21 章 林天代丸TENDAI MARU新西蘭10月22 太 古南望灣LAMON BAY弗里曼特爾10月25 川 崎                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      |                |               |         |
| 天代丸 TENDAI MARU 新西蘭 10月22 太 古<br>南望灣 LAMON BAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     | 小师和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | THE TOO ANDONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                |                      |                |               |         |
| 南望灣 LAMON BAY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     | 746                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ,                              |                      | -              | 10.7          |         |
| 1 · MJ == 160 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     | ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                |                      | ·              |               |         |
| 萊雅辛科 KAP. LYASHENHO 新西朝 10月25 華 林                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     | 南望灣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                | -                    |                | _             |         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     | 來 雅辛科                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | KAP. LYASHENHO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 新西蘭                            | 10月35                | 華              | 林             |         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                | · · · · · ·          |                | <del></del> : |         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon |                                |                      |                |               |         |

NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

Also accepting cargo for MLB:— Gulf/Atlantic/IPI POINTS

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

東方國險家ORIENTAL EXPLORER 63E 14/10 15/10

香港至美洲東岸貨櫃航線

日本航運(香港)有限公司

電話:8657238 45(8線) 傳興:8661068

藝涌碼頭辦學處電話: 4813321 傳興: 48,2220

澳門代理:新興船務有限公司

人豐銀行人度505 6室 電話: 89543 89654

地址:金鑓道95號號 中心16樓 B C座

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

18/10 19/10

25/10 26/10

1/11 2/11

8/11 9/11

37/10 28/10

3/11 4/11

船到 船開

34/10 25/10

10/11 11/11

26/10 28/10

6/11 7/11

17/11 18/11

8/11 6/10

30/11 20/11

中華貨糧 CHINA CONTAINER 15E

山 昭 丸 YAMAAKI MARU 25E

海皇琥珀 NEPTUNE AMBER 19E

Also accepting cargo for . -

中華出口商 OOCL EXPORTER 20E

海島水晶 NEPTUNE CRYSTAL 67E

海皇颁石 NEPTUNE DIAMOND 98E

東方事業家OOCL EXECUTIVE 02E

資箱:MTL

直放《美疆·提倫

**直航:西雅圖、温哥華** 

#### 協和飛鳥 CONCORD ASKA Eternal Way Itd. 港二瀾 石(佛山) 12/10 13/10 漏石 6 號 15/10 灣石1號 貨箱船每天一進一出 13/10 瀬石8號 12/10 16/10 淵石 4號 **维货船隔日一進一出** 港二山 頭/揭 汕頭幣 301 粵榕 302 香 港二石 龍 東莞 團結 281 石龍 **国**結 283

定期船舶:瀾石 No. 5/6/8/9/10 廣販513/517、 皆箱:天天收货,天天開航 實行門對門運輸 b货:天天收货,二、四、六闸航 B: 潤發倉碼有限公司 收貨站 A: 華聯貨運有限公司 是沙灣發祥街「號

青衣島地段68號 兩天免費倉期 本公司派進來往國內外,海、陸、空、聯進服務,辦理香港中轉 廣東省各地,陸運拖車服務,手續簡優、收費合理、歡迎季詢。



定期貨櫃及散貨服務往一來

星期三 六開航 船名:廣濱機 01 廣濱駁 63

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、 北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

定期散货服務往 來 香港◆→汕頭、厦門

星期三。六開航 船名1泉州4號 泉州5號 憲准 01.02.04.05.08 惠新007 兼收三百門、澄海、東山、下寨、石礁、厦門、 漳州散貨

新增設定期貨櫃服務往。來 香港・汕頭

船名:東駁15 東英22 逢星期五 定期散貨服務住 來

→湛 江、海口 船名: [[[海 04]]] 達星期四

《陸路運輸》 備質欄車隊、往返本港與國內、提供門對門服務。 **建林进去**26-30载来基大厦门的

| 是是                                                  | 威船務有限公司co                                                                                                                                        | NWAY SHIPPING CO. LTD                                    |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 中國                                                  | 定期航線——兼收貨                                                                                                                                        | 箱 及 散 貨                                                  |
| · 香港 - 港江<br>北海                                     | <u>船名</u> <u>收貨期 抵/離港期</u> MV・・・JIN LONG''金龍輪 17-18/10 16-18/10 MV・・YUE JIANG''粤江輪 12-13/10 10-13/10                                             | 台灣◆→香港◆→黃埔<br>兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物<br>MV " JIN LI " 金利輪   |
| 香港 - (                                              | 稳二 168、169、170 三 天 一 航 次<br>MV··SUIER 168、169、170''                                                                                              | 接受大宗包船貨物(1.000噸)                                         |
| 香港二珠海(九州)                                           | 宏豐三號、四號 天 옷 啓 航<br>MY**WANGFOONG NO.3,4**                                                                                                        | 台灣分公司:台灣康威有限公司<br>台北市南京東路三段200號 6 F<br>電話(2)776-3940 兪先生 |
| 香港 二海口 ""                                           | 昌海2號 15-16/10 13-17/10<br>MV··CHANG HAI NO.2''                                                                                                   | ●承接火車包卡及散貨運                                              |
| 香港工幣島                                               | 青 <sup>二</sup> 章 輪 22-34/10 20-25/10<br>MV··QING HUA''                                                                                           | 報直達中國各大城市。<br>●提供香港直通廣東,廣                                |
| 傳貨:815<br>港江辦事處:港江霞山人<br>海口辦事處:海南省海口<br>廣州辦事處:中國酒店數 | 街68-74號興隆商業大廈 5樓 電腦:815 2178 (3樓) 0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR 東一路七號湛江外代大厦副樓201室 電話:220156 日市花園新村日型樓204室 電話:75785 公室大樓609室 電話:663388 轉2609 | 西省內之拖運服務。<br>●香港中轉運箱、拖箱、<br>拆/裝箱服務。                      |

| \                                                                                                | (1)               | the fitter                                 | 111                                     |                                                   | 1 17 21.51                                         |                                                    |                                                                                                                                                           |                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 定港口                                                                                              | 期航線               |                                            | 夏及散<br>CFS                              | 貨拼<br>CY                                          | 箱服和                                                | 別航                                                 | 各地散裝輪貨運                                                                                                                                                   | 陸路貨運<br>本公司承接                                              |
| 法<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注<br>注 | 海湖连路路路            | 9016<br>9028<br>518<br>9077<br>9036<br>352 | 10/10<br>B9/10<br>7/10                  | 31/10<br>32/10<br>16/10<br>11/10<br>34/10<br>9/10 | 24/10<br>25/10<br>20/10<br>15/10<br>28/10<br>13/10 | 35/10<br>27/10<br>23/10<br>17/10<br>30/10<br>16/10 | 上海客货輪 13/10 14/10 17/10 客货輪 18/10 19/10 32/10 客货輪 18/10 19/10 32/10 新港货輪 每月一至二航次 每月一至二航次 每月二至三航次 每月二至三航次 每月二至三航次 每月二至三航次 每月二至三航次 每月二至三航次 每月二二三十二 每里期二、四阴航 | *各大城市之火<br>車包卡及零<br>貨運<br>*本<br>電運<br>連連<br>連連<br>施運<br>施運 |
| 斯港/北京<br>青島<br>大連<br>唐州/黄塘                                                                       | 解岳成<br>平鄉成<br>順 江 |                                            | 17/10<br>13/10<br>19/10<br>日一航次<br>三・六関 | •                                                 | 18/10                                              | 20/10                                              | 度 門 度水運塗屋期1、3、5開航<br>油 票 永順/永隆每星期一航次<br>福 州 每四日一航次<br>每隔三日一航次<br>廣州/黄埔 逢星期二、五開航                                                                           | *本港及中轉運輸、抵車、入額拆箱轉箱及儲倉服務                                    |

| 珠海                                    | Æ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 風別ニ・六四か               |                   |    |            |          |                      | -                  |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------|----|------------|----------|----------------------|--------------------|
|                                       | 長錦                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                       | ir +A             | *  |            |          | 運輸和                  |                    |
| 全資本                                   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 直航定期现                 | <b>上</b> 辆        |    | 1          | 學波 👢     |                      |                    |
|                                       | 大連                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>釜山,仁川</b><br>釜山 仁川 | 大連                | 1  |            | INGBO    |                      | HON                |
| 津新                                    | ATAME                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 13/10 10/10           | 16/10             | 定  | 浙鶯         | 航次       | 抵港                   | 收貨                 |
| •                                     | 斯港                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>運以。仁川</b>          | W shat Nik        | 定期 | ZHE YING   | 35       | 11/10                | 12-13/10           |
| <b>減</b> 類                            | VIIWE :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 釜山 仁川<br>13/10 10/10  |                   | 散货 |            | 37       | 24/10                | 24-25/1            |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 帝 里子举山。仁川                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                   | 班  | 靈江         | 航次       | 抵港                   | 收貨                 |
| SUPER                                 | SIX Y25WE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 仁川 釜山 17/10           | 背馬<br>50/10       | 輪  | LING JIANG | 25<br>27 | 18/10<br>30/10       | 19-20/i<br>31-1/11 |
|                                       | 上海一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | —— <b>注</b> 山         |                   |    |            |          |                      |                    |
| 巴斯                                    | 的實太陽 Y8V                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 登山 上注<br>▼ 10/10 13/  | 海 釜山<br>/10 16/10 |    |            |          | 有准代理<br><b>人 344</b> |                    |
| 總代                                    | The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s | 海運公司                  |                   |    |            |          | 企業                   |                    |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                   |    |            |          |                      |                    |

香港中環永安中心912室

電話:5444126 傳真: 8151344

**国傳;83408 NKLEE HX** 

ZIII JUANG EUGHUEN SHIPPING &

LNII RPKISIS CO, EID

屬文的注: 5423346 查海重話: 5448890

香港總輔道中210歲額民大厦21字稷





CONTEHIP

HANNE B

LEYUQUA LONG JIA EVER GE OCEAN BI COTTBUS 整役 KOTA BIN GOLD VA TRADE R NAMGANO 中華教育家OOCL EDI GLORIOU 環球成功 GLOBAL 海與 HAI XING 馬尼拉橋 MANILA 保杜斯基 KONS. PA 馬嘉烈馬士基MARGR 麥堅納橋 MACKINA EL MARI 賓路柏美 BUNGA P 利來克拉倫斯NL.CLA **CEAKA M** ZHE LI() LUBAN() 法谢克福快輪FRANK. 纖魚光樂 ALLIGAT ALLIGAT GOOD FR KOBE(下4 PRES. G QUYUAN ORT. AL

香港辛脾

東方博愛 OOCL CH

香港

大

香港会青 香港辛麗

香港会武 香港卡南京 張菊

香港辛豐 香港卡厦

香港 =海1 西港辛城區

說明: 黃金貨箱 ★★貨箱/

XING HAI HE. .E. CHENC. "LONG HAT HE

"E. CHENG" "LONG HAT HE"



拖車(備有發電機拖架)

\*装卸交收服務。

**英** 7362268

👱 Toles: 45392 STKKS IIX



**農用學類業部:九翰科蘭街402~406號東遊大原地下** 

普油省土打道和解

新界元謝合業路36號A-日

九難木條街刊號

中國、智港、澳門代繼 大品貿易行有限公司繼下模構

TT 357 2323

## 133 0151

ER 478 \$278

## \$27 7221

ar 253847

EX \$437.72

單組一統濟經全完市共成費不

珠江船務有限公司全資附屬機構

WAI BERT STEAMSHIP CO., LTD.

貨櫃/散貨班輪

載貨 離港

貨櫃/散貨班輪

裁貨 離港

下經的 助備,列字來海運一 ,局他事與





角

五期星

時 到香港 13.30 13.15 16.15 19.30 13, 30 12.15 [4,00]約15小 17:30 17.00 9 1 2, 4, 6, 12, 14, 15, 18, 13.00 9月1,3,5,7,13,15,17, 荔灣湖號 20, 26, 28, 30 H 21..00 星湖天湖 約15小時 17.00 9147, 9, 11, 13, 19, 21, 流花湖鹽 23, 25, 27, 29日 **鶴**山 汕尾 9月2, 5, 7, 9, 12, 14, 16, 19, 21, 23,28日(30日閉上午10:30, 20, 22, 24, 29, 30日 14月4.8,14,20,24 12.00 (經海口) 閉8,24日 12.45 變 15, 00 度門 海樱號 每月 2, 5, 9, 12, 23, 26, 30日 每月 1, 4, 8, 11, 22, 25, 29日 16.1510.35 10.25 17..00 16, 15

Fleet Trans International Co., Ltd.

As Agents for: Allooints Maritime Inc.

**FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE** 

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆

MHD SPLENDOUR(通展) \$\.9020E 19/10 23-24/10 25-26/10

MILD SPLENDOUR(通展)V.9020W 26/10 30-31/10 1-2/11

MILD SPLENDOUR (通展)V.9031W 15/11 19-20/11 21-33/11

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN

† Service with / without transloading of container

TO BANGKOK

1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK

---- Inbound

2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK

+ Service with / without transloading of container

Tel: 846-8572 (Outbound) 846-8674 (Inbound)

Interpacitic Transports S. A.

,香港 〈FCL/LCL〉 KAOHSIUNG 高雄

**載貨** 到一離港

10/10 I4-15/t0 16-17/10

14/10 18-19/10 20-21/10

21/10 25-26/10 27-28/10

**教貨** 到一難港

17/10 21-22/10 23-24/10

6/11.10-11/11 13-13/11

Tel: 497, 7099

Tel: 434 0427

Tel. 434 0475

846 8683

846 8680

846 8679

434 0414

26/11 30/11-1/12 : 2-3/13

富騰船務有限公司

A Jardine Pacific business

Rm. 938 Jardine House

MILD OCEAN( III V 202 B

MILD SUN (通順) V.9038E

MILD UNION (通精) V.9048

† FCL service + continual receiving

MILD 'OCEAN(通洋) V.9025W

MILD OCEAN(通洋) V.9036W

| MILD OCEAN (通洋)V.9027W

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

† FCL Service .

CY TERMINAL:

CFS TERMINAL:

Tsing Yi Hoi Kong Depot

....Inbound & Outbound

香油中開怡和大厦938室

電話查詢: 旺角分計7895800 中 環 分 社 5220450 觀塘分社3451338 筲箕灣分社 8854728 紅磡分社3349333 北角分礼 5650376

元朝分社4755367 簡仔分社 8343388 沙田分社.691726 荃灣分社 4991433 彌敦道)3810311 (銅鑼灣).8393916 中港客運碼頭7361178 珠江:(上環)8583876 桂江船務5480293 港中飛翼: 訂票5232136 (香港分社)8104282 國旅(總公司)721531. 盆豐船務8591122 油離地小輪:5423038

Freight-Trans International Co., Ltd.

17.24

19, 19

Rm.918 Jardine House

電話 Tel:8449198 香港中環怡和大厦 9 樓 918室 Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/維貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、靑島、唐山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐沽、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨)

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TIAN YAN(天兼)V.111AB 的日 14/10CY 15-16/10 SKY HOVER(天翔) V.35AB 12/10 17/10 19-20 10 TIAN YUE(天曜) Y.151AB 16/10 21/10 28-24/10

承接大批集裝箱貨 直航秦皇島

TIAN YAN(天派) V.112AB 20/10 25/10 27-28/10 ·(CFS)電話:4253325 CY :HOI HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. 。(TRS)電話: 4675583 收貨站:護安貨運有限公司、 China National Foreign Trade Transportation Corporation

中國對外貿易道輸公司——天津分公司 貨箱班輪 HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 無收新港至內陸貨車或火車貨(整**/**抑箱貨)往:塘沽、北京、唐山、全皇島、石家驻、張家口、廣南縣太原、太原 ·鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、畔和浩特、長春、哈麗凌等等。 "CONTAINER SERVICE" 裁貨。 到一雕港

香港/天津(新港)拼/整箱貨 TRADE RELISH易津V3017N 即日 12/10 12-13/10 TRADE RELISH易津V9019N 3/11 8/11 10-11/11 TRADE RELISH易津V9018N 20/10 25/10 27-28/10 TRADE RELISH易津V9020N 17/11 22/11 24-25/11 收貨店。表面現後貨幣碼頭 電話:4253325\_\_ CFS/CY@Modern Terminal Ltd. 4253325

Sinotrans Asian Development (Shanghai)

International Transportation Corporation. HONG KONG ➡ SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity.

雜貨班輪)

余收丰海市及附近城市貨物陸路運輸 - 到一離港 牧貨 截貨 TING JIANGTOT V9027 28/10 3/11 2-5/11 TING JIANG 汀江 V9025 即日 17/10 16-19/10 XIANG JIANG稀红 V9035 30/10 5/11 5-7/11 XIANG JIANG第江 Y.9033 14/10 20/10 20-22/10

FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 | 收貨站: 誠安資繼有限公司(TRS) Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海 上海市第江航運有限公司

「貨箱班輪) HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 到一雜港 截貨 MILD VICTORY通知X,9029 18/10 28/10 24-25/10 MILD VICTORY通利V.9027 配日 18/10 15-15/10 MILD UNION(通輸)Y9049 22点10 27/10 27-29/10 MILD SUN 通順 V.9037 13/10 18/10 18-20 10 收貨站:海港貨儲服務有限公司 攤誘。4011188

運

世界各地 天津、大連。

上海、廣東

美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

: MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8448445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

晋乃

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

**「大大」**黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、新會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 滿會、水口、九江、肇慶、海口、三亞、 汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。 船期頻密,背客托運、方便快捷、收費廉宜、服務週到、歡迎垂詢

電報掛號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX 地址:香港德輔道中244-248專軍協商業大廈十字樓 電話:5436600 傳真:5458679

天津遠洋運輸公司貨運代理 珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 收/截貨期 雕港 船名/航次 北敦河 BEIDAIHE V.98 27/10- 2/11

上海遠洋運輸公司貨運代理 香港→上海全貨箱定期班輪 收/截貨期 農港 船名/航次 38/10 23-37/10 ME II LIN JIANG V.354

香港→青島全貨箱定期班輪 船名/航次 收/数貨期 平城坡 PING XIANG CHENG V.403 14-19/10

由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、 上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。 出口部身緣電話: 8596263 8596265

XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO. 香港了廈門全集裝箱定期班輪提供全集裝箱及併箱服務 明元輪 KAT YUAN Y.XX5060 17-18/10 21-33/10 福江編 HAN JIANG Y.XH9058 出入订部等級電話: 18596280 全箱及併箱收貨於點。大學貨幣有限公司 電話: 4541428

跨接等。中國對外貿易通紅公司安包省分公司 香港。上海、旅湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及散貨服務 兼收附近地區貨物 船名/航次

天笠山 YIANIISHAN Y ZZI 11-15/10 16/10 18/10 TOULT SHIZUISHAN V.225 16-30/10 21/10 23/10 25/10 出入口部專線電話: 8596281 全租及价值收货地站:大幣貨倉有限公司 電話: 4541428

海豐船務(香港)有限公司 HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 香港丰品直西144-152號成基商業大臣3字樓 TELEX 66365 HYAHX TAX 8582773

SHU, NAM NAVIGATION (H.K.) CO

航線:珠海芒香港 = 世界各地(天天收貨) 航線:香港 二海口(每星期三航次) 船名:海龍、穂軟撈了號 航線:香港二福州(毎星期三航次) 和名: 桥州 1601·桥州 1602 香州 2001、椿州 2002

其他航線:全貨糧及散貨 來往廣州,黃埔、蛇口、汕頭,江門、 中山、容奇、湛江、太平、肇康、瀾石、 寄島,大連,上海,新港,福州,鷹門

接選大宗貨物 收貨站:醉酒灣卸貨區 香港德輔道中272~284號、與業商業中心1603室 單点: 8151012 6 LINES , 5440307

图文诗真:5422849

谷

谷

東方海外貨櫃航線 OOCL

椰加達·圆水 量谷 桑食機船服務 有月三班剛排 租賃 全貨棚 閉田 **推貫/全貨櫃 開出** CFS CY AM OOCL ACCORD 10/S 13/10 13/10 15/10 19/10 30/10 23/10

RR. RATNA 46/S OOCL AFFLUENCE 10/8 19/10 30/10 33/10 30/10 31/10 2/11 **OOCL AMBITION 498** (兼收全貨櫃往星加坡) (裁貨時間·CFS下午九時 全櫃貸下午五時正)

PACE TO THE THE RESERVE OF THE PACE OF TH 西洋紅雀、西西南土(1) 直到就要数头撞2000年。 五計 経事庫で 3 陽 東洋 の 主体 ごしいを配っています アルルフォル 連四日 中 1 年 7 年 7 年 7 日 1 1 1 8956 5 86972 55 4382 55 338 (6) 无股份(15) (是主旨)() 要通承。进价槽进闭 AT、第一版 线 拉糖CY ( 桑 角網等有 資學)重新四級 FITE BA CID

(顧客服務部: **電話** (862/170-2)

恒 関貨 運有限公司 EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

(香港華閩船務企業有限公司貨運代理) RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK. FAX(傳麗機): 8153559 香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TLX(電傳):66604 EPFCL HX TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

逢一、十一、廿一 MIN HAI 105 福州 進四、十四、廿四 MIN HAI 109 逢六、十六、廿六 MIN HAI 120 逢八、十八、廿八 MIN HAI 112 **选十、二十、三十** XUE FENG SHAN (貨櫃 20' (21,000 Kgs) 40' (26,000Kgs)包括欄重 XIA SHUI YUN 15 逢星期一 逢星期三 YU ZHU 4 逢星期五 MIN HAI 225 LUO JIANG (貨櫃) XL9050 14-18/10 20/10

XL9052 24-28/10 30/10 進十、二十、三十 QUANZHOU 1 泉州 逢五、十五、廿五 MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02 收貨站:柴灣建豐碼頭

OTHER SERVICES **三**承接至廣州(洲頭咀)、黃埔、江門、佛山、湛江、 海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、 、拖箱、装拆箱等服務。

\*TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. \*TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. \* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

OWHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LED.) 地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381 TELEX.67120 PRSHC HX TEL:8540083(6 LINES)

開航 船名

17/10 15/10 種救撈7 V.9007 21/10 19/10 海 翼 V.9013

香港二汕頭定期散貨班輪 開航 14/10 12/10 ₩ V.9024 21/10 19/10

香港工湛江定期散貨班輪 裁貨 船名 47 V.9007 17/10 福敖芬 21/10 海 型 V.9018 19/10

★承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務 ★承接至世界各地之海陸空貨道服務。 ★旗代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 拖箱、装拆箱等服務。

星海(葵港:船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. (Wholly owned and operated by Nationbase Industries Lineared)

香港二油頭專線 (資籍及散貨)

兼收: 厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 代理船名:專半402 專半403 澄海1 澄海3 摄水连14 展水運25 展水運20 與化101 與化102 位昌 位盛

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港。 提供天天收貨服務。大宗貨物「超長、超重可另行安排船隻」

香港、湛江 每十天一航火(定期航班) 兼收 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 · 簽發全程提單 · 豁免香港中轉簽證 • 中國對外全程運費報價

陸路連輸 \*專線往來汕頭冷凍箱拖車。(備有發電機拖架) \*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務。

傳真: 7362268 電話:7362121 『龍尖沙凰中港城港5座 | 8樓 | 803 室 Teles: 45392 S1KKS HX 點

訊簡

早已馳名國 有「貨車」 無限創意 升全線輕型 日益繁重的 中國各地的

十足,實寫 左軑的士頭 型號:TFR16

底妥善的網

**載重0.8順**汽

左軚農夫耳 型號:NHR5 **載重1.5噸柴** 

型號:NKR5 載重1.75噸5 \* 備有載重 貨車及各種 包熏・均位

深圳一大 廣東省流 電話:26







